Medease
CARE AT HOME
845.208.2060
PEDIATRICS AND ADULTS

קרוס שטריימלעך
Lightweight • Repair • מחותנים • חתנים
17 Garfield Rd.
718.2KRAUSS


# היימשטאָט
HEIMSHTUT

קרית יואל יצ"ו

דער אָרגאַן אין יעדע היים פון
די סאַטמאַרער עיר המלוכה

845-414-8007 | October 22 '26 | Vol. 06-05 | לך תשפ"ז | Ads@heimshtut.com


וְרָאוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם ה' נִקְרָא עָלֶיךָ:

# מעכטיגער קידוש השם הילכט אפ דעם

## פון קרית יואל'ס הכרת הטוב לחסידי אוה"ע!

אריבער זעקס טויזנט תלמידות בית רחל בליעה"ר אַנטפאַנגען גאָווערנאָר האָקול מיט הילכיגע כבוד המלכות און דאַנק פאַר'ן האַלטן וואָרט איבער אונזער חינוך על טהרת הקודש



מלכות'דיגן אויפנאמע אויף די גיגאַנטישע "בית רחל קאמפלעקסן" אין צענטער פון קרית יואל געשפרעך פון טאָג ביים יהדות החרדית איבער די וועלט

## גאָווערנאר דעַרקלעַרט ווידער אפן און אומבאהאלטן: איך בין שטאָלץ צו פייטן אז ענקער חינוך זאל אנגיין ווי ענקערע עלטערן!



אריבער 1,600 תלמידי המתיבתא ביים "דרשת פתיחת הזמן" דורכן ריש המתיבתא כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א

## צענדליגער ליובאוויטשער בחורים באפרייט פון מיליטערישע טורמע נאכן ווערן פארהאלטן ביים לאנדן אין ארץ ישראל

רונדע זיצונגען אין ליובאוויטשער הויפטקוואַרטיר אין קרוינהייטס מיט עסקני "מרכז עזרה ויועץ" איידער נסיעה

וועג דאָקטורים הייבן הענט
Sarno It
be empowered.
802-727-6648

שבת עלי' לתורה אין שכונת ברוך טעם

הכנות צו גרויסאַרטיגער מעמד "סיום כל הלכות שבת" ביים טעגליכן שיעור אין ביהמ"ד הגדול

האַדמו"ר מדושינסקיא שליט"א באזוכט אין קרית יואל לקראת די שמחת החתונה

גאָווערנאָר האָקול קוקט אריין אין סטעיט סענאַטאָר סקופיס פלענער צו ברענגען פעדעראַלע ספּעיס אקאַדעמיע קיין סטוּאַרט לופטפעלד

רוט 17 עקזיטס ווערן צייטווייליג פארשלאסן אין גאושען און מידלטאון געגנט

קרית יואל בלאק וואוט
אחריות פונעם יחיד פארן ציבור

קרית יואל'ס ברייטע בלאק וואוט לימין השתדלנות של מרן רבינו שליט"א:

"אנ"ש" דיוויזיע פון "טאון אף בלומינגראוו" האַלטן אפ באגעגענישן מיט קאנדידאטן, בעת גרויסער רעגיסטראציע דריוו איז אין קראפט

טאון קאנדידאטן פארשפרעכן פאר די אנ"ש עסקנים צו העלפן די חרדי"שע איינוואוינער אין אלע הינזיכטן פון פאליציי אישום ביז ארבעטן צו נידערן די שטייער אסעסמענטס

2 מעמבער
ווער א פלאס
ערמעגליך אים
איינצוקויפן ווי אמאל
2 פֿאַר $5
עזר למזון
Ezer Lemuzan

VELVET COLLECTION 2026

# וקשרתם ובתבתם

+admarkny.com




בר מצוה מגיש?

בחור היקר: מזל טוב צו דיין בר מצוה בשעטו"מ!
קלויב זיך אויס דיין הערליכע תפילין בייטל ביי "מלכות", וואס איז אין איינקלאנג מיט די תקנת המוסדות און באקום א הערליכע בר מצוה מתנה:
**א פען-זיגל מיט דיין נאמען אויסגעקריצט!**

מלכות
MALCHUS
FINE JUDAICA

WILLIAMSBURG **165 LEE AVE.** BORO PARK **3902 14TH AVE.** MONSEY **34 MAIN ST.**
MONROE **7 GARFIELD RD.** JERUSALEM **48 ישא ברכה** // MALCHUTJUDAICA.COM

בס"ד

# איז להשיג פאר דיר?

אויב ביסטו אינגאנצן צופרידן
מיט וואר דו ביסט היינט —
איז עס נישט פאר דיר.

אויב זוכסטו צו פארבעסערן
דיינע קאמיוניקאציע, רילעישאנשיפ,
לידערשיפ סקילס, בויען מער
קאנפידענס און סעלף עסטיעם,
האבן סטרעס מענעדשמענט,
לאז להשיג דיך ברענגען דערצו.

טוה אזוי ווי די איבער 2000 היימישע
אידן וואס האבן שוין טראנספארמירט
זייער לעבן צו אומגלויבליכע הצלחות.

## די זיצן ווערן שנעל אויספארקויפט

BORO PARK

TUESDAY • 7–11 • 28 WEEKS

OCT 27

דינסטאג וירא

MONSEY

THURSDAY • 7–11 • 28 WEEKS

OCT 29

דאנערשטאג וירא

LEHASIG.COM • 844.LEHASIG (534.2744)

LEHASIG School for Success

wen Ln, Hadassah Ln, Haera Ln, Halberg Pkwy, Hall Ave, Haller Cir, Haller Crescent, Hallet Pl, Halley Dr, Hamilton Ln, Hammond St, Hampton Rd, Hana Ln, H
armony Rd, Harriet Ln, Harriet Tubman Way, Harrison Ln, Harvest Ct, Harvey Ct, Harvey Pl, Haskell Ave, Hastings Rd, Haven Ct, Haverstraw Rd, Hawk St, Hayes
, Headden Dr, Hearthstone Ln, Heather Dr, Heather Hill Ln, Hedgerow Ln, Heights Rd. **BROOKLYN:** Eighth Avenue, Ninth Avenue, Tenth Avenue, Eleventh Avenu
enue, Thirteenth Avenue, Fourteenth Avenue, Fifteenth Avenue, Sixteenth Avenue, Seventeenth Avenue, Eighteenth Avenue, Nineteenth Avenue, Twentiet
enty-First Avenue, Twenty-Third Avenue, Twenty-Fourth Avenue, Thirty-Fifth Street, Thirty-Sixth Street, Thirty-Seventh Street, Thirty-Eighth Street, Thirt
reet, Fortieth Street, Forty-First Street, Forty-Second Street, Forty-Third Street, Forty-Fourth Street, Forty-Fifth Street, Forty-Sixth Street, Forty
reet, Forty-Eighth Street, Forty-Ninth Road, Forty-Ninth Street, Fiftieth Street, Fifty-First Street, Fifty-Second Street, Fifty-Third Street, Fifty-Fourth S t r
ty-Fifth Street, Fifty-Sixth Street, Fifty-Seventh Street, Fifty-Eighth Street, Fifty-Ninth Street, Sixtieth Street, Sixty-First Street, Sixty-Second S t r
xty-Third Street, Sixty-Fourth Street, Sixty-Fifth Street, Ainslie Street, Albany Avenue, Albemarle Road, Albemarle Terrace, Amersfort Place, Anthony Street

nussi @ pinexteam

oad, Ash Avenue, Aspen Avenue, Aster Avenue, Atlantic Avenue, Aurelia Court, Avenue C, Avenue D, Avenue F,
enue I, Avenue J, Avenue K, Avenue L, Avenue M, Avenue N, Avenue O, Avenue P, Balfour Place, Balsam Avenu
reet, Bay Parkway, Bayard Street, Beadel Street, Beaver Street, Bedford Avenue, Bergen Street, Berry Street, Beverley Road, Bills Place, Boerum Street, Bog
rinquen Place, Broadway, Brooklyn Avenue, Brooklyn-Queens Expressway, Buckingham Road, Buffalo Avenue, Bushwick Avenue, Bushwick Court, Bushw
ampus Road, Carroll Street, Cary Court, Catherine Street, Caton Avenue, Central Avenue, Cherry Street, Chester Avenue, Church Avenue, Clara Street,
oad, Clarkson Avenue, Classon Avenue, Clove Road, Clymer Street, Coney Island Avenue, Connecting Road, Conselyea Street, Cook Street, Corbin Court,
oad, Crooke Avenue, Crown Street, Cypress Avenue, Dahill Road, Dahl Court, De Koven Court, Dean Street, Dearborn Court, Debevoise Avenue, Debevoi
evoe Street, Ditmas Avenue, Division Avenue, Division Place, Dorchester Road, Driggs Avenue, Dunham Place, Duryea Place, East Second Street, East Third St
urth Street, East Fifth Street, East Seventh Street, East Eighth Street, East Ninth Street, East Tenth Street, East Twelfth Street, East Thirteenth Street, East F
reet, East Sixteenth Street, East Seventeenth Street, East Eighteenth Street, East Nineteenth Street, East Twenty-First Street, East Twenty-Second St
venty-Third Street, East Twenty-Fourth Street, East Twenty-Sixth Street, East Twenty-Seventh Street, East Twenty-Eighth Street, East Twenty-Ninth St
irty-First Street, East Thirty-Second Street, East Ninety-First Street, East Ninety-Second Street, East Ninety-Third Street, East New York Avenue, Eastern Par
enue, Elmwood Avenue, Empire Boulevard, Evergreen Avenue, Farragut Road, Fillmore Place, Flatbush Avenue, Flushing Avenue, Ford Street, Forrest St
amilton Parkway, Foster Avenue, Franklin Avenue, Friel Place, Frost Street, Gantry Road, Garden Street, Gardner Avenue, Ge
enwood Road, Graham Avenue, Grand Avenue, Grand Street, Grand Street Bridge, Grattan Street, Guernsey Street, Hampt
arrison Avenue, Harrison Place, Havemeyer Street, Herbert Street, Hewes Street, Heyward Street, Hillel Place, Hinckley Place, Hooper Street, Hope Street,
reet, Ingraham Street, Iris Avenue, Irving Avenue, Irvington Place, Ivy Hill Road, Jackson Street, Johnson Avenue, Judge Street, Juliana Place, Keap Street, K
ace, Kenmore Terrace, Kent Avenue, Kingsborough First Walk, Kingsborough Second Walk, Kingsborough Third Walk, Kingsborough Fourth Walk, Kingsboro
alk, Kingsborough Sixth Walk, Kingsland Avenue, Kingston Avenue, Knickerbocker Avenue, Lamont Court, Lawrence Avenue, Lee Avenue, Lefferts Avenue, Le
eonard Street, Lewis Place, Lincoln Place, Linden Boulevard, Locust Avenue, Lombardy Street, Lorimer Street, Lotus Avenue, Louisa Street, Ludlam Place, Lyn
albone Street, Manhattan Avenue, Maple Avenue, Marcy Avenue, Marlborough Road, Martense Court, Martense Street, Maspeth Avenue, Matthews Cou
reet, McDonald Avenue, McKeever Place, McKibbin Court, McKibbin Street, Meadow Street, Meeker Avenue, Melrose Street, Meserole Street, Metropolita
etropolitan Avenue Bridge, Micieli Place, Middleton Street, Minna Street, Mollenhauer Drive, Monitor Street, Montgomery Street, Montrose Avenue, Moo
organ Avenue, Morton Street, Nassau Avenue, New Montrose Avenue, New Utrecht Avenue, New York Avenue, Newkirk Avenue, Newkirk Plaza, Noll Street,
reet, North Third Street, North Fourth Place, North Fourth Street, North Fifth Street, North Sixth Place, North Sixth Street, North Seventh Street, North Eigh
orth Ninth Street, North Tenth Street, North Eleventh Street, North Twelfth Street, North Thirteenth Stre
urteenth Street, North Henry Street, Nostrand Avenue, Ocean Avenue, Ocean Parkway, Old New Utrecht Ro
reet, Onderdonk Avenue, Orange Avenue, Orient Avenue, Pacific Street, Parade Place, Park Place, Parkside Avenue, Parkville Avenue, Penn Street, Portal Stre
enue, Powers Street, President Street, Prospect Expressway, Prospect Place, Ralph Avenue, Randolph Street, Regent Place, Revere Place, Rewe Street, R
reet, River Street, Rochester Avenue, Rock Street, Roder Avenue, Rodney Street, Roebling Street, Rogers Avenue, Ross Street, Rugby Road, Rush Street, Russ
tledge Street, Ryder Avenue, Saint Charles Place, Saint Francis Place, Saint Johns Place, Saint Marks Avenue, Saint Nicholas Avenue, Saint Pauls Court, S
ace, Schenectady Avenue, Scholes Street, Scott Avenue, Seigel Court, Seigel Street, Seton Place, Sharon Street, Skillman Avenue, Skillman Street, Slocum Plc
st Street, South Second Street, South Third Street, South Fourth Street, South Fifth Place, South Fifth Street, South Sixth Street, South Eighth Street, South Nin
outh Tenth Street, South Eleventh Street, Spencer Street, Spruce Avenue, Stagg Street, Stagg Walk, Stanwix Street, Stephens Court, Sterling Place, Stewa
oddard Place, Story Court, Story Street, Stratford Road, Sullivan Place, Sumner Place, Sycamore Avenue, Taaffe Place, Tabor Court, Taylor Street, Tehama S
ck Street, Ten Eyck Walk, Tennis Court, Thames Street, Thomas Street, Thornton Street, Throop Avenue, Tilden Avenue, Tompkins Avenue, Townsend St
enue, Tulip Avenue, Turner Place, Union Avenue, Union Street, Utica Avenue, Vanderveer Place, Vandervoort Avenue, Va
ace, Varet Street, Varick Avenue, Varick Street, Virginia Place, Waldorf Court, Wallabout Street, Walnut Avenue, Walsh Cour
reet, Walworth Street, Warsoff Place, Washington Avenue, Waterbury Street, Webster Avenue, Wellington Court, Westminster Road, Whipple Street, Wh
illiamsburg Bridge, Williamsburg Street East, Williamsburg Street West, Wilson Avenue, Wilson Street, Withers Street, Woodpoint Road, Woodruff Avenue
enue, Wythe Avenue, Wythe Lane, Wythe Place. **UPSTATE:** Abbey Rd, Ackerman Ave, Acres Rd, Adams Ln, Albert Dr, Anjou Ln, Augusta Ave, Bakertown Rd, B
edford Ct, Birch Rd, Blauvelt Rd, Bnai Yoel Dr, Boxwood Ln, Brewer Rd, Briarcliff Dr, Brookside Ave, Buchanan Ct, Cameo Ridge Rd, Carlton Rd, Cedar Ln,
nust Rd, College Rd, Concord Dr, Crestview Ter, Crown Rd, Decatur Ave, De Ronde Rd, Dinev Rd, Dover Ter, Dushinsky Ln, Dzikov St, East Concord Dr, Eastview
, Edwin Ln, Elaine Pl, Ellish Pkwy, Elm St, Elmwood Dr, Evergreen Rd, Fairway Dr, Farmer Ln, Fawn Hill Dr, Fletcher Rd, Forest Rd, Franklin Ave, Garden Dr, G
etzil Berger Blvd, Gorlitz Ct, Grandview Rd, Grove St, Hammond St, Hampton Rd, Haskell Ave, Heather Dr, Highview Ave, Hillcrest Ave, Hillside Ave, Home
ael Zupnick Dr, Kahan Dr, Kakiat Ln, Kalev Way, Karlsburg Rd, Kashinov Rd, Kearsing Pkwy, Kent Rd, Kerestier Ct, Komarna Way, Kosnitz D
vd, Krolla Dr, Lamplight Ln, Laura Dr, Laurel Ct, Lemberg Ct, Lipa Friedman Ln, Liska Wa
vd, Lublin Way, Maglenitz St, Mangin Rd, Maple Ave, Maple Leaf Rd, Maple Rd,
aplewood Ln, Maplewood Rd, Meadow Ln, Meadowbrook Ln, Melnick Dr, Meron Dr, Me
ezabish Rd, Meziritch St, Miele Rd, Milton Ave, Milton Pl, Minkach Way, Monsey Blvd, Monsey Heights Rd, Mont
ordche Sher Blvd, Mountain Ave, Mountain View Ave, Murray Dr, Nadvorna Way, New County Rd, Nissan Ct, Nort
d, North DeBaun Ave, North Main St, North Saddle River Rd, Oak Glen Rd, Old Nyack Tpke, Orchard St, Orshava Ct, Overhill Rd, Paksh Pl, Park Ave, Park Ln, Pa
ll Rd, Pinewood Dr, Pleasant View Rd, Prag Blvd, Premishlan Way, Preshburg Blvd, Quickway Rd, Quaker Rd, Radamsk Way, Ralp
atzfert Way, Remsen Ave, Requa Ln, Rimenev Ct, Ridge Rd, Roberts Rd, Rochlitz Rd, Roman Blvd, Ronald Dr, Rovna Ct, Rte 59,
azhin Rd, Sands Point Rd, Sanz Ct, Sasev Ct, Satmar Dr, Schunnemunk Rd, Secor St, Seven Springs Rd, Shinev Ct, Sickle Ln, Siget Ct, Solond Rd, South Ai
outh Grandview Ave, South Monsey Rd, South Remsen St, Spook Rock Rd, Spring St, Strelisk Ct, Stropkov Ct, Summit Ave, Sunrise Dr, Sunset Rd, Sutton Rd, Su
lvan Rd, Tarnigrad Way, Tarnopol Way, Teverya Way, Thomas Ct, Timothy Ct, Tokay Ln, Toltchav Way, Tower Ln, Treetop Ln, Twin Ave, Tzfas Rd, Underwood R

OUR FOUR WALLS ARE MILES APART

Medease®
CARE AT HOME

845.208.2060

dartmedia.us

תורתו באומנתו

הרה"ח ר'
שמואל פעדער
ושותפו הרה"ח ר'
יעקב מאיר לעווי
הי"ו

בעלי חברת

POSITIVE
TECH SOLUTIONS

לרגל העתקת משרדי החברה
למשכנם החדש, הרחב והמפואר,
בשעה טובה ומוצלחת

זכות הראשונים שמורה
להם, בהיותם הראשונים
מבין בעלי העסקים בקרית
יואל שפתחו את שערי
בית עסק למפעלנו
"תורתו באומנתו".

ומאז ועד היום הם עומדים לימין מפעלנו,
לסייע ולחזק, להרבות תורה ולהאדירה.

יהי רצון שיהא המשכן החדש לסימן טוב ולמזל טוב, להרחבת גבולי ההצלחה, לשפע
ברכה בכל מעשי ידיהם, ולפרנסה ברווח ובכבוד, מתוך בריות גופא, נהורא מעליא ורוב
נחת דקדושה

בברכת התורה ובהוקרה מרובה

## הנהלת "תורתו באומנתו"

איטשע ראזענבוים - שרגא מלינוביץ
אליעזר שטערן - זאנוויל לעפקאוויטש

ב"ה

# מזל טוב

## לכבוד די ערשטע משפחות אריינגעמופט אין עיקערס ענקלעוו פאזע 2

## איינציגסטע רעדי דירות אין קרית יואל





## פוינט ריעלטי ביים גענבן א באריכט איבער די רעדי דירות

**ONLY 2 LEFT** **8-ROOM APARTMENTS**

**ONLY 5 LEFT** **4-ROOM BASEMENTS**



פריש גרייט אריינצומופן



ענקלעוו באקאנט מיט
אירע ברייטע צימערן



שיינע Updgrated
קידשענס



דייניגג רום אין די
בעיסמענט דירה



קאך אינעם 4
רום'דיגע חתן כלה דירה

point Realty

**SHLOIMY YACOB - ENCLAVE EXPERT**

**שלומי יאקאב 845-608-1331**

מחזור י"ג

# שיעורי לשון הקודש

## צו פארשטיין און מיטלעבן די שפראך פון די תורה הקדושה

שרייבט זיך איין ביז **א' תולדות** און באקומט **$100 הנחה!**

ספעציעלע פריז פאר
**בני תורה**
רופט צו ענייסן דער פון

YESSAGE 845.774.4069

## מהדורה מלאה

**סעריע פון 14 שיעורים**
שלב א' 6 שיעורים – שלב ב' 8 שיעורים

- די שיעורים גייען שטאפלווייז אדורך די יסודות'דיגע כללים פון לשון הקודש מיט א קלארקייט אלעס וואס איז וויכטיג צו וויסן פאר:
  1. **קריאה**
  2. **הבנה**
  3. **כתיבה**
- אין די מהדורה מלאה לערנט מען אין שלב אלף אלע יסודות פון וואס לשון הקודש איז צוזאמגעשטעלט און אלע אותיות השימוש, און אין שלב בית לערנט מען שוין גאנצע ווערטער און זאצן
- די שיעורים קומען פאר יעדן זונטאג אוונט אויפן טעלעפאן און דערנאך גייט עס ארויף אויפן סיסטעם ווי מען קען איבערהערן שלב אלף במשך זעקס חדשים דערנאך, און שלב בית במשך איין יאר דערנאך
- יעדן דאנערשטאג קומט פאר שאלות ותשובות אויף די קשיות וועלכע ווערן איבערגעלאזט דורך די וואך

## מהדורה קצרה

**סעריע פון 5 שיעורים**
עיקרי כללי הבנה

- אין די מהדורה קצרה לערנט מען די הויפט כללים וועלכע ארום זיי דרייט זיך גאנץ לשון הקודש, און דערמיט פארשטייט מען רוב ווערטער
- די שיעורים קומען פאר יעדן מאנטאג אוונט אויפן טעלעפאן און דערנאך גייט עס ארויף אויפן סיסטעם ווי מען קען עס איבערהערן במשך איין יאר דערנאך
- יעדן זונטאג קומט פאר שאלות ותשובות אויף די קשיות וועלכע ווערן איבערגעלאזט דורך די וואך

**בני תורה! רופט אריין וועגן דעם ספעציעלן בני תורה פרייז.**

## סדר פון די שיעורים

- **די שיעורים קומען אין באגלייטונג פון הערליכע קונטרסים וועלכע פארמאגן: (א) די תוכן וואס מען לערנט ביים שיעור, (ב) "חזרות" וועלכע איז געמאכט געווארן זיך אליינס צו פארהערן צו מען האט טאקע פארשטאנען וואס מען האט געלערנט, (ג) "עבודות" וועלכע איז געמאכט געווארן זיך אייגצובאקן די כללים אין די ביינער עס זאל ווערן איינס מיטן משתתף, און נאך פיל זייטיגע ידיעות און בקיאות אין דעם נושא**
- **א יעדע נאכט קען מען פערזענליך אריינרופן און איבערשמועסן אין פאל מען האט עפעס נישט פארשטאנען**
- **[מען לערנט נישט דירעקט "אוצר מלים" (וואקאבולאר) אבער לויט די עדות פון מערערע משתתפים, נאכן דורכגיין די שיעורים וועלכע נעמען אוועק די מרחק פון זיך צו לשון הקודש, זאפט זיך אריין אין דער מח כסדר נייע ווערטער און די אוצר מלים פילט זיך ממילא אן מיט פרישע און רייכע ווערטער]**

## פארוועמען זענען געמאכט געווארן די שיעורים

- **דער שיעור איז ספעציעל געמאכט געווארן פאר אברכים, תלמידי חכמים, מרביצי תורה, שרייבער, בעלי קורא, און סיי ווער עס איז עוסק אין לשון הקודש**
- **די שיעורים זענען געווידמעט פאר ווער עס שפירט זיך עטוואס פרעמד פון לשה"ק, און האט א צמאון דאס גוט צו פארשטיין**
- **בחורים פון 17 יאר און העכער וועלכע קענען אלעס וואס זייער יארגאנג קען, און זיי ווילן קענען בעסער קען אויך געניסן פון דעם שיעור**

## וויפיל צייט נעמט די שיעורים

- **די שיעור געדויערט בערך איין שעה**
- **די חזרה נעמט בערך פון איין ביז צווי שעה**

**רופט אריין אונזער סיסטעם צו הערן די הקדמה און זיך איינצושרייבן:**

# 845.655.4550

**נומער אין אייראפע:** 03.33.032.7098

באקומט א פרישע ליכטיגקייט אין לשון הקודש

לשון הקודש
845.655.4550

מפעל חצי בחינם

מטרתנו: להמציא צורכי הבית במחיר האלטעל










Each piece sold separately

**Prices:**

39" Bed - $249

Nightstand - $149

Dresser - $349

Mirror - $99

Chest - $299

MATTRESS $149



## Velvet Bed

Available in Gray, Navy Blue, or Light Pink

1 39" Bed - $199

Nightstand - $149

EXCLUSIVE ITEM



Each piece sold separately

**Prices:**

39" Bed - $299

Nightstand - $149

Dresser - $399

Mirror - $99

## BUNK BED #1

39"

$399

Trundle Available: $149



## BUNK BED #2

39"

Exclusively available in 33"

$499



## BUNK BED #3

39"

$599



## DAY BED

39"

$399



## TRUNDLE BED

39"

$399



## TRIPLE TRUNDLE BED

39"

Exclusively available in 33"

$599



## Custom Closets

Only this Design. Any size.

$699



## Leather Reclining Couch

*More styles available*

$899

*Swivel Glider Recliner $499*



## Leather Sofa



$599 $699

*Both together $1,199*

We deliver to the mountains

**Delivery & Setup Fee - $195**

Delivery and setup fees are charged as a single flat rate per delivery, regardless of the number of items included.

**Visit our showroom for our full selection!**

**Showroom hours: Sun. 4pm-6pm, Mon.-Thu. 8pm-10pm • 14 Catherine Ct. Chester, NY 10918**

845.537.1300 ביטע רופן פארן קומען (צו הערן אויב ס'איז דא א טויש אין די שעות)

בס״ד

# אַ געזינטע וואָך
# הייבט זיך אָן מוצאי שבת




SPECIALTY FORMULA | DME & MEDICAL SUPPLIES | COMPOUNDING SERVICES | MULTI-DOSE PACKAGING | OTC, VITAMINS

שמואל יוסף זאלדאן

**Blooming Grove**
PHARMACY

Send in your prescription and enjoy a relaxing Motzei Shabbos with family. We'll take care of filling it and quickly delivering it right to your door.

**Call/Text / WA 845.775.4175**
**Fax:** 845.775.4185
1200 Rt 208 Monroe, NY 10950

**Sun - Thurs** 9 AM - 9 PM
**Friday** 9 AM - zman
**Motzei Shabbos** zman - 11:30 PM

**FAST, FREE DELIVERY**
EVERY DAY UNTIL CLOSING

**PICKUP WITHOUT THE WAIT.** COME ON IN AND WE'LL HAVE YOUR PRESCRIPTION READY FOR PICKUP.

PRESCRIPTIONS RECEIVED AFTER 11 PM ON MOTZEI SHABBOS WILL BE DELIVERED SUNDAY MORNING.

faigyporgesz.com


מַה נַּעֲשֶׂה יִקָּרֵה
וּגְדוּלָּה לְמָרְדֳּכַ"י
EXECUTIVE CIRCLE
א היַרצליכו מזל טוב!
מיט שמחה וחדוה
און וואַרעמע הערצער
וואונטשן מיר אַ ברכת מזל טוב
פאַר אונזער חשוב'ן ידיד
אונזער געטרייען
הויפט סעילס אַגענט
מסור בלב ונפש להצלחת מפעלינו
מו"ה ר'
ישראל מרדכי
(מוטשי) בראך הי"ו
לרגל דעם פריידיגן
שידוך-שליסן
פון בתו הכלה תחי' עב"ג החתן החשוב אליקים געציל נ"י
בן מו"ה ר' יואל שטיינמעק הי"ו
למזל טוב ובשעה טובה ומוצלחת
בעת שמחה איז עס אַ באַזונדערער כבוד אויסצודרוקן אונזער טיפע הכרת הטוב פאַר
ר' ישראל מרדכי'ס איבערגעגעבענע אַרבעט
לטובת דעם "עקזעקיטיוו סוירקל" פראָיעקט
מיט געדולד, פאַרשטאַנד, און אַ גוט וואָרט פאַר יעדן איינעם, טוט ער באַגלייטן די
היימישע ביזנעסער אָנצוקומען צום
גליקליכן קנין פון אייגענע אָפיס-סוויטעס אין
אונזער פרעכטיגן "עקזעקיטיוו סוירקל" בנין!
ער הערט אויס יעדן קונה'ס באַדערפענישן, העלפט אים אויסצוקלויבן זיין ליכטיגע
רחבות'דיגע אָפיס-סוויט, און שטייט אים צו דער האַנט דורכאויס די גאַנצע וועג
אָנצוקומען צום מקום מנוחה אין דעם אָפיס בנין, וואו מ'לייגט אַריין פיל מחשבה אין
יעדן פרט פאַר די באַקוועמלעכקייט און הרחבת הדעת.
מיט האַרץ און געפיל, טוט איר אויף אַזוי פיל, אַז יעדער קונה זאָל זיך שפירן באַקוועם
דיכטיגע עצות צו געבן, מיט געדולד צו שטיין דערנעבן, אַ געטריישאפט יקר מפז
דעם קונה באַגלייטן צום קנין, אינעם פראָכטפולן עקזעקיטיוו סוירקל בנין, נעבן קרית יואל
כבוד פאַר דאָס האַרץ וואָס איר גיבט, צופרידנקייט יעדער שענקט, יעדן געטריי איר באַגלייט
יעצט ביי אייער שמחה, שיקן מיר די וואַרעמסטע ברכה, כל ימי חייך ירדפוך אך טוב
זאָל דער רבוש"ע העלפן, אַז דער זיווג זאָל עולה יפה זיין, איר זאָלט שענקן אסאַך אידיש נחת מכל יוצאי חלציכם
מעומק לבבינו
עקזעקיטיוו סוירקל
מענעדזשמענט
DPMG

pentagroup

עזר למזון בדרך כבוד
+2 בעין יפה

# 5 פאר בריוט




# 2 פאר פוטער




## וועראַ $2 Plus מעמבער - ערמעגליך אים איינצוקויפן ווי אמאל

$5 אמאל האט אים ערמעגליכט איינצוקויפן מיט א ברייטקייט.
$5 היינט איז זיין ברויט און מילך. זיינע מינימאלע געברויכן.
**העכער דיין מעמבערשיפ מיט $2 ער זאל קענען איינקויפן מיט א ברייטקייט טראַץ די העכערע פרייזן.**

plus $2

עזר למזון
Ezer Lemuzan

Call/Text: 718.852.3500 eizerlamuzon.org







# עזר למזון בדרך כבוד

ברויט, מילך, אייער, פלייש, אט די פשוט'ע זאכן איז שוין גארנישט אזוי פשוט פאר אומצאליגע משפחות וואו עס איז ליידער נישטא די מינימום איינצוקויפן די פשוט'ע זאכן.

יעדער וואס איז שוין געווען אין גראסערי האט שוין מסתמא מיטגעהאלטן די באקאנטע דעקליין פייף אז א קרעידט קארטל גייט נישט דורך. פאר אסאך איז עס א טעכנישע דעטאל אז מ'דארף נוצן אן אנדערע קארטל, אבער פאר אזויפיל משפחות מיינט עס די ענדע פון די וועלט. עס באדייט אז מ'דארף יעצט קלויבן צווישן ברויט אדער מילך, צווישן פרישטאג אדער נאכטמאל. אויסער די געפערליכע בושות אין גראסערי שלאגט אין פנים די צערו של אבא אז ער קען נישט געבן פאר זיינע קינדער זייער מינימאלע ערנערונג. וועך קען דען פארשטיין די צער.

עזר למזון איז געגרינדעט געווארן מיט ארום 15 יאר צוריק און געברענגט א רעווועלוציע אין דעם הינזיכט. מיט די שוין היינט וועלט בארימטע סיסטעם פון $5 א וואך, וועט פארטיילט שווערע מיליאנען יאר יערליך מיט די גרעסטע מעלה פון צדקה. בדרך כבוד ממש.

בלויז $5 א וואך גייט ארויס יעדע וואך אינאיינעם מיט אייער גראסערי ארדער, און עס וועט דירעקט אריינגעלייגט אין א אקאונט פון א צווייטע איד אין אייער לאקאלע גראסערי.

טויזנטער אידן דא אין קרית יואל זענען שוין היינט א חלק פון די רעווועלוציע און האבן א חלק אין די קרוב צו אהאלב מיליאן דאלער יערליך וואס וועט אריינגעלייגט אין גראסערי אקאונטס פון ענייי עירינו אן דעם וואס דער נותן זאל וויסן צו וועם ס'גייט און אן דעם וואס דער מקבל זאל וויסן פון וואו דאס קומט.

# PLUS TWO בעין יפה

נאך 15 יאר פון שפייזן אומצאליגע משפחות דא אין שטאט איז געקומען די צייט צו גיין א שטאפל ארויף!

אויב אמאל האט מען דורך די $5 פון די טויזנטער עזר למזון מעמבערס באויזן צו שפייזן מיט א בריטקייט הונדערטער משפחות איז אבער היינט די מצב אביסל מער קאמפלאצירט, נעמליך וויבאלד די גראסערי פרייזן זענען העכער, און ס'איז טאקע די מציאות אז פרוטה פרוטה מצטרפת לחשבון גדול, און $5 א וואך קומט אויס מיליאנען איבערן יאר!

אבער למעשה איז דאס שוין נישט געגונג היינט פאר אסאך משפחות וואס די עזר למזון געלט קאלעקט ביי זיי קוים אויף ברויט און מילך. זיי זענען היינט אנגעוואנדן דערויף פשוט צו קענען איבערלעבן דעם טאג.

אט דערפאר האבן מיר אין די וואכן פראקלאמירט די פרישע דורכברוך פון 2+ מעמבערס. דער ציל איז קלאר. לאמיר אים פארגינען בעין יפה, לאמיר זיכער מאכן אז אויסער די פשוט'ע לעבנסוויכטיגע געברויכן זאל ער זיך קענען ערלויבן עפעס מער. לאמיר צושמירן צום רעפטל ברויט א שיכט פון פוטער, די אייער זאל קענען האבן צוויבל, און די קאווע זאל ער קענען טרונקן מיט א לעפל צוקער.

$2, דאס איז די גאנצע וואס מיר בעטן פון אייך צוצולייגן. ס'זעט באמת אויס ווי א קלייניגקייט, און רוב עזר למזון מעמבערס וועלן עס האפנטליך ניטאמאל שפירן ביי זיך אין טאש, אבער ס'איז נישט! ביי א משפחה וואס מען דארף רעכענען יעדע דאלער ממש איז דאס א פרישע וועלט! ס'איז א טויש פון קענען קויפן בלויז וואס מ'מוז אויף צום לעבן, זיך צו קענען פארגינען צו קויפן מענטשליך בעין יפה. ✚

TO SIGN UP CALL OR TEXT: 718.852.3500

# קרית יואל ווערט א חלק

אין די לעצטערע חדשים האט עזר למזון זיך געוואנדן צו תושבים פון יעדן שטאט אנטקעגן צו קומען די ענייַ העיר מיט נאך $2 א וואך, און טויזנטער טויזנטער אידן האבן זיך אנגעשלאסן.

יעצט איז געקומען די צייט פאר קרית יואל אויך צו ווערן א חלק דערין!

מיר קומען מיט א פערזענליכע רוף צו אייך; לאמיר פארזיכערן אז ענייַ עירנו באקומען גארנישט ווייניגער ווי אנדערע! לאמיר זיכער מאכן אז מיר טוען דאס מערסטע אין אונזערע הענט.

**אויב זענט איר ביז היינט נאכנישט געווען קיין מעמבער איז יעצט די צייט! אויב גיט איר שוין $5 לאמיר צולייגן נאך $2 ובזכות זה זאלן מיר אלע זוכה זיין צו א שפע רב עד בלי די.**









*עס איז געשען אין דער תקופה פון נאך מיין חתונה, ווען איך בין געווען א געטרייע לערערין פאר אסאך קלאסן, בשעת ווען איך בין געווען א פארנומענע מאמע און איבערגעגעבענע ווייבל און אלץ געווען פארנומען מיט עפעס אנדערש.*



א טאג נאך מיין ברודער'ס חתונה האב איך זיך אויפגעוועקט מיט אן אומשטייגערליכער שוואכקייט. ווי גלייך מיינע פיס זענען איבערנאכט געווארן ווי שטיקערן האלץ. ווי גלייך מיינע אויגן-דעקלער זענען פון בליי וואס איך דארף צווינגען צו האלטן אפן. ווי גלייך נישט איך האב נאר נעכטן געשפרונגען ביי מיין ברודער'ס חתונה מיט אלע מיינע כוחות.

איך בין געלעגן אין בעט אומבאוועגליך, קוקנדיג אויפ'ן דאך. אפשר האב איך זיך טאקע צו שטארק איבערגעשטרענגט? איך בין געבליבן ליגן, פרובירנדיג זיך אויסצורוען. אבער דער זייגער איז ווייטער געלאפן. אן קיין מעגליכקייט צו פארפאסן שבע ברכות, האב איך זיך ארויסגעשלעפט פון בעט, זיך אנגעטון צו גיין, און אפילו ארויפגעקלעבט א שמייכל.

אבער ווי נאר איך בין אנגעקומען אינדערהיים בין איך אריינגעפאלן אין בעט ווי אן אויסגעקוועטשטע שמאטע. אזוי איז די נישט-סדר אנגעגאנגען די גאנצע וואך פון שבע ברכות.

זענדיג אז עס ווערט נישט בעסער, און עס איז ווייט נישט קיין פשוט'ע מידקייט, האב איך באשלאסן צו זען א דאקטער. זי האט באשטעטיגט אז ס'איז קאוויד. ס'איז שוין געווען לאנג נאך וואס די ווירוס האט עקזיסטירט, אבער אקעי, כאטש האט עס א תירוץ.

מיט א שטרענגער וואַרנונג צו רופן, האב איך אנגערופן מיין מנהלת כדי צו לאזן וויסן אז איך וועל נישט קענען קומען די קומענדיגע פאר טעג. אבער גארנישט האט זיך געטוישט. איך האב נאך אלץ געשפירט די זעלבע טיפע, אויסנאגנדע שוואכקייט ווי דעם ערשטן טאג נאך דער חתונה.

ארויסקומען פון בעט איז געווען א גאנצע עבודה. יעדע קליינע אנשטרענגונג האט פארשנעלערט מיינע הארץ-קלאפן. איך האב זיך געבענקט צו די צייטן וועלן אריבערגיין א האלבע גאס איז געווען סתם... אריבערגיין א האלבע גאס.

איך בין צוריקגעגאנגען צום דאקטער נאך אפאר טעג. אבער זי האט געזאגט אז ס'איז גענצליך נארמאל. כאילו ווערן פון איין טאג אויפ'ן צווייטן א שוואך בלעטל גייט אריין אין דער קאטעגאריע פון נארמאל.

אבער אויך נאכ'ן דורכשטופן די צוויי "נארמאלע" וואכן האט זיך גארנישט געטוישט. איך האב באשלאסן צו באזוכן א הארץ-דאקטער. נישט אז איך פארלערן זיך אלס א הארץ-ליידנדע. בכלל נישט. נאר זאל איך וויסן וואס עס גייט פאר מיט מיר. אבער אלעס איז צוריקגעקומען גוט.

און אויך די בלוט-טעסטן האט געוויזן אזוי. אבער איך האב נישט געפילט גוט.

און דא האבן אלע נשים צדקניות פון כלל ישראל זיך דערבארעמט מיט זייער איבריגער דאזע רחמנות און עצות.

"דו מוזט פרובירן קרעניעל טעראפי!"

"דו ארבעטסט צו שווער, און דו נעמסט קוים גוי'טעס! פון דא קומט עס!"

"ס'איז דא א ספעציאליסט און סטעטען איילענד וואס קען זיך גוט אויס מיט קאראנע. ס'לוינט זיך אראפצופארן!"

איך האב קוים געהאט כח צוצושאקלען. ווען די עצות אליין וואלטן געהאלפן וואלט גוט געווען. דערווייל האב איך שוין פרובירט יעדע איינע און געבליבן אויסגעזעקלט פון געלט און כח.

מיין טאג האט זיך געדרייט ארום שטופן די צייט צו קענען

צוריק אריין אין בעט. איך בין געווען ווי א שאטן פון דעם אמאליגן זיך.

און דאן האב איך געהערט פון דר. סארנא'ס מעטאד. איך האב קוועלנקלענדיג צוגעשאקלט. איך זוך עפעס וואס העלפט עכט.

אין אמת'ן האב איך שוין געהערט פון דר. סארנא אמאל. אבער איך בין געווען היבש סקעפטיש דערוועגן. נישט האבנדיג צופיל צו דערלייגן אבער, האב איך זיך איינגעשריבן פאר א קורס.

די רעזולטאטן וואס האבן נאכגעפאלגט זענען געווען הימלישע ניסים. אין קוים דריי טעג האב איך פלוצלינג געקענט אנהייבן גיין געהעריג. אן שניידנדן ווייטאג און אבנארמאלע כוחות ביי יעדן ריר. נאך א וואך, האב איך זיך געטראפן פירן מיין הויז ווירטשאפט ווי אמאל, מיט א שמייכל. ביז צוויי וואכן בין איך געווען פולקאם צוריק ווי אמאל.

נאך חדשים פון זיך מוטשען און לויפן צו דאקטוירים כמעט מיואש, האב איך נישט געקענט גלייבן וואס סארנא האט ב"ה באוויזן אין אזא קורצער צייט.

וויאזוי קען זיין אז איך האב קיינמאל פארדעם נישט געהערט דערפון? צווישן אלע גוטע עצות וואס שכנים און קרובים האבן וויליג אריינגעווארפן, וואס האט געדויערט פיר חדשים ביז איך האב זיך דערוואוסט דערפון?

אסאך מענטשן האבן שוין געהערט איבער דעם, אבער זייער וויניג ווייסן באמת וואס די סארנא מעטאד איז און טראכטן אז ס'איז סתם א וועג פון לייקענען דעם ווייטאג.

אבער אין אמת'ן איז עס נישט אזוי. ווייל אלע ווייטאגן זענען עכט, און מ'קען עס נישט אוועקמאכן. די שרעקליכע שוואכקייט, שנעלע הארץ-קלאפן. ס'איז 100% עכט. און סארנא'ס מעטאד זאגט נישט אנדערש. ס'העלפט נאר פארשטיין פון וואו עס קומט.

דר. דזשאן סארנא'ס שיטה איז אז וועו א מענטש'ס מח איז איבערגעשטרענגט פון אומגעוועניליכן סטרעס, פרעשור, אדער אינערליכן ווייטאג, נעמט דער מח די ראלע צו באשיצן דעם ווייטאג. כדי צו מאכן פארגעסן פון דער טיפער, עמאציאנעלער פראבלעם, פאבריצירט דער מח אן אמת'ע, פיזישע סימפטאם.

אפיציעלע און אלטערנאטיווע דאקטוירים זענען אפט פארנומען באהאנדלען די פראבלעם, שרייבן פרעסקריפשאנס, און געבן מעדיצין, פרובירנדיג צו לינדערן דעם עצם ווייטאג, פארזעענדיג דעם שורש, אייגנטליך - דער גורם.

דר. סארנא האט אויפגעמערקט אז אין דער וועלט איז פיזישער ווייטאג בארעכטיגטע געפילן, רופנדיג פאר רחמנות, מיטגעפיל, און הילף. אנדערש איז אבער מיט די עמאציאנעלע ווייטאגן ווי געפילן פון שרעק און ענגשאפט. פאר עפעס א סיבה ווערט דער ווייטאג אראפגעקוקט, פארמינערט, און שטילערהייט באהאלטן.

וועו איינער האט אויסגעלינקט דעם פוס, ווערט זי פארשטאנען, געשוינט, און אפילו ארויסגעהאלפן. אבער וועו איינער זאגט אז זי ליידט פון פחדים, ווערט זי אויטאמאטיש

**אויב איר ליידט אויך פון ווייטאג, זאלט איר וויסן אז עס איז נישטא קיין סיבה צו שעמען זיך.**

אראפגעקוקט.

פון א גאר יונגן עלטער האבן מיר זיך אויסגעלערנט צו דערשטיקן געפילן. זיך שעמען צו ווייגען אפן, און זיך שטענדיג האלטן אין קאנטראל.

אונזער מח, אויפכאפנדיג דעם דאפלטן שפיל וואס מיר שפילן, אן געבן די מינדעסטע אויפמערקזאמקייט פאר געפילן, פרובירט צו ציען איר באהאנדלונג דורכ'ן פאבריצירן פיזישן ווייטאג.

פאר פיר חדשים צוריק האב איך זיך געמוטשעט צו גיין א האלבע גאס. און יעצט בין איך דא צוריק, לויפנדיג צווישן סקול און מיין הויז, פירנדיג מיין לעבן וואס איך האב געמיינט וועט שוין מער קיינמאל זיין דאס זעלבע.

צווישן מיינע באהאנדלונגען האב איך זיך אנגעטראפן מיט א פרוי וואס איז אדורכגעגאנגען אן ענליכן מצב. די פרוי, רחל, האט באשלאסן נישט צו האלטן די אינפארמאציע ביי זיך. נאך אינטענסיווע לעקציעס איבער עמאציאנעלע-געזונט היילונג ביי דעם Serene Health Center אין מאנסי, און שעות פון דורכגיין מיט פראפעסיאנעלע סארנא דאקטוירים, האט זי געזומען די אינפארמאציע און געעפנט א זעקס וואכן טעלעקאנפערענס מיט אן עקסטערער פראגראם פאר מענער און פרויען.

מענטשן פרעגן אפט די שאלה, "וועו איז סארנא דער ווירקזאמער מיטל?" וועו איינער צעברעכט א פוס אדער באקומט אן אינפעקציע, דארף ער זיך גיין באהאנדלען ביי א דאקטער. סארנא'ס מעטאד איז געמאכט פאר די ווייטאגן וואס זענען זיך נישט אויף סקענס, רוקן זיך אויף פארשידענע חלקים פון דעם קערפער, און זיי האלטן אין איין קומען און גיין. דאס ווייזט אויף א טיפערער, עמאציאנעלער פראבלעם.

אנשטאט פשוט צו זאגן "דער רוקן-ווייטאג איז באשערט", און ווייטער דערשטיקן די געפילן, הייבט מען באמת אן צו שפירן די געפילן און עס אויסארבעטן מיט אמונה און בטחון, ביז מען שפירט זיך באמת בעסער.

די פראגראם איז ממש א רעטונגס-ברעט פאר אזויפיל וואס מוטשען זיך.

**שרייב אראפ די אינפארמאציע! דער נייער קלאס הייבט זיך אן פרשת חיי שרה, פאר מיידלער מאנטאג, פאר פרויען מיטוואך, און די מענער קלאסן הייבן זיך אן דאנערשטאג. רופט יעצט 802.727.6648 פאר מער אינפארמאציע אדער זיך איינצושרייבן.**

***א געזונטן זוינטער פאר יעדן!*** ■

Sarno-It
be empowered.

# א טאטן בנימן שולדיג

נישש שולדיג

DPMG

מיינע
קינדער
זענען
מיר טייער.

נדבות
המוסדות איז
מיין ערשטע
צדקה, און די
ערשטע צו
אויסצאלן.
ווייל ס'איז
מיין חוב פאר
מיר אליינס.

ע"ה ליבוש נישט שולדיג
דינער תשפ"ז

מחזיק המוסד $1,800 דינער געלט

בן גמלא $100 לחודש
גמלא לבן תורה $150 לחודש
גמלא ליתום $300 לחודש

דינער קאמפיין תשפ"ז | לקראת כינוס העיר | מוצש"ק וישלח




כר
משה: וואו שיקסטו דיינע קינדער?
מנחם: אין א קליינע מוסד אין די מאנסי אומגעגנט, אן אומבאקאנטע.
משה: וער האלט אויס דעם מוסד?
מנחם: ס'דא 100 עלטערן, יעדער פילט שולדיג און מ'העלפט.
שכר לימוד איז 600$, ביים טשערעדי נעם איך א פעידזש און איך שאף 7,200$!
משה: וויאזוי הייסט די מוסד?
מנחם: בנין קליין, ערשטע שטאק, דריטע סניף
משה: מאכסט ליצנות?... זאג גלייך דעם אמת, דו שיקסט אין מוסדות קרית יואל, ס'דא 4,000 עלטערן, מ'צאלט שכ"ל 440$, בקיצור... א רייייזיגע מוסד וואס פארט ווי א באן...
מנחם: "נו אדרבה!"...! ווייל ס'איז גרויס דארף איך וויניגער הכרת הטוב? ווייל מ'בעט וויניג שכר לימוד זאל איך זיין וויניגער מקושר?!... פארקערט!... איך האב דא מיין מנהל פאר יעדע קינד, מיין בנין, מיין מלמד, מיין סעקרעטאר, מיין חדר עזרה, מיין קאריקולעם מנהל, צענדליגער אידן זענען ביזי מיט מיין קינד!!
איך פיל מקושר, כ'האב א פערזענליכע הכרת הטוב, און מיין מוסד האלט זיך אויף דורך מיר!

DPMG


#1
אדרבה!
וועז איך שיק אין א מוסד... בין איך מקושר, ס'קען נישט אנגיין אן מיר!
און כ"ש וועז איך שיק אין א מוסד וואס איז ס'ייַ ריזיג, און ס'ייַ קליין צוטיילט, מיט אזא גענעטע ווירטשאפט ב"ה.
וויַיל אן די עלטערן (דהיינו "איך") איז נישטא קיין מוסד
עַ בליבט נישט שוידיג
דינער קאמפיין תשפ"ז | לקראת כינוס העיר | מוצש"ק וישלח
מחזיק המוסד $1,800 דינער געלט
בן גמלא $100 לחודש
גמלא לבן תורה $150 לחודש
גמלא ליתום $300 לחודש




דער רבי זי"ע
האט באשלאסן
צו "מאכן
עשירים" כדי זיי
זאלן קענען
אויסהאלטן
זיינע מוסדות
וועלכע האבן
נישט קיין
שטיצע
פונדרויסן.

# וועדט דעם רבינס עושר

עדותו של
הגאון הגדול
**רבי חיים**
**קרייזווירטה**
ז"ל בדרשת
כ"א כסלו
בעיר
**אנטווערפן:**

"איך האב אמאל געפרעגט דעם רבי'ן ז"ל "אויב וועט איר לוחם זיין קעגן די ציונים און זיך שלאגן מיט די גאס **פון וואו וועט איר האבן געלט פאר אייערע אייגענע מוסדות?**".

האט דער סאטמארער רב מיר געענטפערט:

# איך וועל נישט האבן קיין ברירה, כיוועל מאכן אייגענע עשירים!

און אזוי האט ער טאקע געטון..."



## אסאך האבן שוין מצליח געווען!


ער בליבט נישט שוילדיג

דינער רשות

**מחזיק המוסד $1,800** דינער געלט

**בן גמלא** $100 לחודש
**גמלא לבן תורה** $150 לחודש
**גמלא ליתום** $300 לחודש

דינער קאמפיין תשפ"ז | לקראת כינוס העיר | מוצש"ק וישלח

# פֿאַרשוואַרצט דאָם פּנים מיט „צבע שחור"

## דער ווייטער בליק פון כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א

**ארטיקל געווען געדרוקט אין „דער בלאט" פר' נח. ותשוח״ח להם.**

### א שטילע ערדציטערניש שפּילט זיך אָפּ אין ארה״ק.

דאָס לאַנד קאָכט אינעם בחירות-קעסל. אַנקעטעס און שמאַטעס פליען אין אַלע זייטן. יעדער פּרובירט זיך איבערצושטייגן איינער דעם צווייטן מיט ווער ס'קען בעסער באַשמוצן און פֿאַרשמירן זיין אַפֿאָנענט. די צעווילדעוועטע מתנחלים פירן דורך שרעקליכע התגרות באומות און אַלעס איז שטיל ווייל 'עס איז פֿאַר בחירות'. זיי מעגן אפילו אַטאַקירן זייערע אייגענע פֿאָליצייַ און סאָלדאַטן, און נאָכאַלץ הערשט א שטילשווייגעניש.

ביבי זוכט א מלחמה מיט ליכט. בענעט און אייזנקאט זוכן א חרדי אויפצוועקן פֿאַר פרישטאָג. און „גיוס בני הישיבות" שפּילט א הויפּט ראָלע אין די בחירות הטמאות.

פון צוויי ביטערע זייטן.

פון איין זייט איז דאָס לאַנד שרעקליך אָנגעראַייצט קעגן דאָס באַפֿרייען חרדים פון מיליטער, און א צאָל פֿאָליטישע פֿאַרטייען רייטן דערויף אַלס זייער קאַמפּיין-טעמע, מיט אויסטערלישע מיאוס'ע און שעדליכע העצעריין קעגן די חרדים, וואָס טייל פון זיי דערמאַנען ממש נאַצישע פּראָפּאַגאַנדע (ס'איז נישט יעצט אונזער עיקר טעמע, אָבער גלייבט אונז אַז מיר טרייבן גאָרנישט איבער, די העצע איז אויף א משונה'דיגן פֿאַרנעם. ה״י.)

פון די אַנדערע זייט ווערט דאָס פּנים פונעם יהדות החרדית פֿאַרשוואַרצט, פון א פּריש-געבאַקענע פֿאַרטיי מיט'ן נאָמען „צבע שחור".

נאָר בעפאָר מיר זענען עס בעסער מסביר, לאָמיר קודם צוריקרוקן דעם זייגער מיט אַרום צען יאָר.

### געצאַפּט דאָס בלוט

קנאַפּע צען יאָר צוריק האָט די נושא פון גיוס בני הישיבות געפּלאַקערט אין די אידישע גאַס. ספּעציעל האָט מען דאַן שופך דם געווען פֿאַר ק״ק סאַטמאַר בכלל און פארן רבי'ן שליט״א בפרט, מיט אַלערליי טענות שונות ומשונות, ווי כאילו מ'פרובירט צו 'פֿאַרשווייגן' דעם 'שרעקליכן' מצב וואָס טוט זיך איבער גיוס בני הישיבות. ממש מען 'נעמט זיך אָן פֿאַר די ציוני'סטישע רשעים', 'מען גייט לינק', ועוד כהנה וכהנה.

יענעם יאָר, א' בלק תשע״ז, איז פֿאָרגעקומען אַן אסיפת הרבנים אין מאָנסי, וואו מ'האָט ספּעציעל אַראָפּגעברענגט צוויי גרויסע „גיוס עסקנים" פון ארץ ישראל, וואָס זיי גייען קומען 'אויפקלערן' די רבנים און 'אויפדעקן פון אונטער די קוליסן' איבער וואָס עס שפּילט זיך 'באמת' אָפּ בנוגע די גזירת גיוס בני הישיבות.

די עסקנים זענען געווען ר' עמרם טייטלבוים און ר' אליהו בוימרינד, פון די סיקריק'ישע קרייזן אין ארה״ק. ר' עמרם פון די חסיד'ישע קרייזן און ר' אליהו פון די ליטווישע קרייזן. זיי האבן דאן פארקויפט זייער 'סחורה' פאר די אנווועזנדע רבנים, אבער שליסליך האט דער רבי שליט״א דארט קלארגעשטעלט אז דאס איז נישט א נושא וואס מ'קען דן זיין אין די ווייטע אמעריקע, בעפאר מ'הערט פון די רבנים אין ארץ ישראל וואס זיי זעען דעם מצב דארט אויפ'ן שטח.

### גיוס-בלאָף באַלון פּלאַצט

זינט דאַן האָט שוין אַסאַך וואַסער דורכגעפלאָסן אינעם גרויסן אָקעאַן צווישן אַמעריקע און ארץ ישראל. ביז נישט לאַנג דערויף האָט זיך אַרויסגעשטעלט אַז לויט ווי דער מצב האָט געהאַלטן בשעתו איז דער גאַנצער ליאַרעם איבער גיוס געווען נישט מער ווי א „גיוס-בלאָף", עפּעס וואָס דער טמא'נער צה״ל זעלבסט האָט שפּעטער מודה געווען און אַנערקענט אַז

**ס'איז אויך ברור אַז אפילו אויב די פֿאַרטיי וועט נישט דורכגיין דעם אחוז החסימה און זוכט נאָר צו 'פֿאַרברענען שטימען', איז עס א שרעקליכער עון פֿליליי דאָס עצם זיך משתתף זיין אין די בחירות הטמאות און דערמיט געבן א יד און נעמען א שותפות אין די שוידערליכע מרידה במלכות שמים וואָס רופט זיך מדינת ישראל.**

די אָנגעבליכע ציפערן פון וויפיל 'חרדים' עס פאַלן אַריין אין מיליטער איז געווען אַן אָנגעבלאָזענער באַלון, סיי מיט די ציפערן, און סיי איבער וועט ער א.ג. 'חרדים' זענען.

ליידער איז יאָ געשען - אַקוראַט ווי דער רבי שליט״א האָט פאָראויס געוואָרנט - אַז דער ציוני'סטישער בג״ץ האָט אויסגעשטרעקט זיינע פינסטערע לאַפּעס, און צוביסלעך איז דער מצב פון גיוס בני הישיבות טאַקע יאָ געוואָרן אַלס שווערער און שווערער.

אָבער, אויך ווי דער רבי שליט״א האָט געוואָרנט, נאָך יאָרן לאַנג פון שרייען פאַלשערהייט 'וואָלף וואָלף', איז די היימישע גאַס אין די ערשטע שטיק צייט געווען ליידער שטאַרק אפאטיש און ווי 'אימיונד'. מ'קען מיינען, שוין ווייטער שרייט מען אַז גיוס איז א צרה, מ'זאָגט עס שוין אַזוי לאַנג און ס'איז סתם באַלונען. מסתמא יעצט איז עס אויך אויסגעזויגן.

### שוידערליכע גזירה וועלכע איז פאַקט

דער ביטערער מציאות האָט אָבער גאָרנישט אין פּנים. ס'האָט זיך אַנטוויקלט אַן אמת'ע שוידערליכע גזירת גיוס בני הישיבות וואָס קיינער פון די פֿאַרטייאישע אינטערעסן האָט זיך נישט פאָרגעשטעלט אַז ס'וועט קענען אַמאָל אַזוינס פאַסירן אין 'זייער' מדינת ישראל.

דוקא אונטער א קאָאַליציע וואָס די חרדים האָבן אָנהויב געטאַנצן אין די גאַסן דערמיט. אַן א.ג. 'ממשלת ימין מלא-מלא', וועלכע די חרדים האָבן געזינגען אַז ס'איז כמעט משיח'ס צייטן, האָט זיך דער מצב אַזוי דערקייקלט אַז צענדליגער טויזנטער בחורים שוועבן אונטער א אמת'ער געפֿאַרפּולער מציאות פון ווערן אַרעסטירט, פון ווערן אונטערדרוקט, פון ווערן דערקלערט אַלס צווייטע-קלאַס בירגער וואָס מ'שטויסט זיי און מ'צודרוקט זיי פון אַלע זייטן.

מ'שטייט יעצט פאַר בחירות, און די חרדי'שע פֿאַרטייען צווישן זיך אַליינס זענען דורכגעדרינגען מיט אפאטיע. דער ציבור איז קאַלט. אמת, ליידער זענען נאָך פֿאַראַן געניג און איבערגענוג וואָס זענען שוין אַזוי פֿאַרזינקען אין די ציוני'סטישע עבודה זרה און ווילן קריכן אויף אַלע פיר צום טריפה'נעם מזבח הבעל וואָס הייסט „שטים בודקעס" און מקריב זיין זיך מיט די קינדער, אָבער אין די זעלבע צייט וויסן זיי אינערליך אַז 'דער מצב טויג נישט'.

מ'פרעגט זיי, און מיט רעכט, „וואָס זענט עטץ ווערד?!".

שוין פיר יאָר וואָס מ'פֿאַרקויפט כסדר פאַר די קעלבלעך אַז 'אָט אָט, די זאַך ווערט מסודר'. און גאָרנישט. אפילו א

מינדערוויכטיגער געזעץ פון אָפּשטעלן אַרעסטן פאַר דריי חדשים האָבן זיי נישט געקענט דעליוווערן.

יעצט מאַכן זיי ווידער א ליאַרעם אַז 'נאָר מיט שטימען ג' וועט מען ראַטעווען דעם עולם התורה', אָבער יעדער וואונדערט זיך הויך: "וויאַזוי?!". וואָס פונקטליך גייט יהדות התורה קענען באַווייזן אין א נייע רעגירונג, וואָס זי האָט נישט געקענט באַווייזן ביז היינט? סתם געדרייט א קאָפּ, אבי צו קענען אָנהאַלטן זייערע בענקלעך.

## "ערליכער איד וועט נישט קענען דאָרט וואוינען"

מ'שטייט יעצט אַקוראַט אין א צייט וואָס דער הייליגער רבי זי"ע האָט געוואָרנט דערויף, ווי ס'איז מרגלא בפומי' פון ממלא מקומו וממשיך דרכו דער רבי שליט"א:

"איך פאָרכט זיך אַז ס'וועט קומען א טאָג וואָס אַן ערליכער איד וועט נישט קענען וואוינען אין מדינת ישראל וועגן די גזירה פון גיוס בני הישיבות".

פאַר יאָרן האָט מען ממש געלאַכט פון אים.

היינט לאַכט קיינער נישט.

## "צבע שחור" אַלאַרם

דער מצב איז געוואָרן אַזוי קאָטאַסטראָפאַל, אַז ס'האָט זיך אַנטוויקלט א גאַנצער ראפּינירטער נעץ איבער גאַנץ ארץ ישראל, וואָס רופט זיך "צבע שחור". [א וועריאַנט שפיל אויף די וועריאַנטער "צבע אדום", וואס איז א וואריאַנונג סיסטעם וועלכע פייפט וועג אימער א ראקעט אדער מיסיל קומט צו פליען אויף א ספעציפישע געגנט.]

עס אַרבעט אַז די מינוט וואָס פאָליציי קלאַפּן אין טיר פון א בחור אָדער יונגערמאַן אים צו אַרעסטירן פאַר'ן 'חטא' פון וועלן בלייבן אַן ערליכער איד און זיך נישט שטעלן צום טמא'נעם מיליטער, וועלן באַלד אַרויסגעשיקט א מעסעדזש צו הונדערטער מענטשן, וועלכע קומען צו לויפן און פירן דורך א ספּאָנטאַנע מחאה, וואָס פאַרשווערט די פאָליציי פון קענען דורכפירן דעם אַרעסט.

עס האָט זיך אַרויסגעשטעלט אַלס העכסט געלונגענער סיסטעם, וואָס די פאָליציי האָט נישט געטראָפן דערווייל קיין וועג וויאַזוי זיך צו ספּראַווען דערמיט, און דאָס האָט געשפּילט א שטאַרקע ראָלע אין העלפן דראַסטיש רעדוצירן די צאָל אַרעסטאַנטן, ווי אויך אין פאַרמיידן די פאָליציי פון דורכפירן גרעסערע אָבלאַווועס אין חרדי'שע געגנטער צו אַרעסטירן 'עריקים' - ווי זיי רופן די בחורים/יונגעלייט וואָס שטעלן זיך נישט צום לשכת הגיוס.

די ווערטער "צבע שחור" זענען היינט ברייט בארימט ביי

**אָבער עם דאַרף קלאָר און הילכיג אַרויסגעבראַנגט ווערן דער קלאָרער און וויטער בליק פונעם מנהיג ישראל, דער קלאָרער און שאַרפער דעת תורה פון סאַטמאַרער רבי'ן שליט"א, וואָס האָט געזען אַסאַך בריטער און וויטער ווי אַלע חכמים המה בעיניהם, איבער די פּירות וואָס קען אַרויסקומען פון אַזאַ סאָרט 'כלאים קנאות', וואו קנאות איז א מיטל, נישט א ציל.**

אלע תושבי ארה"ק.

## גיוס-קנאות לטובת בחירות?

צוריק לענינינו, אַנשטאָט וואָס דאָס פנים פון די חרדי'שע פאַרטייען זאָל פלאַקערן פאַר בושה, גייען זיי ווייטער אָן מיט'ן טראָציגן און העפטיגן קאַמפּיין אַריינצושלעפן וואָס מער אידן זיך צו בוקן צו די ציוני'סטישע עבודה זרה דורך אַנטיילנעמען אין די בחירות הטמאות רח"ל.

ליידער אָבער, פון די אַנדערע זייט, פלאַקערט אונזער אייגענער פנים פאַר בושה.

אין פאָרבריטונג צו די איצטיגע בחירות איז דאָס יהדות החרדית 'באַגליקט' געוואָרן מיט א שפּאָגל-נייעם באַשעפענישׂ: "א קנאי'שע בחירות-פאַרטיי".

נישט מער נישט ווייניגער!

ס'איז געבוירן געוואָרן א פאַרטיי וואָס רופט זיך "צבע שחור", אָנגעפירט דורך א גרופּע סיקריק'ישע 'עסקנים' וואָס טייל פון זיי קעמפן שוין יאָרן לאַנג קעגן דעם גזירת הגיוס, און זיי האָבן געמוען אַלס קאַמפּיין-מאָטאָ דעם ניגון אַז די דאָזיגע פאַרטיי וועט קעמפן קעגן גזירת הגיוס.

און ווער איז דער העכסטער נאָמען אויף די ליסטע פון די פאַרטיי? אליהו בוימרינד, דער דערמאַנטער 'עסקן' וועלכער איז געקומען צען יאָר צוריק פאַרקויפן דעם 'גיוס בלאָף' פאַר די אַמעריקאַנער רבנים ואדמורי"ם, און דער וועלכער איז יענע יאָרן באַצייכנט געוואָרן אין געוויסע קרייזן אַלס "דער אמת'ער קנאי".

## וואַרפן זאַמד אין די אויגן

צווישן די היימישע קרייזן - וואָס טייל פון זיי, בפרט אין די סיקריק'ישע קרייזן, זענען נאָנט באַפריינדעט געוואָרן מיט יענע 'עסקנים' טאַקע אין לויף פון די מלחמה קעגן גזירת הגיוס (און, שטילערהייט, אין לויף פון די מלחמה קעגן סאַטמאַר) - וואו די נייַעס איז אויפגענומען געוואָרן מיט גרויס שאָק, לויפן די יעניגע אַרום אַריינרוימען פון מויל צו אויער אַז 'נע, די גאַנצע זאַך איז א שפּיל'.

זייער ניגון איז, אַז זיי אַליין וויסן אַז ס'איז נישטאָ קיין שום שאַנסן פאַר א 'בני תורה פאַרטיי' אד"ג צו מצליח זיין דורכצוגיין דעם "אחוז החסימה" וואָס פעלט זיך אויס צו קענען אַריינגיין אינעם כנסת המינים (ביי די פּאָריגע בחירות אין יאָר 22' למספּרם איז עס געווען אַרום 140,000 שטימען. דאָס יאָר וועט מעגליך דער ציפער זיין העכער, אויב וועט זיין א גרעסערע וואל-באַטייליגונג), און זיי ווילן בלויז 'פאַרברענען שטימען'.

ד.ה. אַז טאַקע ווייל זיי זענען צו קליין צו קענען דורכגיין דעם אחוז החסימה, ווילן זיי אַוועקשלעפּן טויזנטער שטימען פון די 'יהדות התורה פאַרטיי, פון אַזעלכע וואָס זענען ברוגז אויף 'יהדות התורה פאַר'ן נישט ערלעדיגן דעם גזירת הגיוס, אָבער זענען נישט גרייט צו בלייבן אינדערהיים און נישט אַרויסגיין שטימען אין די בחירות הטמאות, דערביבער ווילן זיי צושטעלן א "גיוס-קנאות פאַרטיי", אַזוי אַז יענע 'אויפגערעגטע' זאָלן קענען שטימען פאַר זייער פאַרטיי.

## פּאָליטישע קנוניא'ס

אונטער'ן טיש הערט מען אַז אונטער די פאַרטיי שטייט אויך א געוויסער באַקאַנטער רוסישער-איזראַעלי ביליאָנער מיט'ן נאָמען לב לבייב, וועלכער איז ברוגז אויפ'ן פירער פון די ש"ס פאַרטיי ארי' דרעי', און ער האָפט אַז אַזאַ "גיוס קנאות פאַרטיי" וועט אַוועקשלעפּן שטימען פון ש"ס, בפרט דורך די 'חסידים' פון הרב יצחק יוסף וועלכע זענען זייער אָנגעגעסן קעגן דרעי (כאָטש וואָס 'אָפּיציעל' האָבן זיי זיך איבערגעבעטן יעצט בעפאָר די בחירות), און דערמיט ווייל לבייב געבן א פראַסק פאַר דרעי, דערפאַר שטעלט ער צו גרויסע געלטער. עס זענען אויך פאַראַן פאַרשידענע רומאָרס איבער אַנדערע געלט-קוועלער וואָס זיי האָבן.

זיי האָבן אויך געדינגען א שכיר חרב, אַן עסקן וועלכער זאל דינען אַלס זייער וואָרטזאָגער אין די מידיאַ (וואָס יענער איז אויך געהאַט געווען געדינגען אָנצופירן דעם סאַטמאַרער שבת פאריאר אין מירון ווי אויך פאַרשידענע אַנדערע מאורעות אין אתרא קדישא מירון), און יענער אַרבעט אויך פלייס'יג אָנצושטעלן א 'קנאי'שן פנים' פאַר די "גיוס-קנאות פאַרטיי".



כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א בראש פונעם אסיפת הרבנים א' בלק שנת תשע"ז, אינאיינעם מיט נאך גדולי האדמורי"ם וראשי ישיבות



די א.ג. עסקנים שטעלן פאר דעם מקלומר'שטן "מציאות" איבערן גזירת הגיוס, ביים אסיפת הרבנים א' בלק שנת תשע"ז




הרב בוימרינג צווישן די לויפנדע חברי הכנסת אינעם נייעם "צבע שחור" פארטיי

# ״מיר ווילן שלעפּן דוקא מענטשן וואס גייען נישט ביז היינט צו די בחירות! מיר ווילן זיי אפשטעלן פון ווערן ’סאטמאר’!״

אזוי אויך זענען געווּיסע פון די לאנגיאריגע מיטארבעטער פון דעם בוימרינד, אזעלכע וואס ארבעטן אפיציעל פאר עטליכע פון די הויפט ארגאניזאציעס וואס האבן זיך אהערגעשטעלט אז זיי קעמפן קעגן גיוס, און שוין יארן לאנג וואס זיי נוצן אויס דעם סאטמארן פייער און ברען קעגן די מדינה פאר זייערע מאסיווע שנאר-אפּאראציעס - כאטש וואס קיינער קען נישט פונקטליך אנווייזן וואו דאס געלט גייט און וויאזוי מ’באקעמפט דערמיט דעם גזירת הגיוס - אבער ביי איין ספעציפישן קרייז וואס רופט זיך סאטמאר האט מען זיי אויפגענומען מיט אפענע ארעמס און באגאסן מיט אוצרות זהב.

אצינד זענען די זעלבע מענטשן אן קיין בושה ארומגעגאנגען צווישן ״סאטמארע נגידים״ און עסקנים, מיט’ן אפענעם פארלאנג מ’זאל זיי געבן גרויסע געלטער צו קענען אויפשטעלן און עסטאבלירן א ״גיוס-קנאות פארטיי״ צו לויפן אין די בחירות הטמאות!

ס’זענען אפילו געווען צווישן די סאטמארע אידן אזוינע וואס האבן געקויפט דעם תורת לאקשן פון ’פארברענען שטימען’, און מ’האט זאגאר באשאפן א ״שיטה חדשה״ פון שיקן אידן צו די בחירות רח״ל, אונטער’ן שלייער פון ’קנאות’ און ’אוועקנעמען שטימען פון די גרויסע פארטייען’! שומו שמים!

[אגב, נאך דעם גרויסן שטורעם וואס דער ארטיקל פארגיג וואך פר’ נח האט פארורזאכט, איז ר’ עמרם טייטלבוים, איינער פון די נאנטסטע מיטארבעטער פון בוימרינד און וועלכער האט העכסט ווארשיינליך געשפילט א צענטראלע ראלע אין אים העלפן גרינדן די פארטיי, און פראפאגירן דערפאר צווישן סאטמארע נגידים, ארויסגעקומען מיט א מודעה וואו ער טרייסלט זיך אפ פון זיין נאנטן ידיד און זאגט אז ער האט גארנישט מיט די נייע פארטיי. אשרי המאמין.

דאס, וועלכע אין די זעלבע צייט וואס בוימרינד האט צאמגעשטעלט זיין פארטיי ליסטע, געצייטלט טעג בעפאר’ן עס איריינגעבן צום ״ועד הבחירות״, איז ער געווען פון די יושבים ראשונה אויפ’ן אויבנאן ביי א כינוס וואס איז פארראופן געווארן דורך ״הצלה לאחים״ פאר אלע עסקני הגיוס פון זייערע פילע ארגאניזאציעס...]

אָפּיציעל האָט דערווייל קיין שום רבני’שע אויטאָריטעט זיך נישט אַרויסגעשטעלט לטובת די פּאַרטיי, אָבער זי פירט אַן א העפּטיגע פּראָפּאָגאַנדע. פּאַראַגאַנגענעם חול המועד סוכות האָבן זיי דורכגעפירט א קאַמפּיין מאַרש מיט 160 ״עריקים״ וועלכע זענען געווען אַרעסטירט אין די ציוני’סטישע טורמעס.

קלאַנגען לויטן אַז דער ספרד’ישער ראש ישיבה הגאון רבי משה צדקה שליט״א שטיצט די פּאַרטיי. ס’איז אויך געווען קלאנגען אַז עוועַנטועל וועט אַרויסקומען א מכתב תמיכה אד״ג פון הגאון רבי עזריאל אויערבאַך שליט״א. [כאטש וואס יעצט זאגן זיי אז די פירער פון ’צבע שחור’ זענען נישט קיין אנגעלייגטע געסט ביי די ’בני תורה’ פארטיי] - אַזויפיל איז קלאָר, אַז ״הפלס״, דער אָפּיציעלער ’בני תורה’ אָרגאַן, האָט ביזדערווייל אָנגענומען א פול מויל מיט וואַסער און מ’הערט נישט קיין שום קול ענות חלושה קעגן דעם שרעקליכן פאַרראַט.

מ’הערט אויך שטילערהייט אַז זיי פלאַנען דורכצופירן א בליץ-אַקט, אַרויסצוקומען אין לעצטן טאָג בעפאָר די בחירות און מעלדן כאילו דער זקן ופוסק הדור כ״ק גאב״ד ירושלים שליט״א זאָל חלילה האָבן געגעבן א הוראה אַז ’וועד עס גייט ממילא שטימען אין די בחירות זאָל שטימען פאַר די פּאַרטיי’, כאָטש קיינער פון די אמת’ע קנאי’שע קרייזן וועט אודאי נישט קויפן אַזאַ באָמבאַסטישן שקר, אָבער זיי האָפּן אַז אפשר וועלן זיי קענען דערמיט כאַפּן תמימי לב איבער ארץ ישראל פאַר זייערע רשעותדיגע פּלענער.

ער נוצט דאס אלס ענטפער צו די פראגע אז זיין בלייבן אינעם פארמעסט וועט שאטן פאר די חרדי’שע פארטייען, זאגט ער אז פונקט פארקערט, ״וועל ס’האט ביז היינט געשטימט ג׳ זאל ווייטער שטיצן ג׳ [יהדות התורה פארטיי]״, און אז אדרבא, יהדות התורה וואלט זיך געדארפט פרייען אז זיין פארטיי גייט צוברענגען נאך 4-5 חרדי’שע חברי כנסת המינים. ״וואס ווילן ענק? זיי זאלן וועלן אינגאנצן סאטמאר?! איך וויל נישט זיי זאלן וועלן אזוי עקסטרעם ווי סאטמאר!״.

ער דרוקט אויך אויס האפענונג אז עוועַנטועל וועלן גרויסע וועמען מ’קען פאַרקויפן אַזאַ ל’יגנט - וכדי בזיון וקצף.

## דעם רבי’נס ווייטער בליק

ס’איז אי’בריג אַרויסצובערענגען פאַר תלמידי וחסידי סאַטמאַר אַז דער עון חמור שבחמורות פון גיין צו די בחירות וועלן נישט מותר אין אָנבליק פון די א.ג. ’גיוס קנאות’. דער הייליגער וויי-געשריי פון אבינו רועינו מרן רביה״ק מסאַטמאַר זי״ע ״אל נא אחי תרעו״ איז קאי וקיימי ביז’ן היינטיגן טאָג, אָפּגעזען פון וואָס וועלכע פּאָליטישע פאַרטיי זוכט צו דרייען א קאָפּ.

ווי דער רבי זי״ע איז אזוי קלאר מבאר אין הייליגן ספר ויואל משה, איז דער עצם השתתפות אין די בחירות א הודאה למינות, און דורכ’ן גיין שטימען אין די בחירות וועלן מען א שותף אין דער עקזיסטענץ פון די שרעקליכע העברה על השלש שבועות און העברה על הדת. אפּגעזען צי די שטימען ברענגען פאקטיש אריין א חבר אין כנסת המינים אדער נישט.

אָבער עס דאַרף יָא קלאָר און הילכיג אַרויסגעבראַנגט וועלן דער קלאָרער און ווייטער בליק פונעם מנהיג ישראל, דער קלאָרער און שאַרפער דעת תורה פון מרן רבינו הגה״ק שליט״א, וואָס האָט געזען אַסאַך בריטער און ווייטער ווי אַלע חכמים המה בעיניהם, איבער די פירות וואָס קען אַרויסקומען פון אַזאַ סאָרט ’כלאים קנאות’, וואו קנאות איז א מיטל, נישט א ציל.

יענע וואָך טאַקע פון א’ בלק תשע״ז, האָבן מיר דאָ אין דער בלאַט געשריבן א לייט אַרטיקל אונטער’ן קעפל ״דער בריק צו די אגודה״, טאַקע מיט דער דאָזיגער וואָרענונג וואָס דער רבי שליט״א האָט געווָארנט, אַז דער פאַרבינדונג פון סאַטמאַר מיט אַן אגוד’סטישע באַוועגונג קען פירן צו געפאַרפולע שטאַפלען.

היינט זעט שוין יעדער קלאָר ווי ווייט ער איז געווען געראטן!

״מיר ווילן שלעפּן דוקא מענטשן וואס גייען נישט ביז היינט צו די בחירות! מיר ווילן זיי אפשטעלן פון ווערן ’סאטמאר’!״

היינטיגן דינסטאג איז פארגעקומען א פאנעל דורך א געוויסע גרויסע וועבזייטל-נייעס סטאנציע אין אר״י, וואו איינער פון די געלאדנטע איז געווען דער געדינגענער ווארטזאגער פון די ״צבע שחור״ פארטיי. ס’איז געווען אינעם פארמאט פון א ’דעבאטע’ צווישן פארשטייער פון מערערע פראקציעס און פארטייען צו בעפארשטייענדע בחירות.

ביי יענעם פאנעל האט דער ווארטזאגער דערקלערט אז מאמענטאל האבן זיי נאכנישט די אפיציעלע שטיצע פון די ״בני תורה״ פארטיי, וואס ער רופט ״הפלג הירושלמי״, אבער ער זאגט זייער קלאר אז זיין הויפט ציל איז ארויסצוברענגען צענדליגער טויזנטער חרדי’שע שטימען פון אזעלכע וואס נייען נישט געווענליך זיי שלייער פון ’קנאות’ און ’אווקנעמען שטימען פון די גרויסע פארטייען’! שומו שמים!

ד.ה. אז אנדערש ווי זיי האבן ביז לעצטנס פארקויפט אינערליך פאר זייערע נגידים אז זיי גייען ’נישט’ זוכן קיין נייע ווייליגער, נאר אז אזעלכע וואס ’גייען ממילא שטימען זאלן שטימען פאר אונזער פארטיי’, זאגט ער קלאר אז זייער ציל איז פארקערט, צו ברענגען דוקא די וואס גייען נישט שטימען אז זיי זאלן ’יא’ ארויסגיין שטימען.

ער מאכט דארט א חשבון אז לויט אים זענען צווישן די חסיד’ישע, ליטווישע, און ספרד’ישע ’אנגעווייטאגטע’ וואס גייען נישט ארויס שטימען, פארען גענוג שטימען צו קענען אנציען נאך פינף חברי כנסת - וואס וואלט אויך געווען גענוג אריבערצוגיין דעם אחוז החסימה.

ער נוצט דאס אלס ענטפער צו די פראגע אז זיין בלייבן אינעם פארמעסט וועט שאטן פאר די חרדי’שע פארטייען, זאגט ער אז פונקט פארקערט, ״וועל ס’האט ביז היינט געשטימט ג׳ זאל ווייטער שטיצן ג׳ [יהדות התורה פארטיי]״, און אז אדרבא, יהדות התורה וואלט זיך געדארפט פרייען אז זיין פארטיי גייט צוברענגען נאך 4-5 חרדי’שע חברי כנסת המינים. ״וואס ווילן ענק? זיי זאלן וועלן אינגאנצן סאטמאר?! איך וויל נישט זיי זאלן וועלן אזוי עקסטרעם ווי סאטמאר!״.

ער דרוקט אויך אויס האפענונג אז עוועַנטועל וועלן גרויסע טיילן פון די ’פלג הירושלמי’ גיין שטימען פאר זיין פארטיי.

לעצם הענין זענען זיינע חשבונות פשוט’ע דמיונות. אפילו לו יהא אז ס’זענען פאראן אזא ריזיגער מספר חרדים וואס גייען נישט שטימען צו די בחירות [הלואי. לויט זיינע נאמבערס רעדט מען דא פון קנאפע 150,000 חרדים וואס קומען נישט ארויס צו די בחירות. עפעס וואס שטימט לכאורה נישט מיט’ן מציאות, לדאבונינו.], איז קלאר אז א ריזיגער טייל פון זיי וועט ווייטער נישט ארויסגיין. ס’איז נישטא קיין שום שאנס פאר די פארטיי דורכצומאכן דעם אחוז החסימה.

אבער דאס באשטעטיגט יא ווידער און ווידער עיניו הבדולחות פונעם רבי’ן שליט״א, אז דורך בויען א מכלומר’שט קנאי’שע פארטיי, אונטער’ן שלייער פון קנאות קעגן גיוס, וועט עס עוועַנטועל פירן אז מער קנאי’שע קרייזן וואס יאגן זיך נישט סתם אזוי צו די בחירות, וועט מען זיי איריינשלעפן אין דעם טריפה’נעם געמויזעכץ מיט א מאנטל פון פאלשער ’קנאות’.

# ליינערס קאָמענטאַרן

קאָמענטאַרן און פידבעק פון אונזערע ליינער אויף אַרטיקלען וועלכע זענען געלאָפן אינעם ״הײַמשטאָט״

**איבערצוגעבן פידבעק:**

**#5 845-414-8007**
@mail
heimshtut.com

## געווען סכנות נפשות

### 05 – יו״ט קרישקעלעך



צוערשט מוז איך אָנהײבן מיט אַ דאַנק אויף די וועכנטליכע אויסגאַבע, וואָס טראָגט וואָס איך וואוין נישט אין קרית יואל, באלעק איך זיך די פינגער מיט די רייכע אויסגאַבע וואָס קומט אַרויס יעדע וואָך, און פונדערווייטנס איז זייער געשמאַק מיטצוהאַלטן אַלע נייעס און קרישקעלעך אין קרית יואל.

בפרט יעצט וועו איר האָט אַזוי געשמאַק אַראָפגעלייגט די קרישקעלעך פון יו״ט, וואָס איז געווען אַ ספּעציעלע הנאה צו ליינען. יעדער וואָס איז געווען אויף יו״ט אין קרית יואל, האָט זיכער מיטגעלעבט עטליכע קרישקעלעך און באַמערקט אַנעקדאָטן, אָבער צו קענען צאַמנעמען אַזויפיל אינטערעסאַנטע זאַכן, איז אַ מייסטער אַרבעט.

איין זאַך שפּיר איך אַז מען האָט נישט גענוג אַרויסגעבראַכט, און דאָס איז איבער די אויסטערלישע שטופּעניש וואָס האָט געהערשט אין בית״ד בשעת די הקפות, וואָס איך האָב געשפּירט אַז דאָסמאָל איז עס געווען ממש סכנת נפשות.

איך בין געשטאַנען פאָרנט פון די אהבת קידומים סטעידזש און ס׳האָט אויסגעזען ווי ס׳גייט זיך חלילה ענדיגן נישט גוט חלילה, נאָכן וועלן צודריקט פון די שרעקליכע פּרעשור פון מענטשן און ס׳איז אוממעגליך געווען צוריק צו שטופּן.

איך ווייס נישט וואָס מען זאָל טון דאָס מתקן צו זיין אויף קומענדיגע יאָר, און איך גלייב אַז די געטרייַע עסקני הקהילה וועלכע קומען אַלעמאָל אויף מיט געדאַנקען וואו מען קען אַריינשטופן נאָך פלאַץ פארן ציבור, וועט אונז דאָסמאָל אויך נישט אַנטוישן, אָבער עפּעס דארף געטון ווערן אויף קומענדיגע יאָר.

## נישט נעמען מער זאַכן פאר ״ביליגער״

### 06 – ת׳הא ש׳נת ז׳יסע פ׳רייזן



לכבוד די חשוב׳ע רעדאַקציע פון ״הײַמשטאָט״

אייער באַשרייבונג ״ת׳הא ש׳נת ז׳יסע פ׳רייזן״ ברענגט אַרויס זייער שיין די פּעולות וואָס ווערן געטון צו פאַרגרינגערן דעם עול פון תושבי עירינו. בשעת מען הערט כסדר רעדן ווי אַלעס ווערט טייערער, איז אַ פאַרגעניגן צו לייענען ווי מען אַרבעט צו פאַרלייכטערן די וויכטיגסטע הוצאות פון אַ אידישער שטוב.

איך וואָלט געוואָלט צולייגן איין נקודה: לאָמיר זען אז די זיסע פּרייזן זאָלן אונז טאקע איבערלאָזן מיט מער געלט אין טאַש.

אַמאָל קען מען איינקויפן אַ זאַך פאר ביליגער, אָבער וויבאַלד עס איז אַזוי ביליג נעמט מען שוין נאָך צוויי זאַכן וואָס מען וואָלט אַנדערש נישט געקויפט. דער פּרייז איז טאַקע קלענער געוואָרן, אָבער ביים רעדזשיסטער שטייט מען מיטן זעלבן חשבון...

ביים חתונה מאַכן איז דער געדאַנק נאָך וויכטיגער. אויב מען האָט ב״ה באַווּיזן צו שפּאָרן בײַ איין הוצאה, דאַרף מען נישט גלייך זוכן וואו מען קען דאָס צולייגן בײַ אַ צווייטע. מען מעג חתונה מאַכן און בלייבן מיט ווייניגער חובות אין טאַש. דאָס איז דאך די שענסטע פאַרלייכטערונג פאר אַ מחותן.

די עסקנים און אַלע וואָס טוען דערין פאַרדינען אַ וואַרעמען יישר כח. אונזער חלק איז אויסצונוצן זייער אַרבעט מיט שכל, אַז פון די זיסע פּרייזן זאל טאַקע ווערן אַ זיסערער חודש׳ליכער חשבון.

מיט דאַנק

## וואו קען מען דאָס טרעפן?

### 07 – פאַרגעסענע געלטער



יישר כח פאר די נייעס איבער די פארגעסענע 107 מיליאָן דאָלאַר וואָס ווארטן אויף די אַראַנדזש קאָונטי איינוואוינער עס צו קומען אָפּנעמען.

איר האָט אָבער פאַרפעלט צו שרייבן וואו מען זיך טאַקע מעלדן פאר די געלטער. ביטע לאָזן וויסן וואו מען קען דאָס אויפקוקן.

### ענטפער פון רעדאַקציע:

דער אדרעס וואו מען קען אויפקוקן אויב מען האט פארגעסענע געלטער ביי דער רעגירונג, איז https://www.osc.ny.gov/unclaimed-funds

## דער מלמד מעג אויך באקומען א גוטן גרוס

### 08 – דרשת אסיפת הורים



צווישן די שיינע נקודות אין דער דרשה פון הרב יואל ווערצבערגער שליט״א מנהל, האָט מיר געכאַפּט דאָס וואָס אַ קינד דאַרף שפּירן אַז זיין טאַטע האָט הנאה פון אים. נישט נאר הערן וואָס ער דאַרף פאַרעכטן, נאר אויך וויסן וואָס ער טוט גוט.

האָב איך געטראַכט, אפשר קען מען די זעלבע עצה נוצן אויך מיטן מלמד?

וועו אַ קינד קומט אַהיים מיט אַ טענה אויפן מלמד וכדו׳, דאַן נעמט מען זיך די מי אויסצוקלאָרן, און אָנרופן דעם מלמד דאָס אויסצושמועסן. אָבער וועו ער קומט אַהיים מיט אַ גוט וואָרט פונעם רבי׳ן, אַ געשמאַקע הסברה אדער אַ חשק צום לערנען, בלייבט עס צווישן די פיר וועגט פון שטוב.

פאַרוואָס זאָל דער מלמד הערן פונעם טאַטן דווקא וועו עפּעס טויג נישט?

איך וואָלט מציע געווען אַז יעדער ראש המשפּחה זאָל זיך אונטערנעמען איינמאָל אַ שטיק צייט איבערצוגעבן פארן מלמד אַ גוטן גרוס. נישט סתם ״יישר כח פאר אַלעם״, נאר עפּעס צו דער זאַך: דער יונגל האָט איבערגעזאָגט אייער משל בײַם שבת־טיש; ער האָט זיך געפרייט צו גיין אין חדר; ער האָט אַליין אַרויסגענומען די גמרא צו חזר׳ן וכדו׳.

דער טאַטע דארף נישט וואַרטן ביז ער האָט אַ פראָבלעם צו באַקומען דעם מלמד׳ס נומער. מען מעג אים אויך אָנרופן וועו מען איז צופרידן.

### אין שיעור למעלה! - הלכו״ת עולם לו:

# נייער עולם ההלכה ביי די אלפי תלמידי קרית יואל אין יארגאנג פון 10 יאר ביז במ״צ: מען לערנט שו״ע או״ח ח״א, מחבר רמ״א ובאר היטב

**נאך לאנגע יארן זינט מרן רביד״ק זי״ע מייסד המוסדות האט אראפגעשטעלט יסוד אז ילדי המוסדות זאלן לערנען הלכות וואס זענען נוגע יעדן איד, וואס איז געווארן איינגעפירט אויף מערערע אופנים מיט פארשידענע פרואון במשך השנים, ווי א לימוד אין דרך החיים וכדו׳, איז מען ב״ה אנגעקומען צו א גאר געלונגענער סדר וואס ווערט שטארק אויסגעלויבט**

ענדלאזע פארשריט אין יעדן הינזיכט פון די לימודים לתכלית התשב״ר נעמט נישט קיין ענדע, צום פרייד פון עלטערן וועלכע באוואונדערן די כוחות הגוף והנפש והממון וועלכע גייט אריין אין זייער קינד׳ס עתיד

## מערכת הלימודים דרוקט ספעציעלע שו״ע מיט אויסגעוועלטע סימנים און סעיפים פון גאנץ או״ח ח״א, וועלכע זענען ווי א יסוד צו א איד׳ס לעבן סיי אין הלכה און סיי אין די א״ב פון עבודת הבורא



ציטאט פון א מודעה וואס דער מנהל מערכת הלימודים האט צוגעשיקט פאר אלע מנהלי הסניפים איבער׳ן סדר הלימוד





דער שו״ע פאר אונזער נייער אינגער דור! דער נייער גאר פרעכטיגער שו״ע וואס איז געווארן ספעציעל אהערגעשטעלט פאר די כיתות ו׳ ז׳ און ח׳ פון אלע 4 סניפי המוסד, מיט א קלארקייט און מיט טייטש

Unlock employer-sponsored childcare funds.

80% of TotCredit clients are getting back 90–110% of their childcare spend

totcredit 718.600.4804 TOTCREDIT.COM

# נייער "כיתה ג' עברי פראגראם" אויפגעשטעלט צו פארזיכערן די פליסיגע עברי פון יעדעס איינציג קינד ווי קיינמאל בעפאר

סדר פון לעצטערע יארן אז עברי לערנט מען אין כיתה א', און מען חזרט עם אין כיתה ב', און אין כיתה ג' הייבט מען די 'פליסיגקייט' און רגילות פון די עברי, גייט ארויף א פרישער שטאפל מיט'ן באשטימטען א נייער מהלך און פראגראם אויף די עברי-פליסיגקייט אפשאצונגען

**דער איינפאל: די "מנהלים" פון כיתות א' און ב' זענען אויפגענומען גענוארן צו אנפירן די קינדער-איבערזיכט אויף עברי-פליסיגקייט פון יעדן תלמיד כיתה ג'**

יעדן חודש חשון, חודש אדר און חודש סיון וועלן די דערמאנטע מנהלים ארויפקומען צו כיתה ג', פארהערן יעדעם קינד און מאכן אן אפשאצונג, און דערביי געבן די הדרכות פארן מלמד איבער יעדעם קינד, און אפדעיטן די כיתה ג' מנהלים און די עלטערן דארט וואו מ'דארף מער הילף – פרישער סיסטעם וועלכע אויסגעלויבט דורך גרעסטע עברי מומחים בס"ד

**דעבר"י בי' כולא בי': מומחי המוסדות ברענגען ווידער ארויס אז דער יסוד פון עברי שטעלט זיך ארויס צו זיין א שלימל אין די גאנצע אנטוויקלונג פון די חדר יארן, און דעריבער זענען די כוחות דערין וועלד גאר אסאך**

### מיר זענען 'שולדיג' אביסל מחשבה...

# ציבור באגריסט אינטערסאנטע חומר למחשבה אין סעריע "אדרבה" פלאקאטן אינעראלב אייפערדיגער דינער קאמפיין

ערשטע אין סעריע ברענגט ארויס דעם קשר וואס עלטערן אין אנדערע מקומות האבן מיט זייער מוסד אויב זיי שיקן אין א קלענערע מוסד, בעת וואס וועלן זיי שיקן אין א גרויסער מוסד צאלן זיי ווייניגער שכר לימוד אבער פארלירן צומאל די הכרת הטוב און קשר, מחמת חסרון מחשבה אז אויך דא באקומט ער די זעלבע

**"אדרבה נומער איינס" לייגט צו אז כל שכן וועלן מען האט א מוסד וואס איז סיי ריזיג בליעה"ר, און סיי קליין ב"ה מיט אזויפיל צוטיילטע אפטיילונגען און עקסטערע מנהלים און הונדערטער באזונדערע אינגעשטעלטע, איז דער פריוואטער קשר און הכרת הטוב אויפ'ן העכסטן שטאפל ביי אלע וואס לייגן צו דאס ביסל מחשבה**




די ערשטע פון די סעריע "אדרבה" פלאקאטן

תורת ה' 'תמימה'!

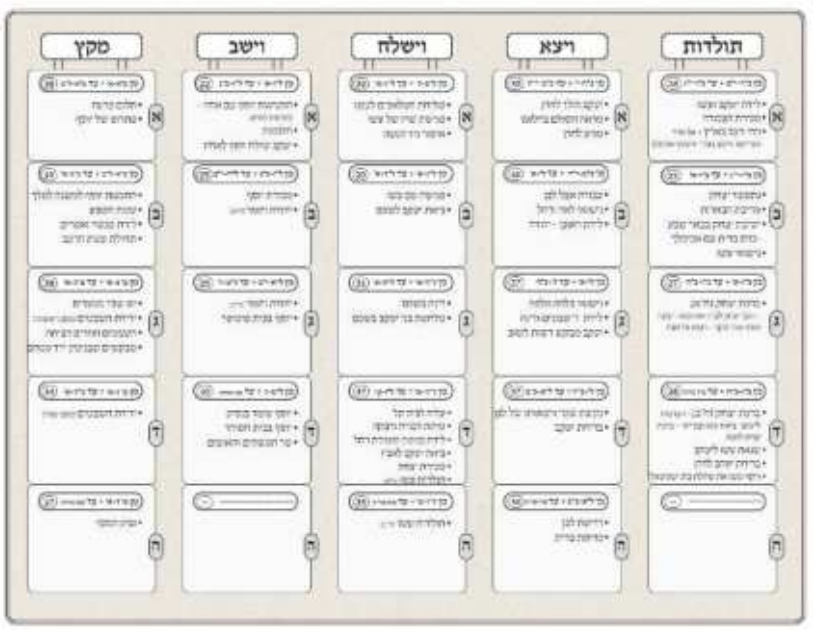
# פרישער שלימות אין לימוד "חומש רש"י" מיט נייער סדר פון צוטיילן די פרשה ביי עלטערע תלמידי המוסדות

**נייער פראבע-סדר ווערט איינגעפירט ביי בערך האלב פון די ארום 2,000 עלטערע תלמידים, כיתות ו' ז' ח' און ט', אז ערשטע חלק סדרה ווערט געלערנט נאר באופן 'שנעלע חזרה' יעדן זונטאג, און עיקר לימוד במשך השבוע ווערט אריינגעלייגט אין וויטערדיגע חלק סדרה, כיתה ו' פון שלישי און ארויף אא"וו**

סדרה ווערט צוטיילט אויף 4 חלקים, און זינט ערשטע חלק ווערט ב"ה גוט געלערנט אין כיתות ג' ד' און ה', ווערט דער עיקר לימוד פאר כיתה ו' דער צווייטער טייל, כיתה ז' דער דריטער טייל, און כיתה ח' דער 4'טער טייל, און כיתה ט' לערנט איבער די גאנצע

**באזונדערע הוספה אויפצונעמען נייע 'בוחנים' וועלכע קומען אריבער יעדן פרייטאג פארהערן אנדערע חדרים, אויסער די וועכנ טליכע בחינות בכתב**






מקדימין למצוות!

# רוף פון "קרית יואל בלאק וואוט": וועד עם וועט נישט קענען ארויסגיין ג' חי, זאל שטימען פרי! פון דעם זונטאג!

"פריע וואלן" הייבן זיך שוין יעצט זונטאג לך, איינעם מאנרא טאון האל: 1465 Monroe Town Hall -
סעמפל בעלאטם וועט זיין אוועילעבל ביי די מקוה אידן דקהלתינו - Orange Tpke., Monroe, NY

**גרויסע גרונטליכע רעגיסטראציע אויפוואכונג דורכגעפירט דורך אנ"ש, מיט פערזענליכע בריוון פאר אלע תושבים וועלכע דארפן זיך יעצט רעגיסטרירן, ב"ה מיט גרויס קאאפעראציע**

**אנ"ש טרעפט קרוב צו 100 תושבים וועלכע זענען 'בטעות' ארויסגעפאלן צוליב אומ-פונקטליכקייטן מיט'ן באורד אף עלעקשאנס – בריוון געווארן ארויסגעשיקט צווישן אלע רעגיסטראציע בריוו מיט אינפארמאציע פאר יעדן באזונדער**

קרית יואל'ס ברייטע בלאק וואוט לימין השתדלנות של מרן רבינו שליט"א:

# "אנ"ש" דיוויזיע פון "טאון אף בלומינגראוו" האלטן אפ באגעגענישן מיט קאנדידאטן, בעת גרויסער רעגיסטראציע דרייוו איז אין קראפט

**טאון קאנדידאטן פארשפרעכן פאר די אנ"ש עסקנים צו העלפן די חרדי'שע איינוואוינער אין אלע הינזיכטן, פון פאליציי אישום ביז ארבעטן צו נידערן די שטייער אסעסמענטס**

געצילטער אפקעטיוער "רעגיסטראציע דרייוו" איבער די טאון אפגעהאלטן דורך עסקני אנ"ש דורך פערזענליכע פאון קאולס און רייזעס אפצונעמען די אויסגעפילטע פארם'ס

**געלונגענער דרייוו איז ערווארטעט צו שטארק העכערן חרדי'שע שטימען פון טאון אף בלומינגראוו און ברענגען וויטערדיגע קשרים פארן אנ"ש בלאק וואוט מיט לאקאלע און נאציאנאלע באאמטע**

**פערזענליכער בריוו איבער די וויכטיגקייט ארויסצוגיין שטימען וועלט ארויסגעשיקט דורך אנ"ש, אונטערגעשריבן דורך די געטרייע עסקני אנ"ש אינערהאלב די טאון, מו"ה הערשל לעווי הי"ו, מו"ה זלמן הערש צוויבל הי"ו, און מו"ה אלימלך ברמ"ח פריעדמאן הי"ד**

וְרָאוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם ה׳ נִקְרָא עָלֶיךָ׃

# מעכטיגער קידוש השם הילכט אפ פון קרית יואל׳ס הכרת הטוב לחסידי אוה״ע!

## אַריבער זעקס טויזנט תלמידות בית רחל בליעה״ר
## אַנטפאַנגען גאָווערנאָר האָקול מיט מאַכטפולע כבוד המלכות און דאַנק פאַר׳ן האַלטן וואָרט איבער אונזער חינוך על טהרת הקודש

**מלכות׳דיגן אויפנאַמע אויף די גיגאַנטישע ״בית רחל קאָמפלעקסן״ אין צענטער פון קרית יואל**
**איז געשפרעך פון טאָג ביים יהדות החרדית איבער די וועלט**

**אויסנאַמליכע אויפנאַמע הילכט אָפּ ביי די מאַכטפולסטע פּאָליטישע קאָרידאָרן**

**טויזנטער אידישע טעכטער דרוקן אויס טיפע הכרת הטוב פאַר אירע לייסטונגען לטובת הציבור, אין שפּיץ די דרייסטע שריט פון דורכפירן עדיוקעישן געזעץ מיט איין אָפּענער ציל צו ראַטעוון אונזער חינוך הטהור!**

**ווייטערדיגער זעלטן-שטארקע קשר מיט די העכסטע פענסטער אין אלבאני שטרייכט אונטער ווידערקלאַנג דעם ווייטזעענדן בליק פון רבן של ישראל כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א מרא דאתרא קדישא מיט פיר יאָר צוריק, ביים גורל׳דיגן באַשלוס נישט נאָכצוטאַנצן וויסטע פולווער אין אידישע גאס צו שטימען קעגן דעם גאָווערנאָר**

**בלויז צוליב די טויזנטער סאַטמאַר׳ע שטימען האָט מען ב״ה באַוויזן אָנצוהאַלטן די לעצטע דראָנטן אין אַלבאַני! בסייעתא דשמיא האָט מען פאַרזיכערט אַן אומגלויבליכן זיג פאר ״כלל ישראל״ אינעם קאַמף פאַר׳ן חינוך הטהור!**



# גאוועלטיגער דערקלערט ווידער, שטייענדיג קאַרגע צווישן וואכן אפגערוקט צו די עלעקשאנס, אפן און אומבאהאלטן: איך בין שטאלץ צו פייטן אז ענקער חינוך זאל אנגיין ווי ענקערע עלטערן!

## הייבט אַרויס ווי ווייט זי שעצט "קרית יואל בלאַק-וואָוט" פאַר'ן שטיין צו איר זייט אפילו אין שטורמישע צייטן

### סדר המעמד:

**גאָווערנאָר ווערט באַגלייט צום פּאָדיום דורך חברי הנהלת הקהלה והמוסדות, בעת די טויזנטער תלמידות באַגריסן מיט אַפּלאָדיסמענטן און באַגריסונגס-רופן** – מרת רייזמאַן תחי' באַגריסט די גאָווערנאָר מיט אַ וואַרעמער רעדע אין נאָמען פון בית רחל, אַרויסהייבנדיג די געוואַלדיגע שטיצע אָפּצורעטעוועט דעם חינוך הטהור – **חשוב'ע תלמידה טרעט אויף אין נאָמען פון די קינדער צו צייגן פאַר'ן גאָווערנאָר די לעבעדיגע מוסטערן פון אַ אידישן ריינעם חינוך** – איר זיכערער אויפטריט און די שמחת החיים פון די תלמידות געבן אַ לעבעדיגן אויסדרוק צום חינוך וואָס ווערט אַרײַנגעלייגט אין די טייערע קינדערלעך

### אשרי עין ראתה!

**שורות אויף שורות פון טויזנטער תלמידות בלויז"ר, אין מוסטערהאַפטיגער אָרדענונג און אידלקייט, באַגריסן די העכסטע באַאַמטע אין סטעיט ניו יאָרק** – לעבעדיגער באַגריף פונעם חינוך הטהור לאָזט איבער טיפן עמאָציאָנאַלן רושם אויף גאָווערנאָר און איר בכבוד'דיגע סוויטע – גאַנצער מעמד אויסגעשטעלט על פי **הוראות כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, לויטן מוסטער פון היסטאָרישער אויפנאַמע פאַר גאָווערנאָר קאָומאָ בימי הנהגתו פון מרן רבינו הגה"ק הברך משה זי"ע**

**רירנד ביז גאָר ווען גאָווערנאָר הייבט אַרויס התפעלות פון ריזיגן אויפנאַמע מיט אַזאַ איידלקייט וואָס זי האָט נאָכנישט געזען אין איר לעבן!** – גאָווערנאָר שילדערט די שווערigקייטן ביים חינוך-געזעץ דערמאַנענדיג די קעגנערשאַפט אינערהאַלב איר אייגענער פאַרטיי און קאַאַליציע – **ברענגט אַרויס איר פאַרשטענדעניש אַלס מאַמע און איר אייגענעם הינטערגרונט אין אַ פּריוואַטע שולע** – רעדט אויך אויבער זיכערהייט פאַר מוסדות און קהילות און דעם קאַמף קעגן אַנטיסעמיטיזם – **גאָווערנאָר דרוקט אויס איר התפעלות פון דער גרויסער צאָל קינדער, די בנינים און באַזונדערס דעם דרך ארץ פון די תלמידות** – באַמערקט דעם רעספעקט פאַר די לערערינס און די ליבשאַפט וואָס מען דערקענט אין זייער באַציאונג

באַרימטער "קוויקס" פּראָדוקשאָנס אָנגעפירט דורך מו"ה ר' יצחק אלימלך פעלדמאַן הי"ו האָט אָנגעפירט מיט אלע מייסטערהאַפטיגע איינריכטונגען, יעדן דעטאַל און אויסשטעל צו אַקאָמאַדירן אַריבער זעקס טויזנט תלמידות, בעת די ארבייטער זענען מערסטנס לאקאלע, ווי די מארקעטינג, דיזיין און אוועגט ארכיטעקט דורך Quix מיט די DPMG Group, מיט הילף פון בארימטע "בעל מלאכה" העגדימען. פרינטינג און סיינס דורך B-Visible, מעכטיגע סאונד סיסטעם אנגעפירט דורך מו"ה יואל ברד"ל גרינפעלד הי"ו, ארבייטער צו אויסשטעלן די שורות פון שווערע טויזנטער בענקלעך צוגעשטעלט דורכ'ן געטרייער מענעדזשער פון די בנינים מו"ה ר' חיים אלי' פעלבערבוים הי"ו שטייענדיג אין די פריע צופרי שעה'ן נאָכ'ן חתונה מאַכן אַ קינד!), און דאס אויפשטעלן די רייכע פאדיום ווידער דורך לאקאלע קוויקס ארבייטער, און די מאסיווע -350פיס 14 שטאקעדיגע פארענטשעס וואס איז נאך מיט יארן פריער ספעציעל אינדזשענירט געווארן דורך די אחים החשובים מו"ה דוד פארקאש הי"ו מנאמני בית כ"ק אדמו"ר שליט"א און מו"ה אלי' פארקאש הי"ו מעסקני אנ"ש ד'קרית יואל ספעציעל צו קענען ווערן געוונצט פאר די גרעסטע מעמדים מיט די פראקטישסטע מעגליכקייטן עס אויפצושטעלן און צונעמען שנעלערהייט, קהלתינו הק' קהל יטב לב דא אין קרית יואל און קהלתינו הק' אין וומ"ס וועלכע האבן צוגעשטעלט די פארענטשעס בחפץ לב, דאס אויפשטעלן און עס באגלייטן מיט א געוואלדיגע איבערגעבנהייט דורכ'ן געטרייען מענעדזשער פון ביהמ"ד הגדול מו"ה אלימלך טייטלבוים הי"ו - באַס-מענעדזשער מו"ה ר' יואל פּאָלאַטשעק הי"ו ווערט שטאַרק באַגריסט מיט'ן אָנפירן מעכטיגן אַפּאַראַט צו ברענגען און אַהיימפירן אַלע תלמידות אונטער אנגעליגטע אומשטענדן, מיט מייסטערהאַפטיגע אָרדענונג, אינאיינעם מיט'ן געטרייער מענעדזשער מו"ה משה נתן ראזענבערג הי"ו וועלכע האט נישט גערוהט ביז אלעס האט געקלאפט - טויזנטער בענקלעך גאר פלינק צוזאמגענומען דורכ'ן מענעדזשער מו"ה חיים אלי' הי"ו מיט צענדליגער מוסדות ארבייטער, צו אלעמענס באוואונדערונג

וְהָיוּ עַל לֵב אַהֲרֹן!

פון די טויזנטער תלמידות אין בית רחל צו די ברענענדיגע געברויכן אויפ׳ן רבי׳ס טיש:

# ערנסטע זיצונג מיט׳ן גאוועראנאר בביתו נאוה קודש כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א לאזט טיפן השפעה מיט וויטגרייכנדע שתדלנות פאַר׳ן עתיד העיר בעז״ה

הרה״ח ר׳ גדלי׳ סעגעדין הי״ד
וויצעפרעזידענט אַדמיניסטראַטאָר,
לייגט פאָר פאַר׳ן גאָווערנאָר;
די טויזנטער תלמידות וואָס
די גאָווערנאָר האָט פריער
באַגעגנט ווען בעז״ה חתונה
האָבן און דארפן קענען האבן
א דירה צו וואוינען אין קרית
יואל!

## רבי׳נס זאָרג און הייליגער מיסיע איבערגעגעבן קלײַפ און קלאָר פאַר׳ן גאָווערנאָר:

״פאר פיר יאר צוריק האב איך געזאגט איך דארף אייער הילף פאר חינוך. יעצט זאג איך פאַר׳ן גאָווערנאָר;

## איך דארף אייער הילף פאר דאָוזינג!

## דירות, וואַסער, סוער, און אַנעקסעשאָן ווערט בריט אויסגעשמועסט דורך גדולי עסקני העיר פאַר׳ן וויטערדיגן וואוקם פון קרית יואל

ביים שמועס וועלכער איז אַרויסגעבראַכט געוואָרן נאָך אַ לאַנגער ווייל פון אַ גרויסן טייל פון די אַנוועזנדע, האָט דער גאָווערנאָר אויסגעדריקט זיין הנאה פון דעם ענין, אַנטפלעקט אַז ער האָט אַליין אַ פּערזענלעכן אינטערעס אין דעם פּראָיעקט, ווייל זיין טאָכטער וואוינט אין קרית יואל, און ער האָט אַ גוטע אויגן אויף דעם ווי דאָס וואקסט.



## באַרימטער דעוועלאָפּער, בונה ומקים עולמות של תורה וחינוך, ואלפי בתי ישראל, מו״ה עקיבא הערש קליין הי״ו, באַטיליגט זיך ביי דער זיצונג און שטעלט פאר פארשידענע געברויכן זייענדיג דער וואס האט אריסגענומען קרית יואל פונעם סוער-קעפּעסטי קריזיס ביים איבערבויען דעם הויפט סוער ליניע צו קרית יואל - ר׳ גדלי׳ דערמאַנט פאר׳ן גאָווערנאר אלס סעמפל די אַרום 2,600 דירות אין שכונת ויואל משה און אין עיקערס ענקלעיוו – די שוועריגקייטן ביים בויען אויף אַזאַ פאַרנעם לויט קרית יואל׳ס וואוקם בליעד״ר וועלן פאָרגעשטעלט מיט׳ן ציל צו באַקומען די נויטיגע מיטאַרבעט פון די פאַרשידענע אַגענטורן




תשפ"ז אין קרית יואל

# דער היסטאריישער גאוועלנאר באזוך

דער מנהל כאפט א פליגער פון פלאריד‌ע צוריק קיין קרית יואל. דער מענעדזשער פון די בנינים האט ערשט נעכטן נאכט חתונה גע‌מאכט, און אכט אזייגער אינדערפרי איז ער שוין ביי דער ארבעט. טויזנטער בענקלעך, פארענטשעס, א פונקטליכער סדר פאר יעדע קלאס וואו צו זיצן און פון וואו ארויסצוקומען, און דער וועג צוריק נאכן מעמד. אינעם בית רחל פעסטונג גרייט מען זיך אויף א היסטאריש‌ע אויפנאמע פאר'ן גאוועלנאר דורך אריבער זעקס טויזנט תלמידות בליעה"ר!

וויאזוי איז עס צוגעגאנגען? וואס האט מען גערעדט? וואס האט זיך אפגעשפילט נאכדעם ביים רבי'ן אין שטוב?

דערפאר ברענגען מיר א

# העכסט אינפארמאטיוו אינטערוויו

אפגעהאלטן געווארן אויפ'ן "קול סאטמאר" טעלעפאן ליניע מיט'ן

## ווילידזש אדמיניסטראטאר פון קרית יואל

# מו"ה ר' גדלי' סעגעדין הי"ו

## וועלכער האט באגלייט דעם באזוך און איז געווען דערביי סיי ביי דער אויפנאמע אין בית רחל און סיי ביי דער זיצונג ביים רבי'ן שליט"א

**אין א רייכן שמועס גייט ר' גדלי' צוריק ביז דער אויפנאמע פאר גאוועלנער מאריא קאומא אין יאר תשנ"ד, און דערציילט וויאזוי יענער סדר היום האט געדינט אלס מוסטער פאר דער יעצטיגער אויפנאמע. ער שילדערט די הכנות, די הוראות הקודש וואס האבן באגלייט דעם באזוך, און דעם גאנצן סדר המעמד מיט אירע עמאציאנאלע געפילן, ביז צום שמועס ביים רבי'נס טיש איבער די שתדלנות פאר דירות, וואסער, סוער און די שווערי‌קייטן וואס שטייען אויפ'ן וועג פון בויען פרישע טויזנטער דירות אין קרית יואל.**

אַ גוט יאָר. לאָמיר גלייך צוגיין צום ענין. דער יעצטיגער באזוך פונעם גאוועלנאר איז אביסל אנדערש פון אנדערע ענליכע באזוכן פון רעגירונגס באאמטע.

ניו יארק האט יעצט א גאוועלנאר, א פרוי, וואס איז געקומען באזוכן די מיידלעך, די תלמידות פון די מוסדות דא אין קרית יואל. היות דער המון עם האט נישט מיטגעהאלטן דעם באזוך פערזענליך, וויל דער עולם הערן אביסל מער וואס דא האט זיך אפגעשפילט.

ר' גדלי': א גוטן אוונט פאר יעדן.

עס האט זיך אנגעהויבן דעם זומער, ווען מיר האבן איינגעלאדן דעם גאוועלנאר צו קומען באזוכן אין מחנה בית רחל. די גאוועלנאר איז שוין געווען אין מחנה בית רחל דריי מאל: איינמאל אלס לוטענענט גאוועלנאר, און צוויי מאל אלס גאוועלנאר.

דארטן איז דאך אן אנדערע סארט אויסשטעל; עס איז א 'קעמפ סעטינג', נישט אין צענטער פון שטאט. עס איז מער פארמאכט און די מיידלעך זענען מער אפגעזונדערט, דעריבער איז גרינגער עס צו האלטן ערליך און אויסגעהאלטן, אז עס זאל נישט קלעשן מיט אונזערע יסודות פון אידישקייט און צניעות.

נאך יענעם באזוך האבן מיר געפרעגט דעם רבי'ן איבער'ן ברענגען דעם גאוועלנאר קיין קרית יואל.

## א בליק צוריק: די היסטאריע פון גאוועלנאר באזוכן אין שטאט

אין די פארגאנגענהייט איז שוין פארגעקומען א גאוועלנאר באזוך אין קרית יואל. דער ערשטער גאוועלנאר וואס איז געקומען איז געווען גאוועלנאר מאריא קאומא.

עס איז דעמאלטס געווען א גרויסע מסיבה אינעם שטוב פונעם רבי'ן, דער ברך משה זכותו יגן עלינו, און עס איז אויך געווען א מסיבה ביי די מיידלעך אין בית רחל. נאכדעם זענען פארגעקומען צוויי גרויסע ראליס פאר גאוועלנאר פאטאקי, וואס ער איז געווען א יחיד במינו אלס פארטרעטער פון קרית יואל אין די לעגיסלאטור נאך פאר ער איז געווארן גאוועלנאר.

שפעטער זענען אויך געווען באזוכן פון גאוועלנאר ענדרו קאומא ביים רבי'ן אינדערהיים. (פאטאקי איז אגב אויך געווען איינמאל ביים ברך משה אין ווילי‌אמסבורג גלייך נאך די עלעקשאנס).

דאס עצם מאכן אזא אוונט פאר א גאוועלנאר איז א גרויסע זאך. למעשה פארטרעט דער גאוועלנאר 20 מיליאן מענטשן אין א ריזיגע סטעיט, בשעת די אידן זענען נישט

קיין גרויסע צאל. פארשטייט זיך, עס איז דא א גרויסער חילוק צווישן א דעמאקראט און א רעפובליקאנער.

א רעפובליקאנער וואס לויפט אין ניו יארק סטעיט מוז ארומגיין צו יעדע קליינע קאמיוניטי, כדי צו קענען איבערווענען די מאסן וואוטס וואס קומען ארויס פון ניו יארק סיטי; אבער א דעמאקראטישער גאווערנאר דארף נישט אנקומען צו ממש יעדע קליינע קאמיוניטי.

ווי מען האט געזען פאריגע מאל ווען האוקול האט געלאפן קעגן לי זעלדין, האט האוקול געוואונען מיט 400,000 וואוטס, כאטש אין די אידישע גאס האט מען געמיינט אז די וואוטס פון די היימישע אידן וועלן זיין די וואס וועלן באשליסן דעם אויסגאנג.

אלנפאלס, ווען מען נעמט אויף א גאווערנאר, איז עס אלעמאל אויף אן אנדערן פארנעם. איך האב ב"ה מיטגעהאלטן אין די פארגאנגענהייט און געהאלפן ארגאניזירן די אויפנאמעס צוזאמען מיט הרב החסיד ר' משה יאסל הארטמאן און אוודאי הרבני ר' אברהם ווידער, ווען גאווערנאר מאריא קאומא איז געקומען קיין קרית יואל אין יאר 1994 (תשנ"ד).

דאס איז געווען נאכדעם וואס ער האט אונטערגעשריבן דעם צווייטן געזעץ צוריקצושטעלן דעם סקול דיסטריקט, נאכדעם וואס דער יו. עס. סופרים קאורט האט עס מבטל געווען. עס איז דעמאלטס געווען א שטוינענדע זאך, אז נאכדעם וואס דער סופרים קאורט זאגט "ניין", זאל ער עס צוריקשטעלן.

דער רבי, דער ברך משה, האט אים זייער מכיר טובה געווען דערויף. ער האט פערזענליך געארבעט דערויף צוזאמען מיט ר' אברהם ווידער און אנדערע עסקנים. דעמאלטס זענען געווען אריינגעמישט פארשידענע מענטשן, ווי למשל ראבי גלאק און אנדערע וואס זענען געווען נאנט מיט מאריא קאומא.

דער ברך משה דעמאלטס געזאגט אז מען זאל אים געבן דעם מאקסימום כבוד!

דעמאלטס האט מען אוועקגעשטעלט א גאוויסן סטאנדארט. ער איז אויך געגאנגען צום בית רחל פאראדייס, און מען האט אויך געמאכט א מעמד אויפ'ן פארקינג לאט, זייער ענליך צו דעם וואס מען האט געמאכט היינט.

ער איז געשטאנען בערך אויפ'ן זעלבן פלאץ וואו עס איז היינט געווען די סטעידזש פאר'ן גאווערנאר, און די מיידלעך זענען אויך געווען אויפ'ן זעלבן פארקינג לאט פון בית רחל.

פארשטייט זיך אז יעצט זענען געווען פיל מער ווי דעמאלטס; עס זענען יעצט געווען בליה"ר איבער זעקס טויזנט מיידלעך, אויסער די סטעף און פיל אנדערע פרויען פון די געגנט און פונעם ביזנעס סענטער. דעמאלטס זענען מסתמא נאר געווען פופצן הונדערט מיידלעך... אבער עס איז געווען דער זעלבער קאנצעפט.

וויבאלד דעמאלטס האט דער ברך משה געפסק'נט אז פאר איינעם וואס האט געטוהן א זאך וואס איז ארויס פון די נארמאלע ערוואַרטונגען פון א גאווערנאר - ווי דאס צוריקשטעלן דעם געזעץ פאר די ספעציעלע קינדער נאכדעם וואס דער סופרים קאורט האט עס בטל געמאכט - קומט זיך אים אזא כבוד.

## הכרת הטוב פאר'ן ראטעווען דעם חינוך הטהור

האבן מיר דאס געמאכט אביסל ווי א "גזירה שוה", פארשטייט זיך אלעס מיט'ן דעת תורה פונעם רבי'ן שליט"א.



אזוי ווי זי האט אונטערגעשריבן א געזעץ קעגן דער גזירת החינוך - וואס מען האט מיט עטליכע יאר צוריק נישט געוואוסט פון וואו די ישועה קען בכלל קומען, און דער אייבערשטער האט עס צוגעשיקט אויף אזא וואונדערליכן וועג אז מען האט עס דורכגעבראכן דורך די לעגיסלאטור (כאטש אין די קאורטס זענען מיר ליידער נישט געווען סוקסעספול) - דארף מען אויך געבן דעם זעלבן כבוד וואס מען האט דעמאלטס געגעבן פאר מאריא קאומא, אויפ'ן זעלבן אופן, באותו מקום ובאותו זמן!

עס איז יעצט געווען אביסל גרינגער אין א געוויסן זין, ווייל דעמאלטס האט מען געברענגט אלע מיידלעך פאר א מאנספערזאן, אבער יעצט איז דער וואונט געווען פאר א פרוי, וואס דאס איז פיל מער פאסיג פאר די מיידלעך.

אלנפאלס, מען האט באשלאסן על פי הוראת רבינו שליט"א אז מען גייט מאכן אזא גרויסן אוונט.

עס האבן זיך אנגעהויבן מאסיווע הכנות. איין חלק פון די הכנות איז געווען צו באשטימען דעם דאטום. קודם האט געהייסן אז אפשר וועט עס זיין נאך אין חודש אלול, אבער מיט'ן רבי'נס באפעל האבן מיר פרובירט עס אפצושטופטן.

היי יאר קומט אויס אז די עלעקשאנס זענען פיר וואכן נאך די הייליגע טעג; אפטמאל זענען די עלעקשאנס ממש צען טאג נאך יום טוב, און דעמאלטס איז כמעט נישטא קיין צייט ווען עס צו מאכן, וואלט מען עס טאקע געמוזט מאכן פריער.

היי יאר איז דא א גאנצער אקטאבער נאך יום טוב, איז געווען א מעגליכקייט עס דעמאלטס צו מאכן. אין אזא פאל דארף דער זמן זיין פאסיג אויפ'ן אידישן קאלענדאר, און די סקולס דארפן זיין אפן כדי צו קענען אקאמאדירן דעם עולם.

מען קען נישט מאכן אזא זאך אינמיטן זומער ווען די מיידלעך זענען אין די קעמפס, מען קען עס נישט מאכן ווען די סקול איז פארשלאסן פאר'ן אנהייב פון זמן אלול, און מען קען עס נישט מאכן אין אלול זעלבסט, ווען די ערנסטקייט ביי די מיידלעך און ביי די מענער דארף שוין זיין אויפ'ן העכסטן פארנעם.

בקיצור, מען איז געבליבן אז מען גייט עס מאכן גלייך נאך יום טוב. מען האט געהאפט אז די וועטער וועט מיטשפילן, כאטש עס קען שוין דעמאלטס זיין קאלט, אבער למעשה איז עס געבליבן אויף אקטאבער און מען האט באשלאסן דעם דאטום.

וואס עס האט זיך אבער ארויסגעשטעלט איז, אז מען האט זיך נישט געכאפט פאריגע וואך ביים קאנפירמען דעם דאטום, אז היינט מאכט דער רבי חתונה אן אייניקל ביי הגה"צ ר' דוד דוב שליט"א, דער דושינסקיא רב פונעם בית המדרש אוהל פייגא, און דאס וועט שטערן דעם רבי'נס סקעדזשועל.

אבער למעשה האט דער רבי געזאגט אז וויבאלד ער איז דא ביז דריי אזייגער, זאל מען עס נישט אפשטופן און מען זאל עס דורכפירן אן קיין צעגערנישן.

יעצט האט מען עס מסדר געווען אויף פריער אין טאג. זיי האבן אונז צוריקגעגעבן א תשובה אז זיי קענען זיין דא ביז 1:15. זיי האבן געגעבן אינגאנצן 40 מינוט פאר קרית יואל פון ווען מ'קומט אן; דאס הייסט אז אויב מ'קומט אן 1:15, דארף זי שוין אוועקגיין פון דא צען מינוט צו צוויי - ממש זייער טייט. למעשה האט עס זיך אביסל פארצויגן און זי איז אוועקגעגאנגען פון דא צוויי אזייגער, אבער מ'האט עס געדארפט זייער שטארק אויסרעכענען.

## אויסארבעטן דעם מעסעדזש פונעם באזוך

מיר האבן זיך געדארפט אראפזעצן און אויסארבעטן דעם "מעסעדזש", ווי מען רופט עס אויף ענגליש.

וואס איז דער ציל פון איר באזוך? מיט וואס דארף זי אהיימגיין? דעמאלטס זענען אויך אנווענדט געווען דער רב מיט'ן רבי'ן.

למעשה האט מען באשלאסן, נאכ'ן דורכשמועסן אלע ענינים און אלע צדדים, אז ביי "בית רחל" - וויבאלד זי קומט דאס ערשטע מאל אין א סקול, און זי האט דאך למעשה אונטערגעשריבן א געזעץ לטובת די מוסדות התורה, לטובת די סקולס און לטובת די ישיבה עדיוקעישאן, און מען דארף דאך אנקומען צו איר פאר נאך אנדערע זאכן וואס זענען נוגע פאר די סקולס - זאל מען דארט נאר רעדן זאכן וואס זענען נוגע פאר א סקול.

דארט האט מען בעיקר צוזאמגעשטעלט א דרשה זיך צו באדאנקען פאר איר ארבעט מיט אונז אינאיינעם קעגן



# דער גרויסארטיגער מעמד לכבוד המלכות ביי בניני בית רחל

לאמיר צוגיין צום אוונט זעלבסט.

וועלן איז די גאווערנאר אנגעקומען, און וואס איז געווען דער סדר המעמד?

ר' גדלי': זי האט געדארפט אנקומען 1:15. איך בין שוין געווען דארטן אויפ'ן פלאץ 12:30, אלעס איז געווען אויפגעסעט ב"ה, און די קינדערלעך האבן אנגעהויבן ארויסצוקומען.

למעשה האבן אירע הויכראנגיגע מענטשן וואס זענען שוין דארט געווען, געזאגט אז זי גייט זיין אביסעלע פריער. זי איז אנגעקומען למעשה איינס אזייגער. אבער זי איז נאך געזעצן אביסל אין קאר, זי האט געהאט א טעלעפאן קאל, און זי איז ארויסגעקומען פונעם קאר בערך צען נאך איינס.

אלע תלמידות זענען שוין געווען גרייט? יעדער האט געוואוסט אז די וועט קומען פריער?

ר' גדלי': יא, אלע תלמידות זענען שוין געזעצן אויף די פלעצער, ס'איז געווען א געוואלדיגע ארדענונג.

דער מנהל ר' אלי' שלמה קאהן איז געווען אין פלארידע, און ווען ער האט געהערט אז די גאווערנאר קומט, האט ער געכאפט א טיקעט און איז צוריקגעקומען!

ער האט געארבעט צוזאמען מיט רעביצין אשכנזי, ר' שלמה זלמן ווייס דער אדמיניסטראטאר, און מיט אלע אנדערע פרינסיפאלס און סטעף. ס'איז מורא'דיג צו דערמאנען אז דער מענעדזשער פון די בילדינגס, ר' חיים אליהו פעלבערבוים, האט נעכטן נאכט חתונה געמאכט, אבער ער איז אויך שוין געווען היינט צופרי ביי דער ארבעט אכט אזייגער!

ס'איז געווען אויסגעשטעלט טויזנטער בענקלעך און גרויסע פארענטשעס.

ס'איז געווען א פונקטליכע בלו-פרינט, א סדר, וועלכע טעקסעס און געבן אימפלוימענט פאר טויזנטער טויזנטער מענטשן.

גרעידס זיצן אויף וועלכע רייעס, וועלכע גרעידס גייען אויף די פארענטשעס אין די בעק, און וועלכע גרעידס גייען אויף די זייטיגע פארענטשעס. אלעס וואס מ'האט געדארפט אראנזשירן - די באשטעלונגען, די מייק-סיסטעם, די סיינס - אלעס איז געווען מוסטערהאפטיג אראנזשירט דורך ידידינו ר' יצחק אלימלך פעלדמאן פון "קוויקס פראדאקשאנס".

יעדער איז געווען אנגעטון מיט א סטיקער אויף זיך צו באגריסן דעם גאווערנאר.

ס'איז געהאנגען סיינס אויף אלע בילדינגס, און ס'איז געווען א מעכטיגע מייקראפאן סיסטעם. ס'איז געווען א גרויסע סטעידזש מיט א רויטע קארפעט, מ'האט איר אפגעווארט דארטן צוזאמען מיט די הנהלת המוסדות: ר' מאיר הירש, ר' שמעון משה קעפעטש, ר' בערל פאלאטשקע, ר' שלמה זלמן ווייס, און פון די בית רחל האבן אויך געווארט אסאך סטעף, מנהלות און אפיס שטאב.

איך בין אויך דארט געווען; מיר האבן גערופן אביסל געסט פון אנדערע שטעט, א שטייגער ווי ידידינו ר' נפתלי משה אינדיג, מיט וועמען מ'ארבעט צוזאמען גאנץ יאר כסדר אויף פארשידענע ענינים על הכלל ועל הפרט. מיר האבן אויך גערופן ר' שמחה אייכנשטיין, וואס ער איז געווען איינער פון אונזערע שליסל מענטשן וואס האבן געארבעט אויפ'ן חינוך געזעץ אינאיינעם מיט'ן רבי'ן.

מ'האט איר אפגעווארט, מ'האט איר באגריסט, און מ'האט געוואקט מיט איר פונעם קאר צום סטעידזש. אין די צייט האט ר' אליהו שלמה אנגעפירט מיט די מיידלעך מ'זאל קלאפן.

פארשטייט זיך חס ושלום מ'האט נישט געזונגען, און ס'איז נישט געווען קיין מוזיק. ס'איז נישט געווען קיין זינגען בכלל דורך די מיידלעך. מ'האט ענומען די זעלבע "טשירס" וואס מ'האט ענוצט תשנ"ד פאר גאווערנער קאומא, און מ'האט עס אביסל משפר געווען אז ס'זאל שטימען מיט'ן נאמען פון דעם יעצטיגן גאווערנער.

מ'האט זייער פיל צוריקגעקוקט אויף שנת תשנ"ד צו זען וויאזוי עס איז דעמאלטס געווען, און מ'האט פרובירט ווי ווייט מעגליך צו גיין אין די ליניע וואס איז דעמאלטס אראפגעשטעלט געווארן, מיט'ן זעלבן מהלך. וואס עס איז געווען דעמאלטס האט מען געמאכט יעצט, און וואס עס איז נישט געווען דעמאלטס האט מען יעצט אויך נישט געמאכט.

די גזירת החינוך. דאס איז נאכדעם וואס זי איז געזעסן מיט'ן רבי'ן בערך פיר יאר צוריק און צוגעזאגט אז זי וועט ארבעטן דערויף;

זי האט טאקע געהאלטן ווארט און זיך צוגעשטעלט, און איבערגעגעבן איר סטעף זאלן ארבעטן מיט אונז ביז מען איז אויפגעקומען מיט א געמיינזאמע "לענגווידזש" אינעם געזעץ וואס זאל קענען פונקציאנירן.

מען האט אויך ארויסגעברענגט אז מען קען נישט וויסן וואס וועט זיין, ווייל למעשה "הרשעים כים נגרש", זיי פרובירן נאך אלץ מבטל צו זיין דורך די קאורטס, און די בארד ווו עדיוקעישאן פרובירט נאך אלץ צו לערנען פשט אינעם געזעץ לויט ווי זיי ווילן עס פארשטיין, וואס דאס איז פארשטייט זיך גאר אנדערש ווי דער אינטענט פונעם געזעץ. זייער כוונה איז געווען סתם צו פארשווערערן און פרובירן - ווי מען זאגט אין ענגליש "water it down" - דאס הייסט, צו מאכן אז עס זאל נישט זיין אזוי עפעקטיוו ווי מען האט געוואלט.

מ'האט קלאר געזאגט פאר'ן גאווערנאר:

מיר ווייסן נישט וואס וועט זיין אין די נעקסטע פיר יאר; צי די קאורטס וועלן זאגן אז עפעס טויג נישט מיט'ן יעצטיגן געזעץ, אדער צי די עדיוקעישאן דעפארטמענט וועט פרובירן עפעס ארומצובאבערן און אויסלערנען פשט אויף אופנים וואס טויגן נישט.

מיר דארפן נאך אנקומען דערצו, און מ'האט זיך זייער געבעטן ביי איר אז זי זאל פרובירן צו שטיין על המשמר און האלטן אירע אויגן אפן. אויב קלאפט מען נאכאמאל ביי איר אויף דער טיר, זאל זי פארשטיין אז מיר דארפן קוקן אויף די "באטאם ליין" אז עס מוז קענען ארבעטן; און אויב עס וועט אויספעלן נאך א געזעץ, פונקט ווי ביים סקול דיסטריקט, וועלן מיר צוריקקומען און בעטן נאך א געזעץ.

מ'האט אויך גערעדט וועגן דעם אויסבליק וואו זי איז געשטאנען אויף דער סטעידזש, פון וואו מען האט געקענט זען אלע בנינים פונעם בית רחל קאמפלעקס.

מ'האט אפילו געקענט זען די בנינים פונעם תלמוד תורה קאמפלעקס, אריינגערעכנט דעם נייעם בנין גאלדשטיין וואס ווערט נתנדב דורך ר' משה גאלדשטיין. מען האט אויפגעהאנגען סיינס לכבודה, סיי אויף די בנינים ארום איר און סיי אויפ'ן בנין גאלדשטיין אליין.

מ'האט איר געוויזן דעם נייעם בנין פאר די מיידל סקול וואס ווערט געבויט דורך רבי עקיבא הערש קליין, און די נייע חתונה זאל דארטן וואס ווערט געבויט דורך ר' שלמה פעדער.

מ'האט איר אויך געוויזן די עקזיסטירנדע בנינים וואס רבי ישראל גאלדבערגער האט געבויט, וואס משפחת מארקאוויטש האט געבויט, וואס רבי מאיר הירש האט געבויט, און וואס רבי שמעון משה קעפעטש האט געבויט; מ'האט איר געוויזן דעם גאנצן קאמפלעקס ארום און ארום.

מ'האט איר געזאגט אין די דרשה, אז מ'רייסט אראפ אונזער חינוך כאילו מיר פראדוצירן נישט קיין סוקסעספולע מענטשן, אבער פאקטיש זענען די אלע בנינים געבויט געווארן דורך תלמידים פון UTA וואס האבן געלערנט ביי אונז און זענען געווארן סוקסעספול!

זיי צאלן פאר די בנינים שוועדע מיליאנען דאלארן, און מענטשן קויפן קלאסן פאר שוועדע הונדערטער טויזנטער דאלארן - דאס אלעס זענען תלמידים פון UTA תלמידים פון אונזערע מוסדות.

דאס זענען סוקסעספולע ביזנעסלייט, וואס דאס מיינט אז די סקולס וואו זיי האבן געלערנט זענען סוקסעספולע סקולס, און מ'שטעלט זיך אליין צו. די גראדואירטע זענען נושא בעול צוצושטעלן פאר'ן נעקסטן דור און די קומענדיגע דורות, און דאס וועט זיך אי"ה קיינמאל נישט ענדיגן. דאס זענען סוקסעספולע מענטשן וואס צאלן

זי איז ארויפגעגאנגען אויפ'ן סטעידזש. ר' אלי' שלמה האט פארשטייט זיך אויפגעלעבט די מיידלעך, ווייל דער עיקר איז דאך געווען מ'זאל געבן דעם מאקסימום כבוד, מ'זאל קלאטשן און באגריסן מיט א "וועלקאם".

## די וואַרעמע רעדעס און דער עמאציאנאלער איינדרוק אויפ'ן גאוועַרנאר

מ'האט ארויפגערופן איינע פון די איינגעשטעלטע אין די סקול, מרת רייזמאן, וועלכע האט געהאלטן א וואַרעמע דרשה. זי האט עס זייער שטארק דעליוועַרט, און מ'האט געהערט פון די אנווזענדע אז די גאוועַרנאר האט אויסגעהערט יעדעס וואַרט, און עס איז איר אריינגעגאנגען אין די ביינער, ווייל עס איז געגעבן געווארן סיי מיט כבוד און סיי בפרהסיא. זי האט אויך געוואוסט אז זי וועט באלד דארפן רעדן.

נעבן דער גאוועַרנאר איז א גאנצע צייט געשטאנען הרבנית אשכנזי. איך בין געשטאנען אויפ'ן סטעידזש פון הינטן, און דריי הנהלה לייט זענען אויך געשטאנען מיט מיר: ר' מאיר הירש, ר' שמעון משה קעפעטש, און ר' משה גאלדשטיין.

נאכדעם וואס מרת רייזמאן האט געענדיגט, האט מען ארויפגערופן א מיידל - איך מיין פון די פינפטע אדער זעקסטע קלאס - וואס האט געזאגט עטליכע וווערטער.

זי האט זייער שיין אראפגעלייגט די ספיטש, מיט גרויס קאנפידענץ, כדי עס זאל איבערבלייבן א שטארקער אימפרעשן ביי דער גאוועַרנאר אז מ'לייגט דא אריין א חינוך אין די קינדער, און אז די קינדער זענען דא, קיין עין הרע, "כי חיות הנה"... זיי לעבן מיט א שמחת החיים.

## גאוועַרנאר'ס מעסעדזש: איך שטיי על המשמר פאר ענקער חינוך און אנדערע ענינים!

דערנאך האט זיך די גאוועַרנאר אליין אויפגעשטעלט רעדן.

ר' אלי' שלמה האט איר אויפגערופן; ער האט נישט געהאלטן קיין דרשה, נאר איר פשוט געלאדנט צו קומען רעדן.

די גאוועַרנאר האט געהאלטן איר רעדע, אנהייבנדיג מיט דעם ווי שטארק זי איז געירירט פונעם מחזה וואס זי זעט דא, עפעס וואס זי האט נאך קיינמאל נישט געזען און בארירט ממש איר הארץ. זי האט זייער שטארק געערעדט איבער די שווערigקייטן וואס זענען געווען בנוגע די גזירת החינוך, און וויפיל מענטשן פון איר אייגענער פארטיי און קאאליציע האבן זיך ארויסגעשטעלט דערקענען.

אבער זי איז א מאמע פון קינדער, און זי איז אויך ערצויגן געווארן אין א רעליגיעזער סקול. זי ווייסט וואס דאס מיינט א פרייווען סקול, און זי ווייסט וואס דאס מיינט צו זיין א מאמע. זי האט געפילט אז זי מוז קעמפן אפילו קעגן אירע אייגענע אינטערעסן און קעגן אירע אייגענע מענטשן, כדי די זאך זאל דורכגעפירט ווערן!

נאר זי האט דאס דורכגעפירט, און זי איז צופרידן דערפון וואס זי האט געקענט העלפן עס זאל געשען, און זי וועט ווייטער שטיין על המשמר - האפענטליך וועט עס נישט אויספעלן.

דערנאך האט זי גערעדט וועגן אנדערע זאכן וואס זי טוט, ווי למשל אז זי באקעמפט אנטיסעמיטיזם זייער שטארק, און אז האט דורכגעפירט פיל פאנדינג פאר סעקיוריטי פאר סקולס און קאנגרעגעישאנס.

"איך פייט אנטיסעמיטיזם" האט זי געזאגט, דורך דורכפירן א געזעץ אז מען טאר נישט פראטעסטירן ביי "האוזעס אוו וואַרשיפ", וואס דאס רעכנט אריין בתי מדרשים. דאס איז שטארק גילטיג אין ניו יארק סיטי, וואו עס קומען פאר די אלע לינקע פראטעסטן ממש ביז צו די טירן פון די בתי מדרשים, אזוי אז מ'קען נישט ארויסקומען.

זי האט אויך גערעדט פון אנדערע זאכן וואס זענען נוגע איר אידישער אגענדע. פאר איר איז עס דאך עטליכע וואכן פאר די עלעקשאנס, דעריבער האט זי געוואלט איבערגעבן אירע מעסעדזשעס פאר די אידישע קאמיוניטי. א טייל פון אירע וווערטער האבן אויך געהאט דעם "פלעיוואר" פונעם אייַנדרוק וואס זי האט דא מיטגענהאלטן; זי האט געזאגט אז זי האט נאך אזאנס קיינמאל נישט געהאט!

אזא ציבור מענטשן, אזא ריזיגע ראלי - זי איז נישט געווען געוואוינט דערצו און האט עס נאך קיינמאל אין איר לעבן נישט געזען. זי האט אויסגעדריקט איר התפעלות סיי אויפ'ן צאל קינדער בליעה"ר, סיי אויף די בילדינגס, אבער בעיקר אויף דעם ווי "וועל-בעהעיוווד" זיי זענען. מ'זעט אז די קינדער האבן אזא רעספעקט פאר די טיטשערס, און מ'זעט אז דאס קומט דורך די ליבשאַפט און געטריישאפט וואס מ'לייגט אין זיי אריין!

עס האט זיכער געהאט א גאר שטארקע השפעה אויף איר. דאס איז געווען א הילכיגער קידוש השם וואס וועט פארבלייבן איינגעקריצט ביי איר און ביי אנדערע באאמטע פאר יארן לאנג בעז"ה!

מיט דעם האט זיך דער אוונט געענדיגט. וועַן זי איז אראפגעגאנגען האט מען נאך אביסל וווייטער געפירט דעם מעמד, און פון דארט איז מען אריינגעגאנגען אין קאר און געפארן צום רבי'ן אינדערהיים.



## פריוואטע אויפנאמע בביתו נאוה קודש פונעם רבי'ן שליט"א

לאמיר הערן אביסל וואס עס איז פארגעקומען ביים באזוך אינעם רבי'נס שטוב?

ר' גדלי': ביים רבי'ן אינדערהיים האט מען אלעס פאראויס אנגעגרייט, און אלעס איז דורכגעגאנגען פונקטליך מיט'ן רבי'ן.

דאס פאריגע מאל ווען די גאוועַרנאר איז געקומען צום רבי'ן, איז עס געווען ווען דער רבי איז געווען אין פארשעי. דעמאלטס איז עס געווען מער א וואקאציע-דירה, נישט אינעם רבי'נס אייגענער שטוב, עס איז געווען אין א פרעמד הויז. אבער שוין דארט האט מען אויסגעארבעט א מהלך וויאזוי דער רבי האלט אז אזא אויפנאמע דארף צוגיין.

סוף כל סוף קומט א גאוועַרנאר, מוז מען געבן דעם מאקסימום דרך כבוד און זיין הכנעה'דיג צו וווייזן אז מ'רעכנט זיך מיט איר פאזיציע, אבער דאך זאל עס זיין אויסגעהאלטן לויט אונזערע יסודות.

מ'האט אויסגעשטעלט די טישן אזוי:

דער רבי איז געזעסן אויף זיין פלאץ בראש השלחן. די טישן זענען געווען אויסגעשטעלט לויט די הוראה פונעם רבי'ן, ווי מ'וועט קענען זען אויף די בילדער.

די גאוועַרנאר איז געזעסן קעגן איבער. מ'האט געמאכט דעם טיש קורצער; עס איז נישט געווען אזוי לאנג ווי דער טיש וואס געפינט זיך דארט געווענליך (וואס איז זייער א לאנגער טיש צוליב דעם רבי'נס נייע ספרים-שטוב).

נעבן דער גאוועַרנאר זענען געזעסן די רביצין תליט"א




און דעם רבי'נס טעכטער: הרבנית אשכנזי און הרבנית מייזליש.

פון די חברי הנהלה וועט מען אויך זען אויף די בילדער ווער עס איז אלץ געווען: סיי די הנהלת הקהלה, סיי די הנהלת הקריה, און סיי די הנהלת המוסדות, צוזאמען מיט עסקנים פון אנדערע פלעצער ווי וויליאמסבורג און מאנסי.

## די ברענענדיגע האוזינג טעמע און די פלענער פאר'ן עתיד העיר

דארט אינעם רבי'נס שטוב האט מען שוין געריידט איבער זאכן וואס זענען נאנט צום רבי'נס הארץ, וואס דאס איז דער ענין פון דירות.

גראדע איז די גאוועךנאר אויך זייער שטארק פאר דירות; איר גאנצער קאדענץ האט זי געפיבערט פאר דירות, און זי האלט אין איין שטופן געזעצן וואס האבן צו טון מיט דעם.

איינע פון די זאכן וואס זי האט איינגעפירט איז, אז יעדע קאמיוניטי באקומט א סטעמפל: ביסטו א "פרא-האוזינג" קאמיוניטי אדער נישט?

קרית יואל איז שוין פונעם ערשטן יאר א "פרא-האוזינג" קאמיוניטי, וואס דאס קומט מיט געוויסע התחייבות'ער, אבער אויך מיט פריווילעגיעס. צום ביישפיל, פרא-האוזינג קאמיוניטיס קענען באקומען פארשידענע געלטער פאר אינפראסטרוקטור. קרית יואל האט שוין ב"ה באקומען אלס פרא-האוזינג קאמיוניטי צען מיליאן דאלער פאר'ן וואסער סיסטעם וואס מיר בויען יעצט.

מ'האט פיל געריידט ווען האוזינג און וועגן די טולס וואס מ'דארף האבן כדי צו קענען בויען, דאס הייסט: וואסער, סוער, און לאנד.

לאנד מיינט לאנד וואס דארף אריינקומען דורך ענעקסעישאן. מיר האבן זיך זייער באדאנקט פאר דער גאוועךנאר אז איר סטעף - אין אלבאני שפראך רופט מען זיי די חברה אויפ'ן "סעקאנד פלאר" פונעם קעפיטאל, וואו עס געפינען זיך די גאוועךנאר'ס העכסטע מענטשן - זענען זייער שטארק געשטימט פאר קרית יואל. דאס איז ווייל די גאוועךנאר און מיר זענען אויפ'ן זעלבן בלאט בנוגע זיין "פרא-האוזינג".

דעריבער האבן מיר געהאט דארט ביים טיש ר' עקיבא הערש קליין, מיט וועמען מיר האבן געוואלט ווייזן פארן גאוועךנאר: דו שרייסט אז מען דארף בויען טויזנטער דירות? דא איז דא א דעוועלאָפּער וואס האט שוין געבויט אין קרית יואל טויזנטער דירות!

שכונת ויואל משה באשטייט פון בערך צוויי טויזנט דירות, עיקערס ענקלעיאָוו איז נאך קנאפע זעקס הונדערט דירות, ועוד ידו נטויה.

מען רעדט דא פון איינעם וואס בויט טויזנטער דירות, און ער קען דיר זאגן די שוועריגקייטן מיט די אגענטורן וואס מען דארף האבן זייער מיטארבעט כדי צו קענען אהערשטעלן דירות אויף אזא מאססטאב.

מיר האבן ארויסגעברענגט אז דער רבי שטופט זייער שטארק די בילדערס אין קרית יואל צו בויען ווי מער דירות, און ער האט א מיסיע אז די פריזיז מוזן זיין נארמאל און עפארדעבל, און מען טאר נישט מייקר זיין השער.

## מרא דאתרא מרן רבינו שליט"א: יעצט זאג איך פארן גאוועךנאר, איך דארף אייער הילף פאר האוזינג!

דער רבי האט געזאגט פערזענלעך: **"פאר פיר יאר צוריק האב איך געזאגט פארן גאוועךנאר אז איך דארף אייער הילף פאר חינוך. יעצט זאג איך פארן גאוועךנאר, איך דארף אייער הילף פאר האוזינג!"**

עס קען זיין אין וואסער, אין סוער, אדער אין ענעקסעישאן; אומעטום וואו איך שטוייס זיך אן אין א זאך וואס שטערט דאס בויען האוזינג, ווייל איך אז דער גאוועךנאר זאל זיין דא לטובתנו אין די קומענדיגע פיר יאר, כדי מען זאל קענען בויען אסאך האוזינג און האלטן די פרייזן עפארדעבל.

איך האב אראפגעלייגט פארן גאוועךנאר זייער שטארק די אלע נקודות און די געברויכן פונעם רבי'ן;

וואס דער רבי האט שוין אלץ געטון פאר האוזינג, און וויאזוי יעדער ארבעט דא אינאיינעם כדי צו קענען ממשיך זיין דערמיט.

איך האב איר געזאגט אז די אלע מיידלעך וואס מען האט פריער געזען אין בית רחל דארפן האבן דירות! זיי גייען בעז"ה חתונה האבן און זיי ווילן בלייבן וואוינען אין קרית יואל. עס איז געווען א גאנצער המשך פונעם באזוך אין בית רחל ביז צום רבי'ן אינדערהיים.

מען האט ווידער שטארק געריידט איבער די חינוך אישו, און דערנאך אלעס וואס באלאנגט צו בויען הייזער: פרישע גאסן, פרישע שכונות, פרישע דירות און בילדינגס, געגנוג וואסער, סוער און לאנד - אלעס וואס פעלט זיך אויס צו קענען בויען וויייטער האוזינג בעז"ה.

## קרית יואל איז אלעמאל געשטאנען געטריי צום דעת תורה!

מיר האלטן שוין זמש א קורצע צייט פאר די וואלן, און איך פארשטיי אז דער גאוועךנאר איז מסתמא שטארק פארנומען יעצט, און עס איז נישט קיין צייט פאר סתם שיינע באזוכן.

וואס ברענגט דערצו אז אזא באזוך זאל אריינגערוקט ווערן אין סדר היום ממש יעצט פאר די וואלן? מען רעדט דא פון צוואנציג מיליאן מענטשן אין ניו יארק, ווי פריער דערמאנט. וואס מאכט טאקע אז מען זאל זיך דארפן רעכענען מיט אונז אידן דא אין קרית יואל?

ר' גדלי': קודם כל, דער גאוועךנאר קוקט: "ווער איז געשטאנען מיט מיר ווען איך בין געווען שוואך?".

צו שטיין מיט א מלך ווען ער איז שוין אויבן איז זייער גרינג, אבער עס איז שווער דעמאלטס צו ווערן א נאנטער פריינט. "ווער איז געשטאנען מיט מיר ווען איך האב אנגעהויבן מיין קאריערע? וואו האט מען מיך אויפגענומען? וואו האט מען זיך געהאלטן מיט מיינע געפילן?" (ווער האט מיר געטראסט ווען איך האב צוגעזאגט אז איך וועל שטיין צו די רעכטע האנט איבער די עדיוקעישן אישו און ווער האט חוזק געמאכט דעמאלטס פון מיר?) און אין דעם איז קרית יואל זייער שטארק!

מיר האבן שטארק געארבעט מיט איר ווען זי איז נאך געווען לוטענענט גאוועךנאר. ווען זי איז געקומען אין מחנה בית רחל האט מען איר געגעבן כבוד און מען איז געזעסן מיט איר.

און ווען זי איז געלאפן דאס ערשטע מאל פאר אן אפענע פאזיציע - כאטש זי איז שוין געווען גאוועךנאר עטליכע חדשים נאכדעם וואס דער פארגעער האט רעזיגנירט - זענען מיר מיטגעשטאנען מיט איר קעגן דעם גאנצן דרוק וואס איז געווען דעמאלטס מבית ומחוץ.

מיט דעם רבי'נס הנהגה האבן מיר געהאט דעם פולשטענדיגן דעת תורה און מיר זענען מיטגעשטאנען מיט איר מיט א שטארקע שטיצע!

זי האט פון אונז קיינמאל נישט געליטן, זי האט פון אונז קיינמאל נישט געהאט קיין עגמת נפש, און זי האט נאר געהאט תועלת פון אונז. א דאנק דעם האבן מיר געהאט

בסייעתא דשמיא אן אפענע טיר, אז כלל ישראל זאל האבן א תועלת פון איר בנוגע די גזירת החינוך.

## מיליאנען פאר די קרית יואל'ער אינפראסטרוקטור

בפרט קרית יואל האט אלע יארן געהאט א גאר שטארקן תועלת פון איר בנוגע אינפראסטרוקטור פראיעקטן;

צי עס איז געווען וואסער, צי די דעש קאנעקטאר ראוד, וואו זי האט געגעבן זעקס מיליאן דאלאר. דאס איז א פראיעקט פון צען מיליאן דאלאר, און זעקס מיליאן דערפון איז געקומען דירעקט פון איר פריוואטע קאסע.

וויאזוי עס ארבעט אין די סטעיט איז, אז געוויסע געלטער ווערן אויסגעטיילט דורך דעם ערוועלטן באאמטן אליינס, און 90 פראצענט ווערט אויסגעטיילט דורך די אגענטורן ווי די העלט דעפארטמענט, DOT, DEC, האוזינג, און אזוי ווייטער.

די געלטער פון די אגענטורן גייען אלע דורך אפליקאציעס און ריוויוס, אבער זי האט א קאסע פון וואו זי קען געבן פאר פראיעקטן וואס זי האלט אז זיי זענען וויכטיג, און עס דארף אפילו נישט דורכגיין די אגענטורן. פון די קאסע האט זי געגעבן זעקס מיליאן דאלאר פאר קרית יואל איבערצומאכן דעש ראוד, און נאך זעקס מיליאן דאלאר איבערצומאכן דעם פארעסט ראוד קארידאר (א פראיעקט וואס מען גייט אנהייבן די פאקטישע ארבעט אין עטליכע וואכן).

צו די קאסע האבן אויך צושטייער געגעבן אונזערע געטרייע באאמטע, סטעיט סענאטאר סקופוס און אסעמבלימאן איקעס.

דערצו האט זי געארבעט מיט אונז אויף די DOT אישוס, וואו מען האט יעצט געענדיגט איבערמאכן בעיקערטאָון ראוד, קאונטי ראוט 44 (מאונטען ראוד), און מען האט געענדיגט אינסטאלירן די אלע טראפיק לייטס.

דאס קומט שוין פון די אגענטורן און נישט פון איר פריוואטע קאסע, אבער עס איז אויך אונטער איר פירערשאפט, און אויב מען שטוייס זיך אן אין א מניעה, מוז מען אנקומען צו איר זי זאל העלפן עס אויסגראדן.

## דער יעצטיגער באַזוך; לאַנג-טערמיניג רעזולטאַטן בעז"ה!

למעשה האט מען שטארק געארבעט מיט איר אין די פיר יאר, און מיר ווילן זיכער מאכן בעז"ה אז מען ארבעט מיט איר וויטער, סיי אויף כלל ישראל ענינים און סיי אויף קרית יואל'ע ענינים. דאס אז זי קומט אהער איז נישט קיין קורץ-טערמיניגע זאך נאר פאר די עלעקשאנס; דאס וועט האבן בעז"ה א וויטגרייכנדע ווירקונג אויף די קומענדיגע יארן.

אפילו ביי די חינוך אישו, וואו מיר האבן זיך פיר יאר צוריק ארויסגעשטעלט פאר איר קענן דעם גאנצן שטראם, האט עס אויך געדויערט 2 יאר צייט ביז עס איז דורכגעגאנגען.

וועז א גאווערנאר לויפט, לויפט זי פאר א פיר-יעריגן טערמין, און וועז זי זאגט אז זי גייט עפעס טון, זאגט זי נישט קיין פונקטליכן זמן. אין דעם טערמין קען עס זיין אינעם ערשטן יאר אדער אינעם פערטן יאר.

אוודאי האבן מיר שטארק געשטופט אז די חינוך זאל זיין אינעם ערשטן יאר, אבער למעשה איז עס אין די לעצטע מינוט דורכגעפאלן ווייל דער סטעיט סענאט האט געוואלט צולייגן זאכן וואס וואלטן שטארק געשאדט, ווער עס געדענקט.

דער בודזשעט איז דעמאלטס געווען שבת, און עס זענען געווען אידן אין אלבאני יענעם שבת, אבער למעשה האט מען געדארפט מוצאי שבת אהיימגיין אן קיין סוקסעס, און עס האט געדויערט נאך א יאר.

אבער זי האט א גאנצע צייט געזאגט: "איך האב אייך געזאגט, אין מיין ערשטן טערמין." דער ערשטער טערמין איז פיר יאר, און אוודאי ווילן אידן אז דאס זאל מיינען די ערשטע וואך אדער דעם ערשטן חודש, אבער אסאך מאל קען עס דויערן א יאר. אז מען מאכט אזא אינוועסטמענט ווי היינט, איז עס פאר די נעקסטע פיר יאר.

מיר האפן אז עס וועט זיין אינעם ערשטן יאר און נישט אינעם פערטן, אבער דאס איז ארבעט וואס דארף ווערן באגלייט דורך איר טיעם און אירע מענטשן. עס דארף מאכן סענס אינעם געזעץ און אין די אגענטורן, און עס איז דא נאך אסאך ארבעט נאכדעם.

דער געדאנק איז אז מ'ברענגט עס ארויף צום העכסטן מענטש, און נאכדעם ווען מ'גייט צו די נידריגערע שטאפלען, זאגט מען: "איך האב שוין געערדעט צום העכסטן מענטש, אדרבה, גיי טשעק מיט'ן בעל הבית!".

יענער גייט טשעקן מיט'ן בעל הבית, און זי זאגט: "יא, ער איז געראכט, איך האב דאס באשטעטיגט מיט זיי," און אזוי קענען זאכן פארן געשמירט בעז"ה. אבער יעדע זאך וואס האט צו טון מיט אן ערוועלטן באאמטן וואס לויפט פאר א געוויסן טערמין, זענען אלע שמועסן און בקשות געצילט אויף דעם נעקסטן טערמין.

אלעס איז פארשטייט זיך מיט סייעתא דשמיא. עס קענען זיין פאליטיקאנטן וואס רעדן און רעדן אבער זיי דעליוועךן נישט גארנישט. דארט קומט שוין אריין דער חלק פון די ארבעט, פון שווערע עסקנות, פון רעדן צו וועמען מ'דארף רעדן, און דאס גיין א לאנגן וועג ביז מ'קומט אן וואו מ'וויל.

אפילו וועז א גאווערנאר זאגט עפעס, האט זי א לעגאלע דעפארטמענט וואס דארף באשטעטיגן אז עס איז אויסגעהאלטן לעגאל; זי האט א פאליטישע דעפארטמענט וואס דארף זאגן אין וועלכע יאר עס לוינט זיך דאס צו מאכן און ווי לאנג מ'זאל ווארטן, און עס זענען אויך דא אגענטור-אישוס וואס קענען זיך מאכן.

למשל, ביי חינוך האט מען געדארפט דיעלן מיט אירע אייגענע עדיוקעישאן עקספערטן, מען האט געדארפט דיעלן מיט די סטעיט סענאט עדיוקעישאן עקספערטן, און מיט די סטעיט אסעמבלי עדיוקעישאן עקספערטן, וכהנה וכהנה. די זאכן זענען נישט אזוי אז איך גיי היינט און מארגן איז עס שוין ערלעדיגט; עס ארבעט נישט אזוי.

עס הייבט זיך אן מיט אזא זיצונג, און פארשטייט זיך, מען וועט איר געבן דעם ריכטיגן כבוד המלכות אזוי ווי מען האט געגעבן היינט, און מען האפט אז אין די נעקסטע פאר יאר וועט מען קענען דורכפירן די זאכן וואס מען האט יעצט גערעדט.

### זייער קלאר. נאכ'ן באזוך ביים רבינ'ס הויז, איז מען נאך געגאנגען ערגעץ באזוכן?

ר' גדלי': ניין, דעם רבינ'ס באזוך איז געווען זייער פאזיטיוו, אבער דארט האט זיך די קרית יואל'ע באזוך געענדיגט. דער רבי האט נאך געערעדט אביסל צו שמחה אייכנשטיין נאכדעם, און געערעדט אביסל צו די הנהלה, אבער פון דארט איז זי געגאנגען ווייטער.

מיט דעם האט זיך געענדיגט דער היינטיגער באזוך, און פארשטייט זיך, מען האלט יעצט אן א קשר ווייטער מיט די מענטשן וואס זענען דא געווען פון איר אייגענעם ארום, סיי נאכצושיקן די באריכטן און שיקן די בילדער צו זיי, כדי עס זאל פארבלייבן א "טעם אפיקומן" ביי זיי.

דער געשמאק, דער כבוד און די פאזיטיוע ענערגיע וואס איז דא געווען זאל בעז"ה אנהאלטן ווייטער; דאס וועט זיין ביז נאך די עלעקשאנס, און נאך די עלעקשאנס הייבט מען אן צוריקצוגיין צו גאווערנמענט ביזנעס.




די ריזיגע טאוולען אויפגעהאנגען אויף די בניני המוסדות אין עהרע פונעם גאווערנאר





דער באזוך ביי כ״ק רבינו שליט״א

איז דא גענוגן עפעס ספעציעלע זיכערהייט פארשריפטן וואס מען האט געדארפט מסדר זיין פאר אזא באזוך?

ר׳ גדלי׳: די גאווערנאר האט שטענדיג מיט זיך א סעקיוריטי דיטייל פון די סטעיט פאליס, און זיי האבן געארבעט אינאיינעם מיט די לאקאלע סטעיט פאליס דא.

בכלל זענען זיי היינט זייער פארזיכטיג ווען מ׳פארט ארויס אויף א קאמפיין. זיי זענען געקומען אונטערזוכן די מוסדות און דעם רבינ׳ס שטוב פארדעם; זיי האבן א ספעציעלע טיעם וואס קומט אראפ מאכן זיכער אז אלעס איז ווי עס דארף צו זיין. זיי קוקן נאך וואו די גאווערנאר גייט זיצן, כדי זיכער צו מאכן אז עס איז בכבוד׳ig און באקוועם.

עס איז טאקע נישט אויף דעם לעוועל וואס מיר האבן געהאט ביי די ווייסע הויז, פארשטייט זיך, אבער דאס איז דאך די ניו יארק סטעיט פאליס, און די גאווערנאר איז א גאר פראמינענטע פיגור וואס פארט ארום איבער די גאנצע סטעיט, דעריבער מוז מען זיך אומקוקן און זיכער מאכן אז זי איז פולקאם אפגעהיטן.

## דער מאנטפולער כח וואס קרית יואל פארמאגט: א מאסיווע בלאק-וואוט!

לאמיר האפן אז עס איז ארויסגעקומען דער ריכטיגער קידוש השם, וחפץ השם בידכם יצליח, אז מ׳זאל קענען אויפטון אלעס וואס נויטיגט זיך.

ר׳ גדלי׳: דער עיקר יסוד וואס יעדער דארף וויסן איז:

דער יסוד פון אלעם איז, אז כדי דער רבי זאל קענען זיצן ביי אזעלכע מיטינגען און תובע זיין מיט א שטארקייט לטובת דעם ציבור, און כדי מיר זאלן קענען דורכאויס דעם יאר אויספירן און ממשיך זיין די בקשות וואס זענען געווארן איינגעפעדעמט ביים רבי׳ן אין שטוב, מוז מען קומען מיט א כח פונעם ציבור.

וועז מיר פארטרעטן א ריזיגע צאל שטימען, מאכט עס א געוואלדיגע דיפערענץ!

אז מ׳פארטרעט א קליינעם ציבור, הערט מען דיך אויס נאר מיט איין אויער.

**די גאנצע כח איז, וועז מענטשן קומען ארויס און מ׳געבט אפ די וואוטס פאר די קאנדידאטן וועמען מ׳האט אינדארסירט; דעמאלטס קען מען אונז האבן אויפ׳ן טיש.**

איין טאג איז עס האוזינג, איין טאג גאסן, איין טאג וואסער, איין טאג עסן-באקעסס, איין טאג וואוטשערס פאר די מוסדות, און איין טאג איז עס די גזירת החינוך!

יעדע פון די זאכן וואס איך רעכן אויס אפעקטירט טויזנטער מענטשן! טויזנטער מענטשן נוצן בעיקערטאוון ראוד, טויזנטער גייען נוצן די דעש-קאנעקטינג ראוד, טויזנטער ווילן נוצן טשיילד-קעיר, און יעדער איז ב״ה נהנה פון דעם וואס מ׳האט אוועקגעשטופט די גזירת החינוך!

דעריבער, אז מ׳קומט ארויס און מ׳געבט אוועק די פאר מינוט צו שטימען, האט מען א חלק אין אלע זאכן וואס מ׳דארף דורכפירן - זאכן וואס ליגן ביים רבי׳ן אויפ׳ן טיש און זאכן וואס ליגן ביים ציבור אויפ׳ן טיש פאר אונזער אייגענע הנאה!

צו מאכן זיכער אז די שטאט ווערט באגלייט, אז זי האט די סערוויסעס וואס זי דארף האבן, אז מ׳קען רואיג פארן אדער וואקן אויף די גאסן, און אנדערע סערוויסעס וואס דארפן צוגעשטעלט ווערן - דאס אלעס איז נאר ווייל עס איז דא א גענוגאלדיגער ציבור אידן וואס קוקן נישט אויף די נויז וואס ווערט געמאכט דורך דעם אדער יענעם יחיד, צי אויף די וואטסעפ גרופעס אדער אין אנדערע שטעט ווי מאנסי, ראקלענד קאונטי און אנדערע פלעצער.

קרית יואל שטייט ארויס אלס א ביישפיל פון אידן וואס הערן אויס די אינדארסירונגען און פאלגן אויס צו שטימען. מ׳טוט וואס מ׳האט צו טון, און זיי פרובירן צוריקצוגעבן די בענעפיטן!

די רעזולטאטן קומען צוריק גלייך צום ציבור דורך א פארבעסערטע שטאט!

עס ווערט פארבעסערט דורך מער באסעס פאר אונזער טראנזיט סיסטעם, דורך בעסערע גאסן, בעסערע סיידוואקס, און בעסערע רויט-לייטס, אז פיסגייער זאלן קענען בס״ד קראסן פארזיכערט אן קיין עקסידענטס חס ושלום. אמאל קען עס זיין לטובת ״אשת חיל״, צי פאר ״רוח החיים״, אדער פאר פארשידענע זאכן פאר יחידים וואס עס קומט אויס.

**אלעס איז א דאנק דעם כח וואס א ציבור שטעלט זיך צוזאמען אונטער א בלאק-וואוט!**

**א דאנק דעם איז יעדער נהנה; דאס איז א ריכטיגער יום החסד!**

**מיט אפאר מינוט טוט מען חסד פאר די קומענדיגע פיר יאר!**

**יעדע זאך וואס ווערט אויפגעטון איז צו פארדאנקען די אידן וואס האבן זיך אנגעשטרענגט, זיך צוגעשטעלט און געטון וואס זיי האבן געהאט צו טון.**

איך באדאנק נאכאמאל יעדן איינעם. מיר זענען נאר שליחי ציבור, און אז דער ציבור גיט אונז דעם כח און פאלגט אויס - מען הערט אויס דעם מנהיג ישראל און מען הערט אויס וואס עס איז וויכטיג, מען טוט וואס מען דארף - דאן האבן די שליחים דעם כח און סייעתא דשמיא צו קענען אויפטון פיל מער בעז״ה!

א גרויסן יישר כח פארן אוועקגעבן פון אייער טייערע צייט.

פארשטייט זיך אז דער עולם וועט האפנטליך פארשטיין די וויכטיגקייט פון ארויסקומען שטימען דינסטאג פ׳ חיי שרה וועז מען בעט דעם עולם זיך צו באטייליגן אין די וואלן איינמאל א יאר, און עס וועט ארויסקומען א ריכטיגע קידוש השם און כבוד שמים פון די אלע פעולות.

ר׳ גדלי׳: אמן, אמן. יישר כח פאר די געלעגנהייט.

# איך האָב נאָך אַזוינס נישט געזען מיין גאַנץ לעבן!




וועדטערליכע איבערזעצונג פון

## עפענטליכע רעדע

### צו די 6,000 תלמידות בית רחל דורך

## גאָווערנאָר האקול

ביים מלכות’דיגן אויפנאַמע מאָנטאָג פר’ לך תשפ״ז

איר וועט דאָס נישט הערן אָפט פון ערווייליטע פּאָליטיקאַנטן, אָבער איך בין באמת פאַרגאַפּט, אָן וועדטער!

ס’איז פאַר מיר אַ געוואַלדיגער כבוד צו זיין דאָ היינט און זען מיט די אייגענע אויגן ווי די וואונדערליכע קינדער און יונגע מיידלעך בליען און וואַקסן אין אַזאַ וואַרעמע און ליבליכע סביבה, וואָס לייגט אַריין אַזויפיל כוחות און איז אַזוי אינוועסטירט אין זייער הצלחה!

ס’איז פונקט אַזוי הערליך צו זיין צוריק דאָ אין קרית יואל צווישן מיינע גוטע פריינט פון די קאַמיוניטי וואָס שטיצן מיך שוין אַזויפיל יאָרן. איך פאַרגעס זיי נישט קיין רגע, און איך וויל זיי באַדאַנקען פאַרן שטאַרקן צוטרוי וואָס זיי האָבן אין מיר אַרויסגעוויזן!

ווען איך בין דאָס ערשטע מאָל אַהערגעקומען מיט יאָרן צוריק, זענען געווען פילע כוחות אין די סטעיט לעגיסלאַטור און אין די הויפטשטאָט וואָס האָבן געהאַט אַ גאַנץ אַנדערע בליק אויף דעם ענין פון חינוך אין די ישיבות און מוסדות.

אָבער איך האָב בעסער געוויסט די מציאות. איך האָב שוין באַזוכט ענליכע מוסדות אין ניו יאָרק סיטי און אין אַלע שיינע געגנטער איבער אונזער סטעיט, און איך האָב מיט מיינע אייגענע אויגן צוגעזען וויאַזוי די קינדער ווערן אויסגעפּאָרעמט צו זיין חשוב’ע יונגע פרויען מיט אַ שטאַרקן זעלבסט-געפיל, און מיט אַ טיפע אחריות צו זייערע משפחות און צו דער גאַנצער קאַמיוניטי.

**איך האָב בשום אופן נישט געלאָזט אַז מען זאָל זיך אַריינמישן אין דעם הייליגן חינוך!**

**עס זענען דאָ מענטשן וואָס פאַרשטייען נישט די שיינקייט פון לערנען די הייליגע תורה, אָדער די געוואַלדיגע חשיבות פון לערנען פונקט אַזוי ווי אונזערע עלטערן, זיידעס און עלטער-זיידעס האָבן געלערנט דור נאָך דור. דאָ רעדט מען פון אָנהאַלטן די ירושה, די מעשיות און די מסורה, וואָס איר וועט איצט איבערגעבן פאַר אייערע אייגענע משפחות אַ דאַנק דעם וואָס מיר האָבן באַשיצט.**

דאָס איז ביי מיר געווען גאָר וויכטיג אַלס די פירערין פון אַ סטעיט וואָס אַנערקענט יעדנס רעכט צו דינען דעם באַשעפער לויט זיין וועג, און אַז עלטערן זאָלן קענען געבן פאַר זייערע קינדער דעם חינוך וואָס זיי אַליין וועלן אויס.

מיר מוזן זיכער מאַכן אַז די אָפּציעס בלייבן אָפן פאַר יעדן, און דאָס איז טאַקע די סיבה פאַרוואָס מיר האָבן אַזוי געקעמפט פאַר דעם חינוך.

דערצו, וויבאַלד איך פאַרשטיי דעם שווערן פינאַנציעלן עול וואָס ליגט אויף די משפחות און עלטערן וואָס זענען גרייט אַלץ צו טון פאַר אייערט וועגן, **בין איך געווען איינע פון די ערשטע גאַווערנאָרס פון מיין פאַרטיי אין גאַנץ אַמעריקע צו שטיצן אַ פלאַן וואָס זאָל העלפן נידערן די קאָסטן פון רעליגיעזן חינוך.**

עס רעדט זיך פון אַ פעדעראַלע טעקס קרעדיט וואָס אייערע עלטערן, משפחה מיטגלידער און אַלע שטיצער פון דעם חינוך וועלן קענען ניצן. ביי געוויסע מענטשן איז דאָס געווען קאָנטראָווערסיאַל, אָבער נישט ביי מיר אַלס אַ מאַמע און אַ באַבע. איך פאַרשטיי גאָר גוט ווי וויכטיג עס איז פאַר עלטערן צו האָבן אַן אויסוואַל אין חינוך, אינאיינעם מיט אַ שטיקל לייכטערונג פון זייערע פינאַנציעלע דאגות.

איך וויל אויך זאָגן דאָס:

מיר לעבן היינט אין גאָר ערנסטע צייטן. כאָטש וואָס אַנטיסעמיטיזם עקזיסטירט שוין טויזנטער יאָרן - וואָס דאָס האָט נאָר געמאַכט דאָס אידישע פאָלק און זייער אמונה שטערקער און מער אויסגעהאַלטן - פילן זיך דאָך היינט אַסאַך אידן מער באַדראָעט ווי אַלעמאָל.

איך וויל איר זאָלט וויסן, אַז אַלס די ערשטע ״מאַמע״ גאַווערנאָר פון ניו יאָרק סטעיט, קוק איך אָן יעדן איינעם ווי מיינע אייגענע קינדער - איך האָב בערך 20 מיליאָן קינדער, פשוט וויייל יעדער איינער וועט גערעכנט אַלס אַ חלק פון מיין משפחה.

ווען איין מיטגליד פון מיין משפחה וועט אַטאַקירט אָדער פילט זיך באַדראָעט גייענדיג אין אַ ישיבה אָדער אין אַ בית המדרש, שפּרינג איך גלייך אַריין אין אַקציע; עס איז מיין פליכט, און מיין מאַמע-אינסטינקט טרייבט מיך זיי צו באַשיצן.

דערפאַר האָבן מיר צוגעטיילט היסטאָרישע סומעס געלט צו פאַרזיכערן אַז אונזערע ישיבות, בתי מדרשים און מוסדות זענען געהעריג באַשיצט פון די וואָס זוכן חלילה וויי צו טון אונזערע קינדער.

איך וויל אויך דערמאַנען, אַז עס זענען געווען פעלער וואו מענטשן האָבן געפילט אַ שרעק ביים אַריינגיין אין בית המדרש, און דאָס איז די סיבה פאַרוואָס איך האָב דורכגעפירט אַ נייע געזעץ מיט בלויז עטליכע חדשים צוריק.

טראָץ דעם וואָס עס איז געווען גאָר שווער דאָס דורכצופירן אין די לעגיסלאַטור, האָבן מיר באַווייזן צו

גרינדן אַ ״באַפער זאָון״ (אַ זיכערהייט זאָנע). יעצט, ווען איר גייט דאָוונען און איינער פרובירט צו פּראָטעסטירן, אייך צו באַלעסטיגן, אָדער צו שרייען מיאוס׳ע אַנטיסעמיטישע ווערטער, זענט איר באַשיצט; לויט׳ן געזעץ מוזן זיי זיך האַלטן אין אַ זיכערע מרחק פונעם אַריינגאַנג.

דאָס זענען אַלע טוישונגען וואָס מיר האָבן לעצטנס דורכגעפירט. אָבער איך וויל איר זאָלט וויסן איין זאַך:

**אייערע פאַמיליעס זענען מיין קאַמף, און איך וועל וויטער אָנהאַלטן צו באַשיצן אייערע רעכטן!**

עס איז אַ הערליכע און רייכע אַטמאָספערע דאָ.

**וועגן איך קוק אויף די דאָזיגע בנינים און די אַלע בענערס, פיל איך אַ טיפע דאַנקבאַרקייט פאַר די אויסערגעווענליכע כבוד וואָס איר האָט מיר היינט צוגעטיילט;**

איך האָב נאָך אַזוינס נישט געזען מיין גאַנץ לעבן!

איך וויס אַז אַ געוואַלד מיט כוחות און מיה איז אַריינגעלייגט געווָארן דורך אַלע וואָס האָבן דאָס אָרגאַניזירט - די בענערס, די סיינס, די פאַרענטשעס, און דאָס צונויפברענגען דעם גאַנצן עולם אינאיינעם.

איך וויס אַז דאָס איז געווען אַ שווערע אַרבעט, און איך נעמעס נישט אָן פאַר זעלבסטפאַרשטענדליך. פאַר יעדן וואָס איז געווען אינוואַלווד דערין, וויל איך זאָגן מיט אַ האַרץ פול מיט ליבשאַפט און הכרת הטוב:

**אַ גרויסן יישר כח. עס איז פאַר מיר אַ גרויסער כבוד און אַ זכיה צו זיין אייער גאַווערנאָר. אַ דאַנק אייך זייער שטאַרק.**

# רירנדע וועלטער פאָרגעשטעלט

## דורך אַן חשוב׳ע תלמידה פון בית רחל



לכבוד די געשעצטע גאַווערנאָר האקול,

בשם אַלע תלמידות דאָ אין אונזער שולע, איז עס פאַר אונז אַן אמת׳ע עהרע און אַ גרויסער כבוד אייך צו באַגריסן מיט אַ האַרציגן ״ברוכים הבאים״ דאָ אין קרית יואל.

וועגן איר שפּאַצירט היינט דורך אונזערע קאָרידאָרן, זעט איר טויזנטער שמייכלדיגע קינדער וואָס לערנען און וואַקסן אויף מיט פרייד.

אין די קלאַסן לערנען מיר אונזער היילִיגע מסורה, מיר בויען אויף אונזערע מדות, און מיר גרייטן זיך צו ווערן די שטאָלצע מאַמעס, לערערינס, און פירערס פון אונזער קהילה אינעם צוקונפט.

**מיר ווייסן גוט, גָאווערנאָר האקול, אַז איר זענט געשטאַנען פאר אונזערע מוסדות אין אַ צייט וואָס די צוקונפט פון אונזערע שולעס איז געווען אומקלאָר.**

אַ דאַנק וואָס איר האָט אויסגעהערט אונזער קאָמיוניטי און געהאָלפן באַשיצן אונזער היילִיגע חינוך, קענען מיר ווייטער לערנען לויט די טראַדיציעס פון אונזער אמונה, פונקט ווי אונזערע עלטערן און זיידעס-באַבעס האָבן געטון פאַר אונז.

מיר זענען אייך זייער דאַנקבאַר פאַר אייער פירערשאַפט, פאַר אייער פריינטשאַפט, און פאַר׳ן נעמען די צייט צו קומען באַזוכן אונזער שולע און זען אונזער צוקונפט מיט די אייגענע אויגן.

אַ גרויסן דאַנק, גָאווערנאָר האקול, פאַר׳ן קומען קיין קרית יואל.

וועלקאָם!



פאבליק סעיפטי ביים קאנטראלירן די טראפיק ארום דעם בית רחל קאמפלעקס



דער לאנגיעריגער מנהל בית רחל הר״ר אלי׳ שלמה קאהן הי״ו ביים אנפירן מיטן סדר המעמד



די זיכערהייט איינגעשטעלטע פונעם גאווערנאר ביים איבערגיין דעם שטח בעפארן מעמד

בעזה

# וואלד און תנאים

ברכת
מזל
טוב

בשעה טובה ומוצלחת

שִׂמְחָה אַחַת, בְּרָכָה כְּפוּלָה

מו"ה **ישראל שוואַרטץ** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **אברהם לייב** ני"ו
בן הרה"ג **אלכסנדר לאנדא** שליט"א

מו"ה **יואל ווייס** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **משה** ני"ו
בן מו"ה **יואל מערץ** הי"ו

מו"ה **יחיאל יצחק כהנא** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **אברהם יודא** ני"ו
בן מו"ה **יואל ווייַנבערגער** הי"ו

מו"ה **אברהם משה קליין** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **אברהם צבי** ני"ו
בן מו"ה **שמואל עקשטיין** הי"ו

מו"ה **חיים פריעדלענדער** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **קלמן אליעזר** ני"ו
בן מו"ה **דניאל שמעון הלוי אלטמאן** הי"ו

מו"ה **אלי' שטיינמעטץ** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **יצחק** ני"ו
בן מו"ה **פישל ליכטענשטיין** הי"ו

מו"ה **זלמן לייב פאלקאוויטש** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **יוסף לייב** ני"ו
בן מו"ה **יואל שעהנברוין** הי"ו

מו"ה **נחמי' ווערצבערגער** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **נתן** ני"ו
בן מו"ה **יואל שעהר** הי"ו

מו"ה **יואל סאנדעל** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **משה עמרם** ני"ו
בן מו"ה **חיים מאיר עהרנטהל** הי"ו

מו"ה **יואל גאלדבערג** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **זאב** ני"ו
בן מו"ה **ברוך סטרולאוויטש** הי"ו

מו"ה **משה שמואל הייַמליך** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **שלום** ני"ו
בן מו"ה **פנחס פראנקעל** הי"ו

מו"ה **מרדכי משה ווייַנשטאק** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **לייב** ני"ו
בן מו"ה **יואל פרענקל** הי"ו

מו"ה **אלחנן טויב** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **משה** ני"ו
בן מו"ה **יואל וואלף שעהר** הי"ו

מו"ה **אברהם יודא ווייַנפעלד** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **אברהם** ני"ו
בן מו"ה **בצלאל חיים באש** הי"ו

מו"ה **יחיאל אלטר ווייַנשטאק** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **שמואל מאיר** ני"ו
בן הר"ר **יקותיאל יצחק עהרענטאל** שליט"א

הר"ר **שמואל דוד גאבדל** שליט"א
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **וואלף** ני"ו
בן הר"ר **יואל שטיין** שליט"א

מו"ה **יואל רובינשטיין** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **שלום** ני"ו
בן מו"ה **יצחק ווייַנשטאק** הי"ו

מו"ה **שלום משה עקשטיין** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **ליפא** ני"ו
בן מו"ה **ישראל לייב כהן** הי"ו

מו"ה **יודא ווייס** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **אפרים פישל דוד** ני"ו
בן מו"ה **יצחק קרויס** הי"ו

מו"ה **יואל זילבערשטיין** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **שאול יחזקאל** ני"ו
בן מו"ה **שמואל מאיר פיקסלער** הי"ו

מו"ה **ישראל אברהם פעדער** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **חנני' יו"ט ליפא** ני"ו
בן מו"ה **אברהם שלמה כהנא** הי"ו

מו"ה **יואל הלוי בערגער** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **משה** ני"ו
בן מו"ה **יואל ווייס** הי"ו

יְהִי רָצוֹן שֶׁיִּזְכּוּ לִבְנוֹת
בְּנַיִן עֲדֵי עַד, וְלִרְ

שי"ת

# צוזאמען

מיט גרויס הערכה און שעצונג
וואונטשט שלוה א הערצליכן
מזל טוב פאר די חשוב'ע
מחותנים וואס האבן
געפראווען אין די לעצטע
תקופה די שמחות
**פון וואַרט און תנאים צוזאמען**




די גאנצע משפחה האט הנאה

מו"ה **יושע צבי פריעדמאן** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **אברהם יעקב** ני"ו
בן מו"ה **יואל גלאנצער** הי"ו

מו"ה **יצחק דוד שוואַרטץ** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **שלמה** ני"ו
בן מו"ה **אברהם לייב קליין** הי"ו

מו"ה **מרדכי יואל פריעדמאן** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **יצחק** ני"ו
בן מו"ה **חיים משה הארנשטיין** הי"ו

מו"ה **לייב ראזנער** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **וואלף** ני"ו
בן מו"ה **חיים הערש גאלדבערגער** הי"ו

מו"ה **דוד בלום** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **יצחק אביש** ני"ו
בן מו"ה **ברוך יוסף ברוין** הי"ו

מו"ה **מרדכי ישעי' קעלנער** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **שרגא יצחק** ני"ו
בן מו"ה **מאיר מרדכי בערקאוויטש** הי"ו

מו"ה **משה יוסף פריעדמאן** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **שלמה** ני"ו
בן מו"ה **יואל פאללאק** הי"ו

מו"ה **שלמה קליין** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **שמשון** ני"ו
בן מו"ה **מרדכי וועבערמאן** הי"ו

מו"ה **אברהם מאיר עקשטיין** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **נחמן** ני"ו
בן מו"ה **יחיאל אלטר טויב** הי"ו

מו"ה **יואל חיים לעבאוויטש** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **משה זאב** ני"ו
בן מו"ה **יוסף רפאל האפפער** הי"ו

מו"ה **שלום גאלדמאן** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **אשר לעמיל** ני"ו
בן מו"ה **יואל הכהן מאשקאוויטש** הי"ו

מו"ה **חיים יחזקאל ראזענבערג** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **משה** ני"ו
בן מו"ה **ישראל מאיר פריעדמאן** הי"ו

מו"ה **יעקב הכהן פריעדמאן** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **קלמן אליעזר** ני"ו
בן מו"ה **יואל עקשטיין** הי"ו

מו"ה **זלמן לייב פעלבערבוים** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **אורי נחום** ני"ו
בן מו"ה **יודא צבי שוואַרטץ** הי"ו

מו"ה **הלל ברוין** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **וואלף** ני"ו
בן מו"ה **יואל אליעזר סטראלאוויטש** הי"ו

מו"ה **ישראל מרדכי בראך** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **אליקים געציל** ני"ו
בן מו"ה **יואל שטיינמעטץ** הי"ו

מו"ה **יואל זאלדאן** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **משה** ני"ו
בן הר"ר **יואל קארנבלי** שליט"א

מו"ה **יואל גרובער** שליט"א
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **יקותיאל צבי** ני"ו
בן הר"ר **יוסף דוד לעווי** שליט"א

מו"ה **עמרם נתן פעלבערבוים** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **יחזקאל שרגא** ני"ו
בן מו"ה **פישל סופר** הי"ו

מו"ה **יואל וואלטער** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **וואלף** ני"ו
בן מו"ה **חיים לייב קויפמאן** הי"ו

מו"ה **יואל ווערטהיימער** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **שמואל** ני"ו
בן מו"ה **יואל גליק** הי"ו

מו"ה **וואלף אהרן פריעדמאן** הי"ו
לרגל שמחת אירוסי בתו הכלה תחי'
עב"ג החתן החשוב
כמר **מנחם גרשון** ני"ו
בן הרה"ג **חיים צבי אייזענבאך** שליט"א

ת בֵּית נֶאֱמָן בְּיִשְׂרָאֵל,
ווֹת מֵהֶם רַב נַחַת

אויפנאַמע וועדטער

# געזאָגט פאַר׳ן גאָוועדנאָר בײַם גרויסן מעמד

## פאַרגעזאָגט דורך די מחנכת מרת רייזמאן תחי׳

**גאָוועדנאָר האקול, חשוב׳ע געסט, מנהלים, לערערינס, און טייערע תלמידות:**

ס׳איז אונז אַ גרויסער כבוד אייך אויפצונעמען היינט דאָ אין די מיידל שולעס פון קרית יואל.

גאָוועדנאָר, אייער באַזוך דאָ היינט מיינט פאַר אונז זייער אַסאַך, ווייל איר האָט שטענדיג געוויזן אַז איר פאַרשטייט גוט ווי וויכטיג דאָס חינוך פון די קינדער איז ביי אידישע משפחות.

די דאָזיגע מוסדות זענען געגרינדעט געוואָרן בערך פופציג יאָר צוריק דורך אונזער מייסד הקהילה, כ״ק מרן אדמו״ר מסאַטמאַר זכר צדיק לברכה, ממש ביים אָנהייב פון די קרית יואל׳ער קאַמיוניטי.

שוין פון די ערשטע רגע האָט ער פאַרשטאַנען אַז בויען אַ שטאַרקע קאַמיוניטי מיינט בויען שטאַרקע מוסדות, וואו מען וועט קענען מיט הצלחה איבערגעבן אונזער אמונה, אונזערע ווירדן און אונזערע הייליגע מסורה פאַר די קומענדיגע דורות.

**פיר יאָר צוריק, פאַר די לעצטע וואַלן, האָט איר זיך געטראָפן מיט אונזער רבי׳ן שליט״א. דער רבי האָט דעמאָלטס געוואָלט מיט אייך איבער די ערנסטע דאָגות בנוגע דעם עתיד פון חינוך הישיבות** - נישט נאָר דאָ אין קרית יואל, נאָר איבער גאַנץ ניו יאָרק סטעיט.

איר האָט אויסגעהערט, און איר האָט געוווסען די זאַכן צום האַרצן. איר האָט אָנגעזאָגט אייער שטאַב צו אַרבעטן אינאיינעם מיט אונזער קאַמיוניטי און מיט אַנדערע עסקני החינוך. **אָבער דאָס וויכטיגסטע, איר האָט געטון למעשה!**

**מיט׳ן שטיצן און אונטערשרייבן די היסטאָרישע געזעצן וואָס היטן אָפּ דעם חינוך, האָט איר געהאַלטן אייער וואָרט. איר האָט באַשיצט די רעכט פון אידישע עלטערן צו קענען מחנך זיין זייערע קינדער לויט אונזער אמונה, אונזערע וועדטן און אונזערע מסורות!**

דאָס איז נישט בלויז געווען אַ געווינס פאַר קרית יואל, נאָר אַ ריזיגע דערגרייכונג פאַרן גאַנצן נעץ פון מוסדות החינוך איבער גאַנץ ניו יאָרק סטעיט.

גאָוועדנאָר, וועג איר קוקט זיך אַרום אויף דעם ריזיגן קאָמפּלעקס פון מוסדות התורה, זעט איר הערליכע בנינים וואָס זענען פיל מיט טויזנטער תלמידים בלע״ה.

די אַלע בנינים זענען געבויט געוואָרן אַ דאַנק די שיינע נדבות פון די תלמידים פון אונזער אייגענעם ישיבה סיסטעם - תלמידים וואָס זענען אויסגעשטיגן מוצליח׳דיג אין די ביזנעס וועלט, און קומען יעצט צוריק צו געבן מיט אַ ברייטער האַנט פאַר׳ן חינוך פון דעם קומענדיגן דור.

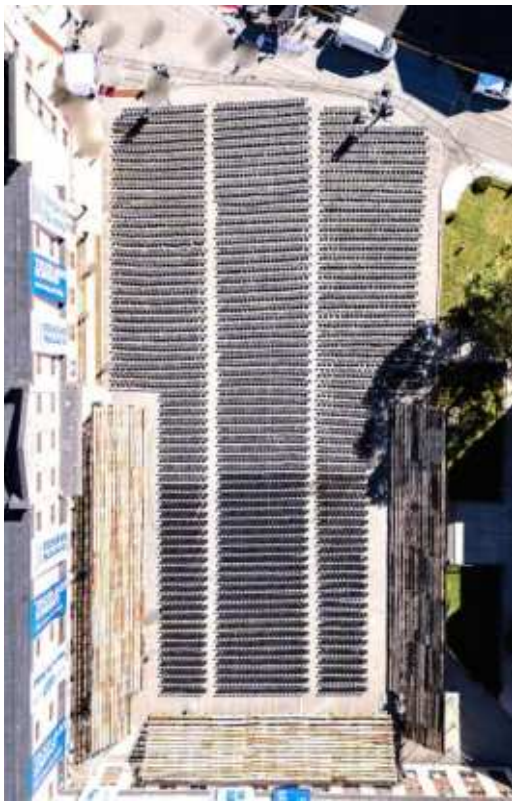
דאָס איז דער רעזולטאַט פון אונזער ישיבה חינוך סיסטעם: **תלמידים וואָס בויען אויף מצליח׳דיגע געשעפטן, האַלטן אויס זייערע משפחות מיט כבוד, שטעלן צו דזשאַבס פאַר אַנדערע, און אינוועסטירן מיט אַן אָפענעם האַנט אין זייערע מוסדות און קהילות.**

שוין דורות נאָכאַנאַנד וואָס אונזערע מוסדות געבן איבער די תורה הקדושה, אמונה, מדות טובות, און די מסורה פון אידישן פאָלק פון עלטערן צו קינדער. אונזערע שולעס גרייטן צו די תלמידים אויפצושטעלן ערליכע אידישע שטיבער, צו זיין נוצליך פאַר די קהילה, און צו פירן אַ לעבן פון אמונה, כבוד, און אחריות.

גאָוועדנאָר, כאָטש ס׳זענען טאַקע איינגעפירט געוואָרן וויכטיגע שוץ-מיטלען, זענען די סכנות נאָכנישט פאַרשוואונדן. **עס זענען נאָך אַלץ דאָ אַזעלכע וואָס זוכן אַריינצורעדן אין אונזערע מוסדות, צו שטערן אונזער חינוך סיסטעם,** און צו געפינען נייע וועגן אונטערצוגראָבן די שוץ וואָס איר האָט געהאָלפן אויפשטעלן.

מיר דאַרפן נאָך אַלץ אייער וואַכזאַם אויג. מיר וועלן מעגליך דאַרפן וויטערדיגע הילף פון אייער אַדמיניסטראַציע, און מיר וועלן אפשר דאַרפן פרישע לעגיסלאַטיוו לייזונגען אויב נייע סטראַשונקעס וועלן זיך באַווייזן.

**גאָוועדנאָר האקול, ביטע זייט וויטער ממשיך אַכטונג צו געבן אויף אונזערע קינדער, אונזערע עלטערן, און אונזערע מוסדות במשך די קומענדיגע פיר יאָר. ביטע שטעלט זיך** פאַרזיכערט אַז קיין איין אַגענטור, באַאַמטער, אָדער פרעמדע אינטערעסן זאָלן נישט קענען אָפּשוואַכן אָדער שעדיגן די רעליגיעזע און חינוך רעכטן וואָס איר האָט אַזוי שווער געאַרבעט צו באַשיצן.



וועג די גאַנצע עתיד פון אונזער חינוך סיסטעם איז געשטאַנען אין אַ סכנה, האָט איר זיך צוגעהערט און געטון למעשה. אונזערע עלטערן, מלמדים, און קינדער ווייסן און שפירן גוט וואָס איר האָט אויפגעטון פאַר אונז, און מיר וועלן דאָס קיינמאָל נישט פאַרגעסן!

היינט קענט איר מיט אייערע אייגענע אויגן צוקוקן צו די תלמידים און די מוסדות וועמענס עתיד איר האָט געהאָלפן באַשיצן.

בשם די הנהלה, די מחנכים, די עלטערן, און די תלמידים פון קרית יואל - און בשם אַלע היימישע משפחות איבער גאַנץ ניו יאָרק סטעיט - ווילן מיר אייך אויסדרוקן אַ טיפן דאַנק פאַר אייער פריינטשאַפט, פאַר אייער פירערשאַפט, און פאַר אייער פעסטע איבערגעבנהייט צו היטן אויף אונזער הייליגן חינוך!

גאָוועדנאָר האקול, ברוכים הבאים קיין קרית יואל. מיר זענען טיף באַערט אייך צו האָבן דאָ מיט אונז.

# אריבער 1,600 תלמידי המתיבתא בים "דרשת פתיחת הזמן" דורכן ריש המתיבתא כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א











## ככלות השלושים:

# לעבנס שטריכן און טיפע אמונה געדאַנקען אחר מטתו פון הרה"ג רבי עמרם כהן ז"ל

### לאנגיעריגער מרביץ תורה אין ביהמ"ד הגדול - מדריך געווען הונדערטער יונגעלייט אויפן ריכטיגן וועג - פון די ערשטע בויער פון קרית יואל מיט ווייטגרייכנדע פעולות

קרית יואל. - אין די טעג פון שמחת יום טוב אינעם יום טוב סוכות זמן שמחתינו, איז אין קרית יואל איבערגעדרייט געוואָרן און עס איז געפאַלן אַ שאָטן פון טרויער, מיט דער ביטערער בשורה איבער דער פטירה פון הרה"ג רבי עמרם כהן ז"ל, דער לאַנגיעריגער מגיד שיעור אין ביהמ"ד הגדול, וועמענס תורה, הדרכה און פערזענליכער ביישפיל האָבן באַגלייט אַזויפיל אידן דורכאויס די יאָרן.

רבי עמרם ז"ל איז נפטר געוואָרן מוצאי יום טוב ערשטע טעג סוכות, נאָכדעם וואָס ער איז די לעצטע תקופה נישט געווען געזונט. זונטאָג א' דחול המועד האָט זיך אַ גרויסער ציבור פאַרזאַמלט פאַרנט פונעם ביהמ"ד הגדול דקרית יואל, וואו מען האָט באַגלייט די מטה בדרכו האחרונה בהשתתפות כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א.

פאַר די בני המשפחה מיינט דאָס אַ פערזענליכע פאַרלוסט פון אַ געטריין פאָטער און זיידן; פאַר די שומעי לקחו, מיינט דאָס אַ פאַרלוסט פון אַ מגי"ש וואָס האָט געקענט באַלייכטן אַ שטיקל גמרא און באַגלייטן אַ מענטש אין פערזענליכן לעבן. פאר די הונדערטער פאָרפעלקער וואָס ער האָט באַווירן אַוועקצושטעלן אויפן ריכטיגן וועג דורכאויס די יאָרן, איז דער וויטאָג גאָר גרויס. און פאַר קרית יואל איז אַוועק אַ איד וואָס איז מיטגעוואַקסן מיט איר אויפבוי און מיט דער שמירה אויף איר רוחניות'דיגן כאַראַקטער.

## "ער איז געווען קרית יואל!"

ווי פאַסיג האָט זיך כ"ק רבינו שליט"א אויסגעדרוקט אין די טעג נאָך דער פטירה פון רבי עמרם ז"ל:

"ר' עמרם האט נישט בלויז געוואוינט אין קרית יואל, ער איז געווען קרית יואל!"

איבער די יאָרן האָט זיך דאָס אַרויסגעשטעלט אויף פאַרשידענע פּלעצער: איבער אַ גמרא מיט זיינע תלמידים, ביים פאָרלערנען חובת הלבבות, ביי אַן ענין לטובת די מוסדות, אָדער וואו עס האָט זיך געפאָדערט אַ פעסטע שטימע פאַר קדושת העיר. ביי אים האָבן די אַלע זאַכן געהאַט איין שורש - צו וויסן וואָס דער אויבערשטער פאַרלאַנגט פונעם מענטש און דאָס אויסצופירן מיט אַן אמת.

ער האָט פאַרמאָגט אַ קלאָרן קאָפּ און אַ באַזונדערן כח ההסבר. ענינים וואָס האָבן ביי אַנדערע אויסגעזען פאַרוויקלט, האָט ער געקענט צונעמען און איבערגעבן אין אַ שפּראַך וואָס דער צוהערער האָט פאַרשטאַנען. ער האָט דאָס אויסגענוצט במשך זיינע יאָרן איבערצוגעבן מיט אַ קלאָרקייט פארן יונגערן דור די ייליגע שיטה פון רביה"ק זי"ע, וואָס ער האָט אַלעמאָל מסביר געווען בצחות לשונו, און אַזוי מנחיל געווען די ירושה פארן קומענדיגן דור.

## אויפגעוואַקסן אין ירושלים עיה"ק

רבי עמרם ז"ל איז געבוירן געוואָרן אין ירושלים עיה"ק, ביום י"א אדר ב' תשי"ד, צו זיין פאָטער הרה"ח רבי חיים מענדל כהן ז"ל און זיין מוטער מרת רבקה פיגא ע"ה.

דער פאטער, רבי חיים מענדל איז אויפגעוואַקסן על ברכי רביה"ק זי"ע, ווען ער האָט געהאַט דער זכי' צו לערנען אין די ישיבה פון רבי'ן אין קראָלי, און שפּעטער ווען דער רבי איז געגאַנגען אויף סאַטמאַר, איז ער מיטגעגאַנגען און וויייטער געלערנט דאָרט אין רבי'נס ישיבה.

די מלחמה יאָרן האָבן געברענגט נישט וויניג יסורים אויף דער משפּחה. רבי חיים מענדל איז פאַרשלעפּט געוואָרן קיין סיביר, וואו ער האָט פאַרברענגט זעקס יאָר אונטער דעם רוסישן בער. זיין ווייב איז דערווייל פאַרבליבן מיט די קינדער אין אונגאַרן, און זיי האָבן מיטגעלעבט די צרות פון יענער תקופה, ביז זיי זענען בחסדי שמים באַפרייט געוואָרן.

נאָך אַ לאַנגער צייט פון זיין אָפּגעריסן, האָט זיך די משפּחה ווידער פאַראייניגט אין שטאָט סאַטמאַר. ביז אין יאָר תש"י זענען זיי אַרויף קיין ארה"ק און זיך באַזעצט אין דער קטמון געגנט אין ירושלים.

אין קטמון האָט רבי חיים מענדל געהאָלפן גרינדן די סאַטמאַרער קהילה און זיך געטריי אָפּגעגעבן מיט אירע געברויכן. שפּעטער איז זיין איידעם, הגה"צ רבי יחזקאל ראטה זצ"ל גאב"ד קאַרלסבורג ובעל עמק התשובה, אויפגענומען געוואָרן אַלס רב פון דער קהילה.

אין אַזאַ שטוב איז רבי עמרם געבוירן געוואָרן, אָבער שוין אַלס קליין קינד האָט ער פאַרלוירן זיין מוטער. ביום ח"י אדר תשי"ח איז מרת רבקה פיגא ע"ה נפטר געוואָרן, און דער פיר-יעריגער עמרם איז פאַרבליבן אַ יתום אָן אַ מאַמע.

די יתמות האָט באַגלייט זיינע קינדער-יאָרן; פונדעסטוועגן האָט ער זיך געשטאַרקט און איז וויייטער געשטיגן, פון וואָס ער האָט אויסגעבויט דעם רייכן לעבן פון תורה און עבודת השם וואָס האָט אים שפּעטער באַגלייט.

## פעסטער חינוך מיט די שיטה הק'

רבי עמרם האָט באַקומען זיין חינוך אין די סאַטמאַרער מוסדות אין ירושלים. שפּעטער האָט ער געלערנט אין דער דאָרטיגער ישיבה אונטער דער הנהגה פון הגה"ק רבי משה ארי' פריינד זצוק"ל, דער שפּעטערדיגער גאב"ד ירושלים.

צוזאַמען מיטן חינוך אין חדר און אין ישיבה, האָט אים באַגלייט דער חינוך פונדערהיים. ביים טיש פון זיין פאָטער רבי חיים מענדל האָט מען כסדר געהערט תורות און מאמרים פונעם הייליגן רביה"ק זי"ע. דער פאָטער האָט געלעבט מיט'ן רבי'ן און אַריינגעגעבן אין די קינדער אַ טיפע התקשרות צו זיין דרך.

פון קינדווייז אָן איז רבי עמרם ז"ל נתגדל געוואָרן מיטן גייסט פון די ייליגע און ריינע שיטה בדרכו הסלולה פון מרן רביה"ק זי"ע וואָס איז אַלץ פאַרבליבן נר לרגליו כל הימים. זיין פאָטער הר"ר חיים מענדל ז"ל איז




הרה"ח רבי חיים מענדל כהן ז"ל אינאיינעם מיט זיינע צוויי קינדער רבי דוד ז"ל און רבי עמרם ז"ל

# די ביטערע נסיונות ביי די זעקס טאָגיגע מלחמה

פאָלגנד ציטירן מיר מלשונו הזהב פון רבי עמרם ז״ל, ווי ער האָט געשילדערט די זכרונות פון די זעקס טאָגיגע מלחמה, ווי דערציילט פארן גליון ״בקודש חזיתיך״.

״דער בנין פון אונזער תלמוד תורה יטב לב אין ירושלים איז געווען א הויכער בנין, און די מיליטעריש פאָליציי האָט דאָרט געהאַט א סטאַנציע וואו זיי האָבן געקוקט מיט שפּאַקטיוון און האָבן געוואַכט. וועג די מלחמה איז שוין געווען פאַרטיג איז די גאס ליידער געווען פאַר׳שיכור׳ט פון די א. ג. נצחונות. איך קען דאָס נישט היינט מסביר זיין, ווי אַזוי די גאס האָט דעמאָלט אויסגעזען, און ווי שטאַרק מ׳האָט געדאַרפט אויסקלאָרן די מחות מיט די הייליגע דיבורים פונעם רבי׳ן זי״ע.

״איך געדענק ווי שוין נאָך די מלחמה איז דער ציוניסטישער מיליטער צוריקגעקומען פונעם פראָנט, און זיי זענען דורכגעפאָרן דורך די היימישע גאַסן אין ירושלים. זיי זענען אויך דורכגעפאָרן דעם בנין פון אונזער תלמוד תורה אויף רחוב יחזקאל. ליידער, היימישע חסיד׳ישע אידן זענען געשטאַנען אויף די גאס, און מ׳האָט געשריגן און געוויבל׳ט, און מ׳האָט זיי באַדאַנקט און אַרויסגעצייגט סאָלידאַריטעט פאר זיערע שריט. שעות נאָכאַנאַנד האָט געדויערט ביז זיי האָבן געענדיגט דורכפאָרן, און יעדער האָט זיי באזינגען און געוואָרפן צוקערלעך.

״היינט ווען איך דערמאַן זיך דאָס צוריק טראַכט אַזוי צו מיר, וואָס פאר א חילול ה׳ דאָס איז געווען. דעמאָלט זעמיר געווען קינדער, מ׳האָט דאָס נישט געהעריג באַגריפן, און בכלל זענען די מחות ליידער געווען צומישט. אפילו ערליכע אידן האָבן נישט געכאַפט וואָס דאָ טוט זיך. אָבער היינט מיט א בליק צוריק, נאָכדעם וואָס מ׳האָט שוין אַזויפיל געלערנט די הייליגע ספרים פון רבי׳ן זי״ע כאַפ איך מיך ביים קאָפּ, אויף וועמען האָט דעמאָלט אַרויפגעקוקט? אויף אפיקורסים וואָס האָבן אַריינגעברענגט א גייסט פון מינות ביי אידישע קינדער? אויף אוכלי נבילות וטריפות וואָס האָבן זיך ליידער אַזוי שטאַרק מתגרה געווען באומות? וואָס האָבן אָנגעברענגט אַזאַ שרעקליכער שנאת ישראל אויף די וועלט?.

״דאָס אַלעס איז שוין היינט קלאָר, אָבער דעמאָלט איז דער עולם געווען שיכור, און נאָר דורכדעם וואָס מ׳האָט געהערט די קלאָרע און הייליגע דיבורים פון רבי׳ן זי״ע, דאָס האָט אַביסל געעפענט די אויגן צו פאַרשטיין וואָס דאָ טוט זיך.

״איך געדענק ווי אין אָנהייב ווען דער דערמאָנטער מאַרש איז דאָרט דורכגעפאָרן, זענען מיר קודם נאָך געשטאַנען דאָרט אויף די גאס. מיר האָבן זיך נאָך ניטאַמאָל געכאַפט אַז עפעס טויג נישט מיט דעם. אינמיטן איז אַרויסגעקומען דער מלמד הרה״ח ר׳ יודל עקשטיין ז״ל און ער איז געווען ממש אויס מענטש. וואָס? מ׳שטייט און מען קוקט אויף די מופקרים דאָרט? ער האָט אָנגעהויבן צו טיילן פעטש און יעדן אַריינגעטריבן צוריק אין חדר אַריין! אַנדערע האָבן עס אפשר אָנגעקוקט פאַסיוו. לאָז אָפּ, וואָס זעט מען דען דאָרט שוין? אָבער ר׳ יודל איז געווען א ירא שמים, און ערליכער איד, און ער האָט גלייך פאַרשטאַנען דעם חומר הענין אַז דאָס שטימט נישט מיט אידישקייט און מיט די שיטה הקדושה, און אַדאַנק אים האָמיר דאָס נישט ווייטער מיטגעהאַלטן.

״איך דערמאַן מיך נאָך א זאַך. עס פּאַסט אפשר נישט צו דערציילן. אָבער ילדות היתה בי, און איך זאָג הויך, חטאתי עויתי פשעתי... די מלחמה האָט זיך דאָך געענדיגט סוף פון די ימי הספירה. איז געווען איין נאַכט ווען מען האָט געדאַוועט מעריב אין חדר, און נאָכדעם האָט מען געציילט ספירה. ס׳איז פונקט געווען דער טאָג וואָס מען זאָגט ״גבורה״ ביי די ספירה ״גבורה שביסוד״ אָדער ״גבורה שבמלכות״. האָב איך מיך געגעבן א רוף אן אַלס א וועקטל ״גבורה שבצה״ל״. איך האָב זיכער גאָרנישט געמיינט. נאָר דאָס איז ליידער געווען די שפראַך אויף די גאס, און איך האָב עס געזאָגט אַזוי וועקטעלדיגערהייט. אָבער, נו נו וואָס איך האָב געכאַפט פאר דעם. דער משגיח הרה״ח ר׳ משה יצחק לאווינגער ז״ל איז גלייך געקומען צו מיר, און איך האָב געכאַפט פון אים אַזעלכע פראסקעס, אַז מער האָט זיך מיר נישט געגלוסט צו זאָגן אַזעלכע וועקטלעך...

״און איך זאָג עס דאָ קלאָר. זאָל עס געקומען וועקן פאַר ר׳ משה יצחק. איך דאַנק אים היינט מיטן פולן מויל פאר די פראַסקעס וואָס איך האָב איך געכאַפט פון אים. עס איז מיר אַריין אין די ביינער, און עס האָט מיר געגעבן צו פאַרשטיין דעם חומר הענינים, ווי די אַלע זאַכן זענען נישט קיין שפּיל, און ווי מען דאַרף שטיין וויַיט פון אַזעלכע דיבורים וויַ פון פייער.

״בכלל אָבער איז די שיטה געווען פעסט איינגעבאַקן ביי אונז. מיין טאַטע ז״ל איז - ווי דערמאַנט - געווען א תלמיד פון הייליגן רבי׳ן זי״ע. שבת ביי די טישן האָט מיין טאַטע כסדר געפֿלעגט רבי׳נס הייליגע ווערטער. דעמאָלט האָט ער נאָך כסדר געזאָגט די ווערטער פון ״רבי׳ן זאָל זיין געזונט״. ס׳איז דאך נאָך געווען בחיים חיותו פון רבי׳ן, און דאָס האָט אונז אַריינגעברענגט דעם שטאַרקייט זיך צו האַלטן מיט א פעסטקייט צו די הייליגע שיטה.

״אַרום אונז האָבן געוואוינט פאַרשידענע סאָרט אידן פון אַלע שיכטן און קרייזן. זיי האָבן אונז געטשעפעט אָבער מיר זענען געווען זייער קלאָר ביי זיך. נאָכאַמאָל, איך בין נאָך געווען א קינד און מיר האָבן נישט פאַרשטאַנען מיט קיין קלאָרקייט אַלעס אַרום. מיר האָבן נישט געקענט נאכזאָגן פונקטליך די חלקי ההלכה. אָבער מיר האָבן געוואוסט מיט א קלאָרקייט אַז בחירות איז אסור, און אַזוי איז געווען מיט יעדע זאַך. מיר זענען געווען זייער פעסט מיט דעם מהלך פון די שיטה.

״ווען עס איז געווען פאר די בחירות זענען מיר קינדער געווען איינגעשפאַנט אין די מערכה. מ׳האָט געהאנגן צעטלעך קעגן די בחירות. קינדער פון אַנדערע קרייזן האָבן עס אַראָפּגעריסן. מ׳האָט נאָכאַמאָל געהאָנגען, און ס׳האָט זיך געטון א מערכה, און עס איז אפילו אויסגעקומען זיך צו טענה׳ן מיט אַנדערע קינדער. די יסודות האָבן מיר נאָכנישט אַזוי גוט פאַרשטאַנען, אָבער אונז האָמיר געוואוסט וויַ אַזוי זיך צו טענה׳ן, ווי שטאַרק מען דאַרף זיין אָפּגעשיידט פון ציוניזם. דער שפראַך איז געווען ״דער רבי זאָל זיין געזונט זאָגט דאך שוין אין ויואל משה אַז מען טאָר מיט די ציונים נישט האָבן קיין שייכות!״ און דאָס האָט אונז געגעבן קראַפט און כח אָנצוגיין וווייטער.

״בכלל האָב איך אַלס קינד מיטגעהאַלטן די אַלע ירושלימ׳ער מערכות פאר אידישקייט. ביי די פרשה פון יאסאלע שוכמאַכער בין איך נאָך געווען קינד. דער ״איפה יאָסעלע״ ליגט מיר נאָך אין די ביינער. אָבער די רשעים די ציונים האָבן נישט צוגעלאָזט אַז עס זאָל זיין רואיג. כסדר זענען געווען פרישע מערכות, דאָ מיט ניתוחי מתים, דאָ איבער חילול שבת, דאָ איבער דעם מועדון, און נאָך.

## פון ירושלים צו די ישיבה אויף סענדס סט.

בשנת תשל״ב איז רבי עמרם אַ חתן געווארן מיט תבלחט״א זיין חשובע׳ע פרוי תחי׳, אַ טאָכטער פון הרה״ח רבי בנציון איצקאָוויטש ז״ל. וועלכער איז געווען באַקאַנט מיט זיינע פעולות לטובת די סאַטמאַרער מוסדות אין ירושלים, וואו ער האָט אין די פריערדיגע יאָרן געדינט אַלס מנהל. ער האָט זיך אָפּגעגעבן מיט פאַרשידענע עניני הכלל והפרט, אָבער איז ליידער פריצייטיג נפטר געווארן נאָך איידער דער שידוך איז געשלאָסן געווארן.

אַלס חתן איז רבי עמרם געקומען קיין ניו יאָרק און אַריין לערנען אין דער סאַטמאַרער ישיבה גדולה אויף סענדס סטריט. ער פלעגט דערציילן איבער דער מחזה פון הונדערטער בחורים וואָס זיצן און לערנען מיט אַ התמדה, וואָס האָט אויף אים איבערגעלאָזט אַ שטאַרקן רושם.

די צייט אין אַמעריקע האָט אים אויך געגעבן די געלעגנהייט זיך צו געפינען בקרבת מרן רביה״ק זי״ע. דער רבי איז שוין דעמאָלט ליידער נישט געזונט געווען און האָט אַ גרויסן טייל פונעם יאָר פאַרברענגט אין בעל האַרבער, און בחורים פון דער ישיבה פלעגן אַהינפאָרן משלים זיין דעם מנין.

רבי עמרם וועלכער האָט געוואָלט אויסנוצן יעדע מעגליכקייט צו זיין ביים רבי׳ן. אפילו ווען עס איז נישט געווען זיין רייַע מיטצופֿאָרן, האָט ער זיך אַריינגעשטופּט אינעם גרויסן סטעישאָן-וואַגאָן, אבי נאָך איין מאָל זוכה צו זיין צו שטיין בצל הקודש.

פון יענע תקופה געדענקען חסידים אַ פריילעך בילד: איין מאָל אום יום טוב, ווען דער עולם האָט געטאַנצט פאַר׳ן רבי׳ן צווישן מנחה און מעריב, האָט דער ירושלימ׳ער חתן רבי עמרם

זיך אַרויסגעלאָזט אין אַ לעבעדיגן קאַדאַטשקע-טאַנץ. זיין ברען און ירושלימ׳ער חן האָבן פאַרשאַפט אַ שטאַרקן קורת רוח פארן רבי׳ן, וועלכער האָט זיך צוגעקוקט מיט הנאה, ווי עס טאַנצט אַ תלמיד פון אונזער ישיבה אין ירושלים עיה״ק.

## בתים-מאַכער אין קרית יואל

די חתונה מיט די טאָכטער פון הרה״ח ר׳ בנציון יאַקאָבאָוויטש ע״ה איז פארגעקומען אין ארה״ק, און דערנאָך האָט רבי עמרם געוואָלט קומען וואוינען קיין ניו יאָרק. (זעט באַזונדער געשילדעט די הוראת קודש פון רביה״ק זי״ע איבער דעם).

נאָכן זיך אהערציען קיין קרית יואל, האָט אָנגעהויבן מיט די עבודת הקודש פון אַהערשטעלן בתים פאָר תפילין, עפעס אין וואָס ער איז געווען אַ אויסטערלישער מומחה, און אַליין אויסגעטראָפן פאַרשידענע פאַטענטישע מהלכים וויאַזוי בעסער און שנעער אַהערצושטעלן די בתים.

די מלאכה האָט ער געקענט נאָך פון דער היים. זיין פאָטער, הרה״ח רבי חיים מענדל כהן ז״ל, האָט זיך אין ירושלים באַשעפטיגט מיט עשיית הבתים, און רבי עמרם האָט דאָס שפּעטער ממשיך געווען אין ניו יאָרק.

ער האָט אַריינגעלייגט דערין זיין גאַנצן פאַרשטאַנד און זיינע פעאיגע הענט, זוכנדיג שטענדיג צו פאַרבעסערן די אַרבעט און צוצולייגן הידורים. זיינע בתים, וואָס זענען געמאַכט געווארן בעבודת יד, האָבן באַקומען אַ גוטן נאָמען, און אידן פון אַלע קרייזן האָבן מהדר געווען צו נוצן די בתים.

צוזאמען מיט זיין ברודער און שותף, הרה״ח רבי דוד כהן ז״ל, פלעגט ער אויך אויפנעמען מלמדים אינאיינעם מיט זייערע תלמידים, כדי זיי צו ווייזן דעם סדר פון מאכן תפילין. פאר דעם שרייבער פון די שורות ליגט נאָך אין די ביינער וועז דער מלמד האָט אַמאָל געזומען די קינדער אויף אַן אויספלוג, און מען איז געגאַנגען צו ״כהן׳ס בתים״.

פאַר אַן ארבעטער וואָס דאַרף זיין קאָנצענטרירט אויף אַ פונקטליכער מלאכה, איז אַ באַזוך פון אַ גאַנצן חדר קינדער נישט שטענדיג באַקוועם. רבי עמרם האָט אָבער געהאַט געדולד זיי מסביר צו זיין דעם סדר העבודה, כדי זיי זאָלן באַקומען אַ לעבעדיגן באַגריף אין דער מצוה.

ער האָט זיי געוויזן די פאַרשידענע שטאפלען פון דער אַרבעט, און דערביי אַרויסגעברענגט די ערנסטקייט מיט וועלכער מען דאַרף צוגיין צו אַ דבר שבקדושה. די קינדער האָבן געזען אַ איד וואָס אַרבעט מיט יראת שמים, האָבנדיג פאר די אויגן דעם ״לשם קדושת תפילין״.

# דער רבי הייסט ״בלייב דאָ״!

מיר ברענגען וויייטער וויאַזוי הר״ר עמרם ז״ל זעלבסט האָט געשילדערט, די זכי׳ וואָס ער האָט געהאַט, צו באַקומען א פּערזענליכע הוראה פון מרן רביה״ק מסאַטמאַר זי״ע אַז ער זאָל קומען וואוינען קיין ניו יאָרק. ער האָט דערציילט:

״עס פאַרשטייט זיך אַז פון הערן אַזויפיל טענות פון די אַרומיגע האָט זיך מיר שוין געשאַפן פאַרשידענע ספּיקות, און איך האָב באַשלאָסן אַז איך וועל דאָס פארלייגן פאַר׳ן רבי׳ן זי״ע. איך בין געקומען קיין ניו יאָרק צוזאַמען מיט מיין ב״ב תחי׳ און איך בין געפאָרן קיין בעל האַרבער. הרה״ח ר׳ משה שווארטץ הי״ו איז דעמאָלט געווען הויז-בחור, און ער האָט איבערגעזאָגט פאַר׳ן רבי׳ן מיין שאלה. איך האָב געזאָגט פאַר׳ן רבי׳ן אַז איך שפּיר אַז מיין פּלאַץ איז אין ניו יאָרק. איך וויל נישט וואוינען אין די ציוניסטישע מדינה אָבער אויב בלייב איך אין ארץ ישראל וועל איך קענען בלייבן זיצן און לערנען אַסאַך יאָר. ווידעראום אויב איך קען קיין ניו יאָרק, וועל איך בין בקרוב מוזן גיין אַרבעטן. האָב איך געפרעגט דעם רבי׳ן וואָס איך זאָל טון, צו איך זאָל צוריקפאָרן קיין ארץ ישראל אָדער בלייבן דאָהי׳.

״דאָס איז געווען בשנת תשל״ג, אין די נישט-געזונטע יאָרן פונעם רבי׳ן. דער רבי האָט שוין שוואר געראַדט, אָבער ווי ער האָט געהערט מיין שאלה האָט ער זיך געגעבן א רוף אָן צו מיר ״בלייב דאָ״ און דעם וואָרט ״דא האָט ער אַזוי עטליכע מאָל אויסגערעזאָגט.

״פאַרשטייט זיך אַז פון די סקונדע און וויייטער האָב איך שוין נישט געהאַט וואָס צו טראַכטן. איך בין מורא׳דיגע נתרגש געווארן פונעם רבי׳נס קלאָרע תשובה, און ווער עס איז נאָכדעם געקומען רעדן צו מיר איבער דעם נושא, האָב איך געזאָגט אַז איך האָב א קלאָרע הוראה פון רבי׳ן. וכך הוה, איך האָב מיך דעמאָלט באַזעצט אין ווילייאַמסבורג, און שפּעטער האָב איך מיך אַרויסגעצויגן קיין קרית יואל.

״היינט מיט פערציג-פופציג יאָר שפּעטער, קען איך נישט מער ווי דאַנקן דעם הייליגן באַשעפער אַז ער האָט מיך געפירט אויפ׳ן ריכטיגן וועג. איך קוק היינט אָן ווי די ארץ ישראל׳דיגע מוטשען זיך אַרום וכו׳ און דערצו וואוינט מען דאָרט אונטער די שרעקליכע כסדר׳דיגע רדיפות פון די ציוניסטישע ממשלה. ב״ה פאר דעם אַז איך האָב געהאַט אַזאַ קלאָרע הדרכה פון דעם אורים ותומים, דער רבי זי״ע, און אַזוי ב״ה האָב איך אויפגעשטעלט א שיינעם דור, וואָס איך מיין אַז איך האָב מיך נאָרנישט צו שעמען קעגן די שטיבער פון מיינע חברים וואָס זענען יאָ געבליבן אין ארץ ישראל.



רבי עמרם ז״ל טרעט אויף ביי אַ דינער לטובת די סאַטמאַרער מוסדות אין לאָנדאָן



הרה״ג רבי שמעון שפיצער שליט״א אויף אַ באַזוך בביתו פון רבי עמרם ז״ל



כ״ק רבינו שליט״א אויף אַ באַזוך ביי אַ געלעגנהייט בביתו פון רבי עמרם ז״ל

## נהנה מיגיע כפו

פון דער מלאכה האָט רבי עמרם געברענגט פרנסה פאר זיין געבענטשטער שטוב. ער האָט געהאַט אַ באַזונדערע הקפדה צו לעבן פון זיין אייגענער אַרבעט און נישט אנצוקומען צו יענעמס הילף. אויך וועט עס איז נישט געווען ברייט, האָט ער זיך געהאַלטן צו זיין וועג, און מיט אמונה און בטחון זיך אַלס פאַרלאָזט אַז דער רבוש״ע וועט שוין אַלעס צושיקן. ער האָט זיך אָפגעהאַלטן פון נעמען רעגירונגס-הילף און איז געווען גרייט צו טראָגן די אויסגאַבן פון זיין אייגענער טאַש.

דער ענין פון אמונה איז ביי רבי עמרם געווען אַ שטענדיגער נושא. ער האָט געוואָלט אַז די קינדער זאלן פאַרשטיין אַז עס איז דאָ אַ באַשעפער וואָס פירט די וועלט, און אַז אפילו אין אַ שווערע שעה האָט מען אויף וועמען זיך צו פאַרלאָזן.

ביי די שבת׳דיגע סעודות פלעגט ער אַרומרעדן די יסודות מיט משלים און הסברים, כדי עס זאל אַרייגיין אין האַרץ. ער האָט אידערגעגעבן וואָס ער האָט געלערנט און געהערט, און זיך געמיט דאָס צוצופאַסן צום פאַרשטאַנד פון די בני הבית.

אַ באַזונדערן אָרט האָט פאַרנומען דער סדר־נאכט. די מעשה פון יציאת מצרים איז ביי אים געווען אַ געלעגנהייט אַריינצוגעבן אמונה אין די קינדער, אָנגעהויבן פון אברהם אבינו און ווייטער מיט די געשעענישן אין מצרים. זיין התלהבות האָט געגעבן אַ לעבעדיגן טעם פאר די דערציילונג.

אויך די צפּ׳ לישועה איז געווען אַ טייל פונעם חינוך. וועג די קינדער און אייניקלעך פלעגן קומען, האָט ער געוואָלט הערן פון זיי רעדן מיט האָפענונג אויף די גאולה. די ערוואַרטונג אַז משיח וועט קומען האָט ביי אים פאַרנומען אַ פּלאַץ אין די געוועלכיע שמועסן אין שטוב.

## חובת הלבבות, אַ וועג וויזער

צווישן די ספרי מוסר און חסידות אין וועלכע רבי עמרם האָט זיך פאַרטיפט, האָט דער ספר ״חובת הלבבות״ פאַרנומען אַ באַזונדערן אָרט. ער האָט דעם ספר געלערנט נאָכאַמאָל און נאָכאַמאָל, זיך מעמיק געווען אין די וועלט, און אַז אפילו אין אַ שווערע שעה האָט מען אויף וועמען זיך צו פאַרלאָזן.

ביי די שבת׳דיגע סעודות פלעגט ער אַרומרעדן די יסודות מיט משלים און הסברים, כדי עס זאל אַריינגיין אין האַרץ. ער האָט איבערגעגעבן וואָס ער האָט געלערנט און געהערט, און זיך געמיט דאָס צוצופאַסן צום פאַרשטאַנד פון די בני הבית.

אַ באַזונדערן אָרט האָט פאַרנומען דער סדר־נאכט. די מעשה פון יציאת מצרים איז ביי אים געווען אַ געלעגנהייט אַריינצוגעבן אמונה אין די קינדער, אָנגעהויבן פון אברהם אבינו און ווייטער מיט די געשעענישן אין מצרים. זיין התלהבות האָט געגעבן אַ לעבעדיגן טעם פאר די דערציילונג.

אויך די צפּ׳ לישועה איז געווען אַ טייל פונעם חינוך. וועג די קינדער און אייניקלעך פלעגן קומען, האָט ער געוואָלט הערן פון זיי רעדן מיט האָפענונג אויף די גאולה. די ערוואַרטונג אַז משיח וועט קומען האָט ביי אים פאַרנומען אַ פּלאַץ אין די געוועלכיע שמועסן אין שטוב.

## חובת הלבבות, אַ וועג וויזער

צווישן די ספרי מוסר און חסידות אין וועלכע רבי עמרם האָט זיך פאַרטיפט, האָט דער ספר ״חובת הלבבות״ פאַרנומען אַ באַזונדערן אָרט. ער האָט דעם ספר געלערנט נאָכאַמאָל און נאָכאַמאָל, זיך מעמיק געווען אין די וועלט, און אַז אפילו אין אַ שווערע שעה האָט מען אויף וועמען זיך צו פאַרלאָזן.

ביי דער מעמד הכנסת ספר תורה וואָס איז אַריינגעגעבן געווארן דורך תלמידי ישיבה גדולה סניף קדושת יואל חודש אדר ב׳ תשפ״ב, לע״נ נכדתו הילדה דבורה ע״ה בת ר׳ נחמי׳ הי״ו



כ״ק רבינו שליט״א ווינטשט פאר ר׳ עמרם ביי דער סעודה לגומרה של תורה



וועט אים העלפן דערגיין דעם עומק פון די ענינים.

מיט דער צייט האָט ער אַליין אָנגעהויבן פאַרלערנען קביעות׳דיגע שיעורים אינעם ספר. די שומעי לקחו האָבן געשפירט אַז דער מגיד שיעור רעדט איבער ענינים מיט וועלכע ער איז פערזענלעך פאַרנומען; זיין אייגענע לעבן האָט געגעבן אַ קראַפט צו די ווערטער.

מיט זיין כח ההסבר האָט ער געקענט נעמען אַ טיפן ענין און אים אויסשמועסן קלאָר. ער האָט זיך באַנוצט מיט משלים און ביישפילן, ביז דער צוהערער האָט געקענט פאַרשטיין דעם געדאנק און זען וויאַזוי עס איז שייך צו זיין אייגענעם לעבן.

### די טעיפּס ווערן פאַרשפרייט

די קאסעטעס פון זיינע שיעורים אין חובת הלבבות, ווי אויך זיינע דרשות אין חינוך און השקפה, האָבן זיך צושפרייט ווייט אינדרויסן פונעם קרייז פון די שטענדיגע משתתפים. אידן פון אַנדערע קהילות האָבן זיך צוגעהערט און אַרויסגענומען חיזוק און הדרכה. טייל פון די שיעורים זענען אַרומגעגאַנגען אָן דעם נאמען פונעם בעל דרשן, צו וואָס ער האָט געהערן מסכים געווען, זיין ציל איז געווען אז דער תוכן זאל דערגרייכן מענטשן און זיי העלפן.

עס האָט זיך אַמאָל געמאַכט אַז ער האָט געהערט מענטשן אויבערזאָגן אַ געדאַנק פון זיין שיעור, אָן דעם וואס זיי זאָלן וויסן אַז דער איד פאר וועמען זיי דערציילן עס איז דער זעלבער וואָס האָט עס פאַרנעלערנט. ער האָט געהאַט אַ שטאַרקע הנאה צו זען וואָס זיינע ווערטער טוען אויף.

זיין השפעה האָט זיך ווייטער פאַרשפרייט דורך די מענטשן וואָס האָבן געהערט, פאַרשטאַנען, און עס איבערגעגעבן פאר אַנדערע. אַזוי זענען זיינע שיעורים געוואָרן אַ מקור פון הדרכה אפילו פאר אידן וואָס האָבן אים פערזענליך נישט געקענט.

## פאַרשטיין די גמרא מיט אַ קלאָרקייט

צוזאַמען מיט די שיעורי מוסר והשקפה, איז רבי עמרם געווען אַ מרביץ תורה אין גפ״ת. יאָרן לאַנג האָט ער פאָרגעלערנט אין ביהמ״ד הגדול דקרית יואל, וואו ער האָט מיט די שומעי לקחו דורכגעלערנט פילע מסכתות הש״ס.

די קלאָרקייט פון זיין שיעור האָט זיך אָנגעהויבן ביי זיין אייגענער הכנה. ער האָט זיך געמוטשעט אַליין צו פאַרשטיין יעדן ענין גרונטליך, און דערנאָך געזוכט די ריכטיגע ווערטער עס איבערצוגעבן פאר אַנדערע.

ער האָט געהאַט אַ חוש אַז דער צוהערער איז פון זיינס אַ שמועס אַרויס מיט אַ געוואַלדיגע קלאָרקייט איבער דעם גאַנצן ענין, סיי אין די סוגיות הש״ס וואָס ער האָט פאָרגעלערנט, און די זעלבע מתנה פון הסברה האָט ער אויך געגוצט אין זיינע שיעורי הדרכה פאר חתנים און יונגעלייט, און אין זיינע שמועסן איבער חינוך.

די תורה איז ביי אים געבליבן אַ מקור פון חיות אפילו אין די לעצטע שוועריע תקופה וועלן ער איז שוין נישט געווען געזונט. די משפחה דערציילט ווי ער האָט זיך ממש געפרייט וועלן ער האָט ווידער געקענט לערנען אַ בלאַט גמרא, נאָך אַ לענגערע תקופה וואָס ער האָט דאָס נישט געקענט באַווייזן.

זיינע נאָענטע האָבן אין זיין דאַוונען געזען די טיפקייט פון זיין פנימיות. ער פלעגט קומען פרי אין בית המדרש און זיך נעמען צייט פאר דער תפילה. פסוקי דזמרה און נשמת זענען ביי אים געווען פול מיט השתפכות הנפש און בכיות, וואָס האָט שטאַרק משפיע געווען אויף אַלע אַרומיגע. אויך ביי סליחות האָט מען געקענט מיטהאַלטן זיין ערנסטע עבודה. וועג עס איז געשטאַנען נעבן אים, האָט געזען וויי שטאַרק ער איז פאַרטון אין די ווערטער וואָס ער זאָגט.

## עסקנות און פּעולות לטובת הכלל

וועג רבי עמרם האָט זיך באַזעצט אין קרית יואל, האָט ער געמוען אָן אַקטיוון אַנטייל אין די ענינים וואָס האָבן באַשטימט דעם צוקונפטיגן אויסזען פון דער שטאָט. ער האָט פאַרקוקט אויף די אומבאַקוועמליכקייטן פונעם נייעם ישוב און זיך צוגעשטעלט צו אַלעם וואָס האָט אויסגעפעלט פאר תורה, חינוך און קדושה. ביי אן אויפגאַבע האָט ער נישט געפרעגט בלויז וויפיל מי עס וועט אים קאסטן, נאר צי עס איז נויטיג און צי דאָס איז געווען דער רצון פון רביה״ק זי״ע.

נאָכ׳ן הסתלקות פון מרן רביה״ק זי״ע, האָט ער זיך מקשר געווען מיטן פולער געטרייַשאַפט צו ממשיך דרכו, מרן רביה״ק בעל ברך משה זי״ע. וועג דער רבי האָט געווויילט אין קרית יואל, האָט רבי עמרם אויסגענוצט די געלעגנהייטן זיך צו געפינען בצל הקודש. אויך אין אַנדערע צייטן פלעגט ער פאָרן קיין וויליאַמסבורג און צו אַנדערע ערטער, כדי מיטצוהאַלטן די שבתים און ימים טובים ביים רבי׳ן.

דער ברך משה זי״ע האָט אים אַרויסגעווויזן גרויס קירוב און מאור פנים, מיט אן הכרה אין זיין איבערגעגעבנקייט פאר די עניני הקהלה און פארן שטעטל קרית יואל.

אזוי אויך איז רבי עמרם אַלע יאָרן געשטאַנען לימין יבלחט״א כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א. ער איז געווען פון די געטרייַע מענטשן וועלכע זענען געשטאַנען אין אַלע שוועריע צייטן און זיך נישט געווקט פאר כל רוחות שבעולם.

אין די פאַרשידענע מערכות האָט רבי עמרם אויסגעהאַלטן דרוק און פערזענליכע רדיפות. וועג ער האט געהאַלטן אז עס ליגט אויף אים אַ חיוב צו טון, האָט ער זיך נישט אַזוי גרינג צוריקגעצויגן. גלייכצייטיג האָט ער שטענדיג געוואָלט אַז אויך דער וועג וויאַזוי מען פירט אַ מערכה זאָל זיין אויסגעהאַלטן על פי תורה, און איז אַלעמאָל געשטאַנען וויי פון סיי וועלכן נדנוד פון מסירה וכדו׳.

## אַ שותפות אין החזקת המוסדות

אויך לטובת די מוסדות אין קרית יואל האָט רבי עמרם זיך אַוועקגעגעבן מיט זיין גאַנצע האַרץ. אַ באַזונדערע שייכות האָט ער געהאַט צו די פּעולות פונעם פרויען-פאַראיין, אונטער דער הנהגה פון הרבנית הצדיקת תליט״א.

זיין חשוב׳ע פרוי תבלחט״א מרת כהן תחי׳ האָט אַלע יאָרן געהאַט אַ חלק אין די טעטיגע עסקנות און שטייט נאָך וויי־טער צו די האַנט פון די רביצין תליט״א. רבי עמרם האָט איר שטענדיג געשטאַנען צו דער האַנט, וועג עס האָט זיך אויסגעפעלט הילף פאר אן אונטערנעמונג, איז ער געווען גרייט זיך צוצושטעלן לטובת די מוסדות און די תלמידים ותלמידות.

## אחרית ימיו

רבי עמרם ז״ל האָט איבערגעלאָזט אַ רייכע ירושה: תורה וואָס אידן האָבן געלערנט פון אים, יסודות אין אמונה וואָס ער האָט אַריינגעגעבן אין זיין שטוב, הדרכה וואָס האָט געהאָלפן מענטשן אין זייער לעבן, און אַ ביישפיל פון אַ איד וואָס האט געלעבט מיט אמת׳ע אמונה.

ליידער איז נישט געווען באַשערט אַז רבי עמרם זאל נאָך בלייבן מיט אונז אויף נאָך לאַנגע יאָרן, און מיט עטליכע חדשים צוריק איז ער ליידער דיאַגנאָזירט געוואָרן מיט די ביטערע מחלה רח״ל, און אינאיינעם מיט אַ שווער אינפעקציע, האָט ער ליידער אויסגעהויכט די נשמה מיט די אָנווועזנהייט פון די בני המשפחה.

די לוי׳ איז אַרויס דעם ערשטן טאָג חוה״מ אינדערפרי פאָרנט פון גרויסן ביהמ״ד, וואו עס האָט איבערגעטן בשם די משפחה דער קרוב הגה״צ רבי משה פריעדמאַן שליט״א דו״ץ דקהילתינו באָראָ פּאַרק, און דערנאָך האָט מען באַגלייט די מטה ביז צום ביה״ח וואו דער נפטר איז געקומען למנוחת עולמים.




רבי עמרם ביי אַ דרשה פאר יונגעלייט אין קרית יואל



ביים העלפן פאַרטיילן פאָרציעס ביי אַ טיש אין ביהמ״ד הגדול



ביים זיך אַריבערגיין בענטשן ביי כ״ק רבינו שליט״א איידערן מעמד קבלת פנים פון אַ אייניקל ביים רבי׳ן שליט״א

# לוקסוס, נישט ביי מיר אין שטוב

אַ געשיכטע וואָס צייגט ווי רבי עמרם האָט אַלעמאָל אָפגעווייכט פון לוקסוס און איבריגע באַדערפענישן ביי אים שטוב.

עס האָט זיך געמאַכט וועלן אַ געוויסע חשוב׳ע פערזענליכקייט האָט געוואָלט אַרויסצייגן אַ הכרת הטוב פאר רבי עמרם וב״ב תחי׳, און ׳יענער האָט אָפגעשיקט צו זיי אַהיים אַ גאָר טייערע סאָפע אַלס אַ מתנה.

זיצט אַזוי רבי עמרם אין זיין שטיבל אונטער זיין הויז און איז פאַרנומען מיט די בתים, וועלן פלוצלינג זעט ער ווי אַ גרופע אַרבעטער זענען פאַרנומען צו ליפערן עפעס גרויס ביי אים אין שטוב. גייט ער אַרויף, און ער זעט וואָס מען ברענגט דאָ. האָט ער געפרעגט פון וועמען דאָס איז, האָט מען אים געענטפערט.

האָט ער געזאָגט ״ביי מיר אין שטוב איז נישט דאָ קיין פלאַץ פאַר קיין לוקסוס״ ער האָט אָנגעגעבן אַן אַדרעס פון אַ חשוב׳ן בנש״ק וואָס האָט דאַן געהאַט חתונה געהאַט, און ער האָט באַפוילן אַז מען זאָל עס ׳יענעם אָפטראָגן אַהיים...

# אָפגעשטעלט די רופן, אַבער נישט גע׳מסר׳ט די פאָליציי

אַ אינטערעסאַנטע קרישקעלע איז דערציילט געווָארן יעצט ביי די שבעה.

עס פלעגט זיך כסדר מאַכן דורכאויס די שטורמישע תקופות וואָס קרית יואל איז פאַרביגער, אַז רבי עמרם פלעגט באַקומען פאַרהוילענע טעלעפאָן רופן מיט געמיינע סטראַשעריין און וויל׳דע לאָזונגען, פון וואָס מען האָט נשיט געוואוסט דעם וועג אַרויס.

ביי אַ געוויסע געלעגנהייט האבן די לאָקאַלע פאָליצייאישע אינסטאנצן איבערגעגעבן פאר רבי עמרם אינפאָרמאַציע ווער עס שטייט אונטער די באלעסטיגונגען און פאַלשע טעלעפאָן-רופן קעגן אים. די פאָליציי׳ האָט אים דאַן געפרעגט אויב ער וויל פיילן אַ ״פאָליס רעפאָרט״, אויף וואָס ער האָט געענטפערט אַז ניין.

ער האָט שפעטער מסביר געווען פאר די אַרומיגע, אַז ער וועט ענדערש מסדר זיין דעם ענין דורך קהל וכדו׳, ווי איידער גיין מסר׳ן אַ איד.

בסייעתא דשמיא




Plumbing . Heating . Cooling
Flowline
Servicing your lines, maintaining your flow.

PLUMBING
HEATING
COOLING

Experience the Flow. 845.244.5500

Flowline provides professional plumbing, heating, cooling, and maintenance services for homes, multifamily properties, and commercial buildings. Keeping comfort flowing through reliable service and preventative care.

מתוך דברות קודש ודברי הדרכה

# מכ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

בדרשת פתיחת זמן החורף

תשפ״ז

בבית המדרש ישמח משה דקיט״ל,
פאר די איבער 1,600 תלמידי
המתיבתא

## צו באשטעלן בלויז ערליכע נגינה און ערליכע מוזיק

נאך איין זאך, מ׳מוז דאס רעדן, דאס איז די ענין פון ניגונים. א מענטש האט ליב צו זינגען, א מענטש האט ליב צו טאנצן, ס׳איז דא די טבע אזוי. ס׳איז דא אזעלכע ניגונים, ס׳איז דא אזעלכע ניגונים, ס׳איז דא ערליכע, ס׳איז דא נישט ערליכע, איך דארף נישט אויסרעכענען, יעדער איינער ווייסט עס.

ס׳איז דא ניגונים וואס מ׳זינגט עס אין מחנה אלקים, און ס׳איז דא ניגונים וואס מ׳זינגט עס אין מחנה מגשמים, און דער יצר הרע וויל דווקא אז די ניגונים זאל מען זינגען, און ס׳איז דא א רייץ פון בחורים דאס צו זינגען. די ניגונים שטאמען פון פוחזים וריקים, די מחברים פון די ניגונים, נישט ס׳האט א טעם, נישט ס׳האט א אידישן טעם, ס׳האט אין זיך גוי׳אישקייט.

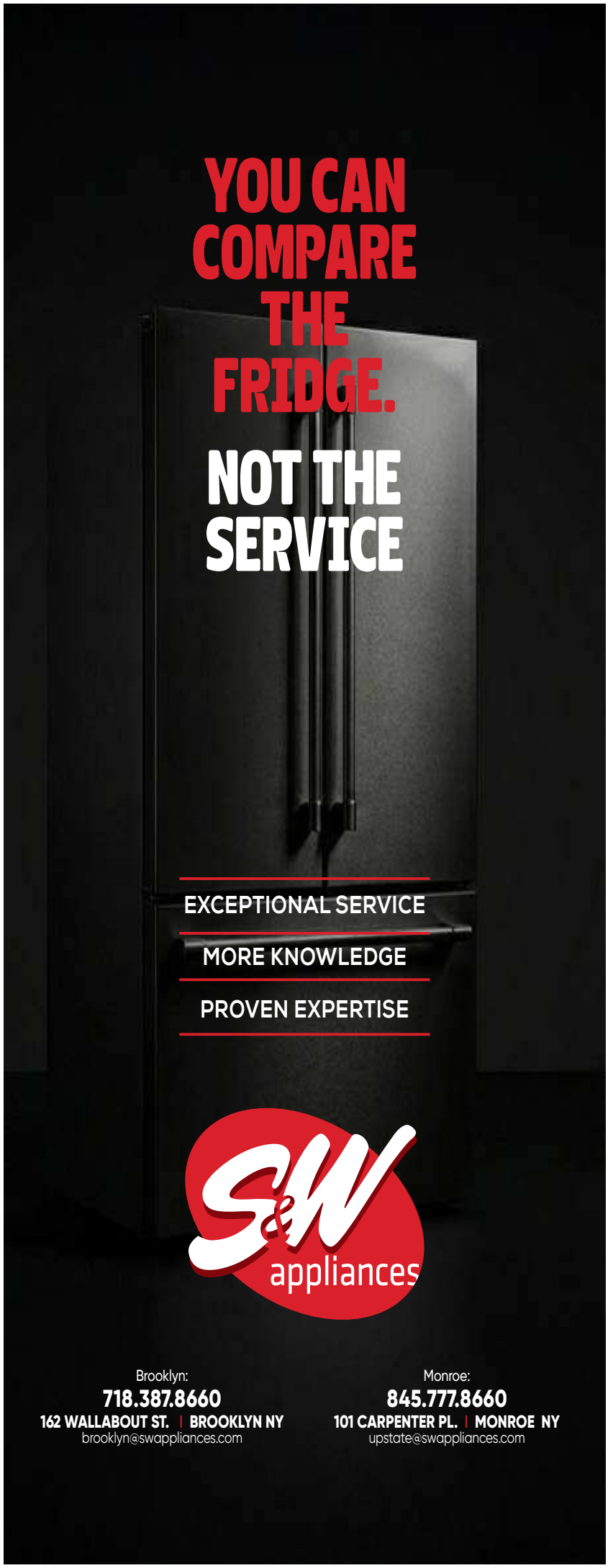
**די ניגון איז איין זאך אבער ס׳איז נישט נאר די ניגונים, איך וויל יעצט ארויסברענגען א צווייטע זאך**

## וועי ס׳קען מוזיק, חכמת המוזיק, אין מוזיק אליין איז דא ערליכע מוזיק, און ס׳איז דא קנאקעדיגע גוי׳אישע מוזיק.

**און דאס וויל איך זאגן, ס׳איז דא ברוך ה׳ חתנים אין די ישיבה, און די אנדערע בחורים, וועלן וועלן חתנים, יעדער באשטעלט א מוזיקאנט צו די חתונה. און דער מוזיקאנט זינגט וואס מ׳בעט אים, וואס מ׳בעט אים דאס שטעלט ער צו.**

**איך וויל זאגן פאר יעדן בחור און פאר יעדן חתן: דו האסט א הייליגע נאכט, א חתונה נאכט, האלט עס הייליג, האלט עס הייליג, לאז דיך נישט אראפ צו די היינטיגע אויפנים פון זינגען, היינטיגע אויפנים פון טאנצן.**

ווען מ׳זינגט נישט אויסגעהאלטענע ניגונים, זענען די ריקודים נישט אויסגעהאלטן.מ׳מאכט נישט אויסגעהאלטענע ריקודים. ס׳איז נישט געווען אזוי ביי חסיד׳ישע אידן. לאמיר האלטן א חתונה הייליג, געהויבן, אזוי ווי ס׳איז אמאל געווען א שמחה של מצוה, א געהויבענע חתונה.



# קלענערע נייעס'ער

נייעסלעך
און קרישקעלעך
פון עיר הגדולה קרית יואל

## האדמו"ר מקרעטשניף סיגוט ארה"ק שליט"א באזוכט אין שטאט

פארלאפענע וואך מיטוואך בעת די זמני כניסה איז געקומען אויף א באזוך בקודש פנימה האדמו"ר מקרעטשניף סיגוט שליט"א פון ארה"ק וועלכע ווי״לט אין די יעצטיגע טעג בשכונת טשעסטער אין קרית יואל המורחבת.

רבינו שליט"א האט אויפגענומען דעם גאסט בכבוד הראוי, און עס האט זיך פארצויגן א שיינע שמועס







פונעם הייליגן ייטב לב זי"ע און זכרונות פון הרה"צ רבי איתמר'ל מנאדבורנא זצ"ל אין אמעריקע, אין דער צייט וואס דער ציבור ארום אים נהנה פון דעם הערליכן שיחת תלמדי חכמים.

דאן האט רבינו שליט"א האט מכבד געווען דעם קרעטשניף-סיגוטער רבי'ן שליט"א מיט לחיים און ווארעם אנגעוואונטשן ברכת קדשו, און דערביי האט האדמו"ר מקרעטשניף סיגוט שליט"א אינערגעגעבן ספרו נהרי הלכה פאר רבינו שליט"א, וועלכן מען האט זיך ווארעם געזעגנט, און רבינו שליט"א האט ארויסבאגלייט דעם גאסט ביז אינדרויסן.

אויף שב"ק האט דער גרויסער גאסט שליט"א געווויילט אין שכונת טשעסטער, בבית האכסניא הרבני הנגיד ר' ישראל צאהלער הי"ו, וואו א גרויסער ציבור האט זיך באטייליגט ביי די פייערדיגע תפילות און טישן אין לויף פונעם שבת, וואס האט זיך פארענדיגט ביים געהויבענעם מלוה מלכה אין די שפעטע שעות מוצאי שב"ק.

## שבת עלי' לתורה אין שכונת ברוך טעם

דעם היינטיגן מיטוואך קומט בעז"ה פאר די חתונה פון בן הגה"צ ר' מרדכי פריעדמאן שליט"א רב דביהמ"ד יראי ה' אין שכונת ברוך טעם, ור"מ בישיבתינו הק', וואס וועט בעז"ה געפראווען ווערן ברוב פאר והדר, און וועט ווערן מיטגעהאלטן דורך די תושבי השכונה, וועלכע האבן אזא נאנטע קשר עליון מיט זייער באליבטע רב שליט"א.

בס"ד גייט אונטער די חופה החתן הרב יוסף יושע העשיל פריעדמאן שליט"א, בן הגה"צ רבי מרדכי שליט"א רב ביהמ"ד יראי' ה', בן כ"ק הגה"צ אבד"ק טענקא שליט"א, וחתן הגה"צ רבי שמעון יואל ווייסבערגער שליט"א אבד"ק וויטקא. עב"ג הכלה בת הרב אהרן יושע העשיל ווייסמאנדל שליט"א, בן הגה"צ רבי אלי' יצחק שליט"א מנייטרא וחתן הגה"צ רבי יקותיאל יודא פילאפף שליט"א אבד"ק מכלל יופי.

פארלאפענעם דינסטאג נח בעת די זמני כניסה איז דער בעל שמחה רב דביהמ"ד יראי' ה' שליט"א אריין בקודש פנימה צו כ"ק רבינו שליט"א אינאיינעם מיט בנו החתן צו מקבל זיין ברכת הקודש לרגל שמחת הנישואין למז"ט.

עס האט זיך פארמירט א שיינע שמועס מיט די הנהלת הביהמ"ד ותושבי השכונה איבער די פילע שיעורי תורה דעם פארלאפענעם חודש תשרי אינעם ביהמ"ד, וועלכן דער רבי שליט"א האט אויסגעפרעגט יעדן פרט, מיטהאלטנדיג אלעס וואס קומט פאר איבערן שטאט, און האט געשעפט גרויס קורת רוח צו הערן ווי אזוי די שכונה שיינט און לייכט ווי עס פאסט פאר א שכונה בתוככי העיר קרית יואל.

צום שלוס האט רבינו שליט"א אנגעוואונטשן ברכת קדשו פארן רב הבעל שמחה שליט"א ובנו החתן נ"ו אז די חתונה זאל זיין בשעה טובה ומצלחת אין די ריכטיגע מינוט, און אויפשטעלן דורות ישרים ומבורכים.

אין לויף פונעם שבת איז דער שכונה געווען איינגעהילט אין א פריידיגע שטימונג, ווען דער ציבור האט מיטגעהאלטן די גרויסע שמחה פונעם באווארפן ביים רב שליט"א. אלע תפילות און סעודות שב"ק זענען אפגעראכטן געווארן בתוככי הביהמ"ד, וואו דער ציבור האט זיך מיטגעפריידט מיט די גרויסע שמחה ביים רב שליט"א.






# קלענערע נייעס'ער

נייעסלעך
און קרישקעלעך
פון עיר הגדולה קרית יואל

ליל שב"ק נאך דער סעודה איז פארגעקומען א מסיבת באטע אין היכל הבי'המ"ד וואו אלע תושבי השכונה זענען זיך צאמגעקומען און זיך מיטגעפריידט מיט די שמחה אויף א דערהויבענעם פארנעם. ביים שמחת הקידושא רבה נאכן דאוונען, האט זיך געשלענגלט לאנגע שורות מיט אידן פון אלע ארומיגע שכונות וועלכע זענען געקומען אפגעבן מזל טוב פאר'ן רב שליט"א. של"ס איז געפראווט געווארן בראשות כ"ק הגה"צ אבד"ק טענקא שליט"א, וואס האט משמיע געווען פלאמפייערדיגע דברי תורה פארן ציבור הצמאים.

## גייסטרייכע מסיבת לחיים דורך כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א אינעם כולל חתנים

פארלאפענעם ערב שבת קודש פרשת נח איז כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א אנגעקומען אין בית המדרש 'ארגענטינא' וואו עס זענען געווען פארזאמלט די צענדליגע חתנים שע"י קהילתנו הק', וועלכע לערנען אינעם וועלט-בארימטן 'כולל חתנים' וואו עס איז פארגעקומען א ווארעמער מסיבת לחיים, און כ"ק מרן רבינו שליט"א איז געקומען געבן דברי הדרכה פאר די טייערע חתנים ווי אזוי מען זאל זיך גרייטן פאר זייער גרעסטע טאג אין לעבן.

מען האט געהאט די זכי' צו מקבל זיין פני הקודש פון כ"ק מרן רבינו שליט"א. נאכן לייגן תפילין פאר די בר מצוה בחורים האט מען זיך געשטעלט דאוונען א פייערדיגער תפילת שחרית. תיכף נאך שחרית האט מען זיך געזעצט צו א מסיבת לחיים, וועו כ"ק מרן רבינו שליט"א האט משמיע געווען דברות קודש, ווארעמע דברי הדרכה פאר די טייערע חתנים, וואס מאכן די הכנה ליום חתונתם ויום שמחת לבם.

דער רבי האט זיך געשטעלט אויף די וואכעדיגע סדרה, און אויסגעטייטשט די פסוקים אריינגעפלאכטן בדרי דרוש ופלפול, און אזוי געצויגן די מסקנות צו ארומרעדן פאר די טייערע חתנים די זאכן וואס נוגע לענינם.

רבינו שליט"א האט געריעדט בשבחו פון דער כולל חתנים, וואס זייענדיג אין א מצב וואס מען איז שוין נישט אונטער די דאגה פון ווערן א חתן, אבער מען פארמאגט נאכנישט די דאגת הפרנסה, איז פון איין זייט די בעסטע צייט, אבער פון די צווייטע זייט איז דאך כל הגדול מחבירו יצרו גדול הימנו, און עס איז דא א שטערקערע התגברות היצר מתרשל צו זיין.

האט רבינו שליט"א געזאגט אז ביי די כולל חתנים מאכט מען אז מען זאל אויסנוצן די צייט אויף א פארנעם וואס מען שטייגט און מען וואקסט ווייטער, און די תקופת החתן איז נישט קיין מקום פאר קיין ירידה.

דאן האט רבינו שליט"א מעורר געווען די חתנים אז מען זאל זיך גרייטן צום חתונה מיט א ערנסטקייט, מען זאל זען טאקע צו איסנוצן די טעג בלימוד התורה אין דער צייט וואס איז נאכנישט ריחיים בצוארו און מען זאל לערנען די פרטים והלכות פון אלע ענינים, און די גרויסקייט פון די מצוות וואס זיי גייען בעז"ה מקיים זיין נאך די חתונה, די הלכות פון די קנינים ביים חופה, וכדו', רבינו שליט"א האט געזאגט: וועו א יונגערמאן טוט אן די טלית די ערשטע מאל, איז דאך אינגאנצן אנדערש וועו ער ווייסט וואס א טלית מיינט, און וואס די באדייט איז.

ווי אויך האט דער רבי שליט"א מעורר געווען צו זיך מקבל זיין צו מאכן גדרים וסייגים קעגן די טעכנאלאגישע כלים, און זיך מונע זיין די מערסטע וואס שייך, און זיך מרחק זיין פון די אלע טריפה'נע מיטלען, וואס נאר אזוי קען מען בלייבן א ערליכע אי"ד. דאן האט רבינו שליט"א געוואונטשן ברכות הקודש אז מען זאל זוכה זיין צו ערליכע לעכטיגע אידישע שטובער, און עס זאל טאקע זיין איש ואשה שזכו שכינה שרוי' ביניהם, און זוכה זיין צו ביאת משיח.

## אייגנארטיגע שיעור חינוך אין ביהמ"ד ישראל שלום דקיט"ל שכונת ויואל משה

פארלאפענעם ליל שישי איז אין ביהמ"ד ישראל שלום דקיט"ל פארגעקומען א רייכע שיעור חינוך פאר די מתפללי ולומדי בית המדרש, וואס איז געגעבן געווארן דורך די בארימטע דיין ומו"ץ ביהמ"ד הרה"ג רבי דוד גרינפעלד שליט"א וואס איז בארימט מיט זיין פה מפיק מרגליות ופנינים, א שיעור פון וואס דער ציבור האט זייער הנאה געהאט און ארויסגענומען א שטארקן תועלת.

די שיעור מיוחד לחינוך איז פארגעקומען אין ראם פון די הערליכע וועכנטליכע שיעור ליל שישי וואס קומט פאר מדי שבוע בשבוע, וועו עס נעמען זיך צוזאם א ריזן צאל תושבי השכונה און אידן פון איבער די גאנצע שטאט, צו הערן טייערע דיבורים כדי מען זאל זיך קענען גרייטן צום שבת קודש כראוי וכיאות, און עס בלאזט אריין א טל של תחי' אין די הערצער פון יעדעם איינעם.

אין די פארלאפענע וואך איז אריינגעקומען א שטארקער פארלאנג צום דיין שליט"א אז מען זאל געבן א שיעור מיט הדרכה איבער "וויאזוי צו פירן א שבת טיש מיט די קינדער", וואס עס פעלט אסאך קלארקייט אין דעם נושא.

דערפאר איז די פארלאפענע ליל ששי פארגעקומען דעם רייכן שיעור, וואס האט געעפנעט די אויגן פון יעדעם איינעם, און געוויזן וואס עס באדייט א שבת סעודה ביי א ערליכע איד, און ארויסגעהויבן די געוואלדיגע יסוד איבער מאכן די ריכטיגע הכנה פארן שבת קודש, מען זאל זיך צוגרייטן כראוי וכיאות, און נישט אריינפאלן אינעם שבת פלוצלינג, וועו עס ווערט שווער די קשיא ווי אזוי מען פירט א שבת סעודה.

די שיעור נפלא האט אריינגעגעבן שטארקע התחזקות פאר יעדעם איינעם, וועו מען האט באקומען די ריכטיגע הדרכה ווי אזוי יעדער איינער קען באמת פירן א סעודה שבת קודש מיט דערהויבנקייט און ווארעמקייט, וואס אזוי וועט די פלאם פייער פון קדושת שבת גיין ווייטער פאר די דורות הבאים.

## יאָרצייט סעודה לע"נ הגה"צ רבי מענדל פריעדמאַן ז"ל ר"מ בישיבתינו

פאַרלאָפענעם ליל שישי איז פאָרגעקומען דאָ אין שטאָט די יאָרצייט סעודה לע"נ הגה"צ רבי מענדל פריעדמאַן ז"ל, לאַנגיעריגער ר"מ בישיבה גדולה קרית יואל, וועלכער האָט איבערגעלאָזט אַ דור רבנים ומגי"ש בקרב קהילתינו ומוסדותינו איבער דער וועלט.

דער יאָרצייט סעודה איז פאָרגעקומען אין ביהמ"ד דברי חיים דקהל יטב לב, שכונת עצי תמרים. ביי



# קלענערע נייעס'ער

נייעסלעך
און קרישקעלעך
פון עיר הגדולה קרית יואל

דער סעודה איז געהערט געוואָרן אַ הערליכער גאָר אינטערעסאַנטער פאַנעל מיט זכרונות פון הגה"צ רבי מענדל ז"ל, וועלכע איז אָנגעפירט געוואָרן דורך הרב נפתלי הירצקא קליין הי"ו מנהל התאחדות אברכים דקהלתינו אין באָרא פּאַרק און איידעם פונעם בעל הילולא.

דער פאַנעל איז געענטפערט געוואָרן דורך די קינדער פונעם בעל הילולא: הגה"צ רבי משה שליט"א דומ"ץ דקהילתינו הק' אין באָרא פּאַרק, דער איידעם הגה"צ רבי מאיר אליעזר פריעדמאַן שליט"א ר"מ בשיבתינו, הרב אהרן שליט"א ראש הכולל קאמאדע מאָנסי, הרב הערשל, הר"ר שמואל שליט"א ר"מ בישיבה קטנה, הר"ר אברהם וואָלף שליט"א ר"מ בישיבה קטנה, הרב יוסל שליט"א אבד"ק אוסטריק, הרב הירצקא, דער איידעם הרהח ר ירמי טייטלבוים שליט"א, און דער אייניקל האדמור מקאמאדע שליט"א.

## הכנות צו גרויסאַרטיגער מעמד "סיום כל הלכות שבת" ביים טעגליכן שיעור אין ביהמ"ד הגדול

ביים טעגליכן שיעור הלכה וואָס קומט פאָר אין ביהמ"ד הגדול, און וועט פאָרגעלערנט דורך נכד רבינו הרה"ג רבי זלמן טייטלבוים שליט"א רב ביהמ"ד מנחם זאב דקיט"ל - שכונת ויואל משה, גרייט מען זיך אין די טעג צום פייערדיגן מעמד "סיום כל הלכות שבת", וואָס וועט געפּראָוועט נאָכ'ן פאַרענדיגן די לאַנגע און שווערע מקצוע וואָס איז געלערנט געוואָרן דורך די גאַנצע חבורה אינאיינעם.

מיט אַרום זעקס יאָר צוריק האָט מען אין ראַם פון דעם טעגליכן שיעור אָנגעהויבן הלכות שבת, און אין לויף פון די יאָרן האָט מען דורכגעלערנט אַלע הלכות עם כל פרטי' ודוקדקי', מיט שיעורי חזרה נאָך יעדע מקצוע, און כסדר'דיגע לעבעדיגע שיעורים צו אילוסטרירן שווערע סוגיות וואָס מען דאר בעסער מסביר זיין פארן אויג.

אַצינד גרייט מען זיך צו דעם 'ברנה יקצורו' וועט מען וועט פּראָוועט דעם סיום אויף די גאַנצע מקצוע, און אַלע לומדי השיעור וועלן זיך מיטפרייען מיט די גרויסע שמחה. דער מעמד הסיום וועט געפּראָוועט ווערן אויף אַן עלעגאַנטן פאַרנעם אין די זאַלן פונעם "HCS רעזאָרט" אין פאָלסבורג, וואו עס ווערט צוגעריגט אַ פרעכטיגע מאורע.

דער גרויסער טאָג דעם קומענדיגן יום א' תולדות וועט זיך אָנהייבן אין די פריע נאָכמיטאָג שעות וועט דער גאַנצער ציבור אינאיינעם וועט זיך זעצן אויף אַ סדר הילמוד, ביי וועלכן מען וועט אינאיינעם דורכלערנען גאַנץ מסכת שבת, און אַזוי אַרום קענען פּראָווענען אַ סיום אויף אַ מקצוע און אַ מסכתא אינאיינעם.

דערנאָך וועט געפּראָווען ווערן דער התרגשות'דיגער מעמד הסיום, ביי וועלכן מען וועט זיך אינאיינעם משמח זיין בשמחת התורה און לענגערע שעות פאַרברענגען זיך אָנצושעפּן חיזוק אויף ווייטער.

## האדמו"ר מדושינסקיא שליט"א באזוכט אין קרית יואל לקראת די שמחת החתונה

אין די טעג ארום די שמחת החתונה בחצרות קדשנו האט כ"ק מרן אדמו"ר מדושינסקיא שליט"א באזוכט אין קרית יואל, וואו ער האט זיך געפונען צווישן די תושבי העיר און געדאוונט אין די בתי מדרשים אין שטאט. דער באזוך איז געווען אין די טעג וועו דער רבי שליט"א איז געקומען זיך משתתף צו זיין ביי די שמחת החתונה אין וויליאמסבורג.

במשך די טעג האט דער רבי שליט"א געדאוונט אין ביהמ"ד אהל פיגא, וואס איז בנשיאות בנו הגה"צ רבי דוד דוב דושינסקיא שליט"א חדב"ן. די מתפללים אין ביהמ"ד האבן געהאט די געלעגנהייט מיטצוהאלטן די תפילות און מקבל פנים צו זיין דעם רבי'ן שליט"א, וועלכער האט זיך געפונען אין שטאט לקראת די שמחה. שבת קודש האט דער רבי שליט"א געדאוונט אין ביהמ"ד הגדול. ביים דאוונען איז דער רבי מכובד געווארן בכבוד הראוי, און ער האט געזעסן נעבן דעם חתן שליט"א, אויף דער אנדערער זייט פון כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א.

פארלאפענעם מאנטאג האט דער רבי שליט"א באשיינט די שמחת החתונה אין ביהמ"ד הגדול אין וויליאמסבורג, וואו די שמחה איז געפראוועט געווארן ברוב פאר והדר. דער רבי האט זיך משתתף געווען ביי דער חתונה, וואס איז געווען דער ציל פון זיין קומען אין די טעג.

דער רבי איז ערווארטעט צו בלייבן דאהי ביז סוף פון די ימי השמחה, און דערנאך זיך אומקערן אהיים לביתו נאוה קודש אין ירושלים עיה"ק.

## שיינע שמחה אין ביהמ"ד בית שמואל דקיט"ל שכונת דברי חיים

מיט גרויס שמחה האבן די תושבים פון שכונת דברי חיים אויפגענומען די פרייליכע בשורה איבער דער הולדת הבן למזל טוב ביי הרב אלעזר האלבערשטאם שליט"א, בן הגה"צ רבי יואל האלבערשטאם שליט"א רב דביהמ"ד בית שמואל דקיט"ל וחתן האדמו"ר מאלעסק שליט"א, ונכד כ"ק מרן רביה"ק בעל ברך משה זי"ע.

שבת ביינאכט איז פארגעקומען די שמחת השלום זכר, מיט דער באטיליגונג פון א גרויסן ציבור מתושבי השכונה, וועלכע זענען געקומען וואונטשן מזל טוב און מיטהאלטן די שמחה פונעם חשוב'ן רב שליט"א און זיין משפחה. די שמחה האט צוזאמענגעבראנגט די מתפללי בית המדרש און תושבי השכונה, וועלכע האבן זיך ווארעם מיטגעפריידט מיט דער געהויבענער שמחה.

פאר די תושבי השכונה איז די שמחה אויך געווען א געלעגנהייט ארויסצובראנגען זייער שעצונג פארן רב שליט"א, וועלכער איז כסדר פארנומען מיט די צרכי הציבור און די פארשידענע ענינים פונעם בית המדרש זייענדיג משפיע מזיו הודו פארן בית המדרש אין די גאנצע שכונה, און ארויסווייזן אז מען שעצט און מען איז מחשיב זיין איבערגעבנקייט לטובת די מתפללים און די קהילה, וואס עס זעט זיך ארויס ביי דער אייגענער שמחה ווען די תושבים זענען געקומען מיט אזא ווארעמען געפיל פון הכרת הטוב.

די אנוועזנדע האבן אנגעוואונטשן דעם רב שליט"א און זיין חשוב'ע משפחה, אז זיי זאלן זוכה זיין מגדל צו זיין דעם ניי־געבוירענעם זון לתורה, לחופה ולמעשים טובים, און זען פון אים און פון אלע קינדער פיל נחת דקדושה. און מיט דעם שוין געוואונטשן אז דער רב שליט"א זאל ווייטער קענען ממשיך זיין בעבודת הקודש, הרבצת התורה און הנהגת בית המדרש, מתוך בריאות, הרחבת הדעת און שמחות.

# ווילעדזש אוו סאוט בלומינג גראוו בעט פונעם ציבור צו ארויסהעלפן מיטן פלאן איבער די באהאנדלונג פון רעגן־וואסער

## עפנטליכער פארהער באשטימט פאר דינסטאג נח - דער פלאן באהאנדלט די רעגן־קאנאלן און דער פראצעדור פון אפהיטן די וואסערן פון ווערן פארפעסטיגט

די ווילעדזש אוו סאוט בלומינג גראוו האט ארויסגעלייגט פארן ציבור א נייע פלאן איבער דער וועג פון באהאנדלען די רעגן־וואסער, און באשטימט אן עפנטליכן פארהער פאר היינטיגן דינסטאג פרשת נח. תושבים וואס ווּאוינען אין די שכונות און קענען איבערקוקן דעם פלאן און אריינגעבן זייערע באמערקונגען איבער דער ארבעט פונעם ווילעדזש אין דעם געביט.

וואסער און סוער פראבלעמען זענען נישט קיין נייע זאך אין דעם ווילעדזש. שוין אין 2025 למספרם איז באריכטעט געווארן וועגן א שלעכטן געוּרוף פון די סוער ליניעס ביי עירפלעין פארק אין מאנראו, מיט א מחלוקת איבער דער באהאנדלונג פונעם סוער וואסער וואס קומט פון סאוט בלומינג גראוו. די מעשה האט געהאט אויך אין 2026 למספרם, וועו די לאקאלע פרעסע האט ווידער באריכטעט איבער דעם געוּרוף און א מהלך צו לייזן דעם פראבלעם. יענער ענין האט באהאנדלט די סוער וואסער פון די הייזער; דער יעצטיגער פארהער באהאנדלט די רעגן וואסער וואס רינט פון די גאסן און פראפערטיס.

כדי צו פארשטיין וואס די נושא איז, פאדערט זיך א קורצע ערקלערונג, ווייל ווי באקאנט וועו עס רעגנט, ווערט נישט דאס גאנצע וואסער איינגעזאפט אין דער ערד. א טייל רינט אראפ פון די דעכער, גאסן און פארקינג לאטס, און ווערט אפגעפירט דורך די סוערס, רערן און רעגן־קאנאלן. דאס זעלבע פאסירט וועו שניי צעלאזט זיך. דער וואסער דארף האבן א וועג וואו צו גיין, און דער סיסטעם דארף ווערן געהעריג געפירט און מען דארף זיך אפגעבן מיט דעם כדי עס זאל נישט ברענגען צו קיין פראבלעמען.

אבער די פראבלעם מאכט זיך, אז אויפן וועג קען עס מיטנעמען שמוץ און מיסט וואס דאס געהערט נישט אין די טייכן צו וואו די וואסער קומט אן. עס מאכט זיך זייער אפט אז עס שלעפט מיט ערד פון א בוי־פלאץ, אויל פון א גאס, מיסט און אנדערע שמוץ, און טוט עס אריינפירן אין די טייכן און וואסערן. דערפאר זענען דא באזונדערע פארשריפטן ווי אזוי א שטאט זאל פארמינערן די שמוץ וואס קומט אן אין די טייכן און וואסערן דורך די רעגן קאנאלן.

דער סב"ג ווילעדזש פלאן באשרייבט די ארבעט אונטער דעם סיסטעם וואס ווערט געוּרופן MS4, דאס הייסט די באזונדערע שטאטישע קאנאלן און רערן וואס פירן אפ רעגן וואסער. די סטעיט פארלאנגט אז מען זאל אויפקלערן דעם ציבור, אויפזוכן אויב איינער גיסט אריין אין די קאנאלן זאכן וואס זענען נישט ערלויבט, אויפפאסן אויף דאס וואסער וואס רינט ארויס פון בוי פלעצער, און היטן אז די אייגענע שטאטישע ארבעטן זאלן נישט פארשמוצן די וואסערן.



די תושבים קענען דא צולייגן פון וואס זיי זענען אויף זייער אייגענער גאס. איינער קען למשל באמערקן אז ביי יעדן רעגן רינט ברוינע וואסער פון א געוויסן פלאץ, אז ערד און מיסט זאמלען זיך אן ביים קאנאל, אדער אז דאס וואסער בלייבט שטיין און קען נישט געהעריג אראפרינען. מען דארף נישט זיין קיין אינזשעניר צו אנצייגן דעם פלאץ און דערציילן וואס עס פאסירט; די באאמטע קענען דערנאך קאנטראלירן דעם מצב און אויסארבעטן וואס מען דארף פארעכטן. דאס איז דער פראקטישער אויפטו פון דער ציבור באטייליגונג אינעם פארהער.

# קאונטי מאכט גרינגער צו טרעפן אדרעסן פאר עסנווארג־הילף

## נייַער פלאטפארמע ברענגט צוזאמען לאקאלע פארטיילונגען און מאלצייט פראגראמען מיט שעות און תנאים ווי אזוי צו ערהאלטן די הילף

דער אראנדזש קאונטי געזונטהייט דעפארטמענט האט פארלאפענעם וואך ארויסגעשטעלט א נייַע פלאטפארמע וואו מען קען זען אין איין פלאץ אלע ארגאנאזאציעס וואס גיבן זיך אפּ מיטן צושטעלן הילף מיט עסן פאר משפחות וואס ווּאוינען אין די גאנצע קאונטי, וואס אין דעם איז אריינגערעכנט תושבי קרית יואל.

די נייַע פלאטפארמע איז אויסגעשטעלט אויף זייער א פראקטישע וועג, אויף א אופן מען זאל קענען זוכן א פלאץ אין דער נאנטער געגנט, זען די שעות, די תנאים ווער עס קען באקומען הילף, און זיך דירעקט פארבינדן מיטן נויטיגן פראגראם. דער אויפטו איז דאס צוזאמענעמען די אינפארמאציע אויף איין פלאץ, אז א משפחה וואס דארף די הילף, אדער אן עסקן וואס העלפט ארויס אנדערע מענטשן זאל גרינגער קענען געפינען די ריכטיגע אדרעס.

דער פלאטפארמע איז פארגעשטעלט געוואָרן ביי א לעצטערע צוזאמענקום אין ניובורג, מיט איבער פופציג פארטרעטער פון ארגאניזאציעס און אנדערע קערפערשאפטן. מען האט באהאנדלט ווי אזוי צו פארבעסערן דעם צוטריט צו עסנווארג הילף און די פארבינדונג צווישן די פארשידענע פראגראמען.

דאס איז א געוואלדיגע הילף פאר די עוסקים בצרכי ציבור באמונה, וועלכע העלפן ארויס אידן אפלייַען פאר די הילף פראגראמען לויט די תנאים וואס עס שטעלט פאר. אז אלעס זאל זיין לייכט און קלאר, מען זאל וויסן מי ומי ההולכים, וועו עס איז יא בארעכטיגט דערפאר און וועו נישט, און ווי אזוי צו אפלייַען אויף די גרינגסטע אופן.

# ענערגיע טשעקס פון ניו יארקער קומען אן אין די פאסט־קעסטלען

## דריי מיליאן האבן שוין באקומען דעם איינמאליגן טשעק • נאך מיליאנען ווערן ארויסגעשיקט, אן דארפן אפלייַען

א פרישער טשעק פונעם ניו יארק סטעיט טעקס דעפארטמענט קומט אין די יעצטיגע וואכן צו מיליאנען איינוואוינער, אלס א הילף קעגן די געשטיגענע ענערגיע קאסטן. דאנערשטאג, אקטאבער 15, האט דער גאווערנאר געמאלדן אז דריי מיליאן האבן שוין באקומען דעם טשעק, און נאך 5.2 מיליאן טשעקס ווּעלן ווערן געשיקט אין די קומענדיגע וואכן.

די הילף הייסט POWER, און איז א באזונדערע איינמאליגע צאלונג וואס איז אריינגענומען געווארן אינעם סטעיט בודזשעט. דאס איז נישט בלויז פאר קרית יואל; בארעכטיגטע משפחות איבער גאנץ ניו יארק קענען עס באקומען, און דערמיט אויך תושבי עירינו.

דער חשבון גייט לויט דער ניו יארק הכנסה אויפן טעקס ריטורן פון יאר 2024. א פארפאלק הכנסה ביז הונדערט און פופציג טויזנט דאלאר.

מען דארף האבן געווען א ניו יארקער איינוואוינער דורכאויס 2024, געפיילט דעם סטעיט ריטורן אין צייט, און נישט געווען אויסגערעכנט אלס א דעפענדענט אויפן ריטורן פון א צווייטן. מען דארף נישט אפלייַען און נישט אריינשיקן קיין לעקטער בילס; דער סטעיט שיקט דעם טשעק אויטאמאטיש לויט די טעקס אינפארמאציע.

דער טשעק קומט נאר אין פאסט, אפילו אויב די געווענליכע טעקס צוריקצאלונג קומט דירעקט אין באנק. די סדר פון שיקן גייט נישט לויט גאסן אדער זיפ־קאודס, ממילא קען דער שכן שוין האבן באקומען בשעת א צווייטער דארף נאך ווארטן. די פראיעקט פון שיקן איז ערווארטעט אנצוגיין ביז סוף פון די היינטיגע יאר למספ׳.

# ארבעט צו איבערצופלאסטערן רוט 17־ עם גייט אן מיט א שטארקייט

## נאך א לענגערע צייט פון צוגרייטונגען האט מען זיך געזומען צום ראוד זעלבסט • די ארבעט ווערט דורכגעפירט אין די נאכט־שעות • דרייוורס זאלן רעכענען מיט פארשפעטיגונגען



די פילע תושבי עירינו וועלכע פארן טעגליך אויף רוט 17־עם קענען שוין באמערקן די גרויסע ארבעט וואס גייט דארט אן, וועז אין די פארלאפענע וואכן האט מען אנגעהויבן מיטן הויפט טייל פונעם פראיעקט איבערצומאכן דעם ראוד מיט א פרישן שיכט אספאלט.

דער גרויסער פראיעקט, פאר וועלכן עס איז שוין פריער באשטימט געווארן א סומע פון דרייצן מיליאן דאלאר, נעמט איריין צוויי באזונדערע שטרעקעס פון רוט 17־עם, איינס צווישן רוט 94 און רוט 207, און דאס צווייטע צווישן רוט 17 און גילבערט סטריט. די שטרעקעס ציען זיך דורך די געגנטער פון טשעסטער, גאושען, בלומינג גראוו און מאנראו.

אין די פארלאפענע צייט האט מען בעיקר געארבעט אויף די פארשידענע צוגרייטונגען צום פראיעקט, אריינגערעכנט פאררעכטונגען לענגאויס די זייטן פונעם ראוד. אצינד האט מען זיך שוין גענומען צום אספאלט זעלבסט, וועז עטליכע ארבעטער מאנשאפטן ארבעטן אויף די פארשידענע טיילן פונעם ראוד, כדי צו קענען פאראויסרוקן דעם פראיעקט.

כדי נישט צו שטערן דעם טאג טעגליכן פארקער אויף דעם פארנומענעם ראוד, ווערן די הויפט ארבעטן דורכגעפירט אין די נאכט־שעות, וועז דער פארקער איז געווענליך שוואכער. פונדעסטוועגן ברענגט דאס מיט זיך פארשידענע פארשפעטיגונגען פאר די דרייוורס, וויבאלד מען מוז צייטווייליג פארמאכן איין לעין פונעם ראוד, און דער פארקער פון ביידע ריכטונגען ווערט דורכגעלאזט אויפן איבעריגן לעין, אונטער דער אויפזיכט פון די פארקער־קאנטראלירער.

די תושבי עירינו וועלכע דארפן נוצן רוט 17־ עם אין די נאכט־שעות ווערן דעריבער געראטן זיך צו רעכענען מיט מעגליכע פארשפעטיגונגען, און זיך ארויסצולאזן פריער ווי געווענליך, אדער אויסקלייבן אן אנדערן וועג אויב עס איז מעגליך.

# 'מאריא קאומא בריק' הנחה פאר אראנדזש קאונטי איינוואוינער דערנענטערט זיך

## בריוו און אימעילס ווערן שוין ארויסגעשיקט צו E-ZPass באניצער • טאל וועט ווערן ביליגער פון $7.25 צו בלויז $5.80 • די הנחה ווערט ערווארטעט אריינצוטרעטן אין קראפט משך היינטיגן חודש אקטאובער

א פרישע פארלייכטערונג דערנענטערט זיך פאר די פילע תושבי עירינו וועלכע נוצן דעם מאריא קאומא בריק אויף זייערע נסיעות, וועז דער לאנג־ערווארטעטער פלאן צו געבן א ספעציעלע הנחה אויפן בריק־טאל פאר אראנדזש קאונטי איינוואוינער רוקט זיך שוין נענטער צום פארווירקליכט ווערן.

לויט א פרישן באריכט פון פארלאפענעם דאנערשטאג נח, האט מען שוין אנגעהויבן ארויסצושיקן בריוו און אימעילס צו אראנדזש קאונטי איינוואוינער וועלכע פארמאגן אן E-ZPass אקאונט, מיט אינפארמאציע איבער דער נייער הנחה וואס איז ערווארטעט אריינצוטרעטן אין קראפט אינעם לויף פון חודש חשון.

די נייע הנחה וועט אראפברענגען דעם ביז יעצטיגן פרייז פון $7.25 וואס ניו יארקער E-ZPass באניצער צאלן פארן דורכפארן דעם בריק, צו בלויז $5.80 פאר די איינוואוינער פון אראנדזש קאונטי.

דאס באדייט אז מען וועט זיך שפארן א דאלאר מיט פינף און פערציג סענט אויף יעדעס מאל וואס מען פארט דורך דעם בריק פאר וועלכן מען דארף באצאלן טאל. פאר איינעם וואס פארט אפט איבערן בריק קען דאס אויסמאכן א שיינע סומע געלט, וועז אין די סך הכל וועט דאס מיינען אסאך מער ווי מען קוקט אויף די קליינע בילד.

די הנחה איז ספעציעל אויסגעארבעט געווארן פאר איינוואוינער פון אראנדזש קאונטי, און וועט דעריבער אויך צונוצקומען פאר די פילע תושבי קרית יואל וועלכע פארן אפט אין די דערנעבנדיגע געגנטער אויף דער אנדערער זייט פונעם האדסאן ריוווער, אדער נוצן דעם בריק אויפן וועג קיין וועסטשעסטער און אנדערע געגנטער.

כדי צו קענען גענייסן פון דער הנחה, דארף מען פארמאגן א גילטיגן ניו יארקער E-ZPass אקאונט, מיט אן אדרעס אין אראנדזש קאונטי. דערצו דארף דער אויטא האבן א לייסענס־פלעיט וואס איז רעגיסטרירט אין אראנדזש קאונטי, און די אינפארמאציע פונעם אויטא דארף זיין ריכטיג פארבונדן מיטן E-ZPass אקאונט.

א באזונדערע מעלה פון דעם נייעם פראגראם איז, אז מען דארף נישט דורכפארן דעם בריק א באשטימטע צאל מאל אין חודש, און עס האט נישט קיין מינימום כדי צו זיין בארעכטיגט פאר דער הנחה. אפילו איינער וואס פארט נאר איינמאל אין א שטיק צייט וועט קענען גענייסן פונעם ביליגן פרייז, ווילאנג ער קומט נאך די פארלאנגטע באדינגונגען.

סטעיט סענאטאר דזשעימס סקופיס, וועלכער האט זיך שטארק אריינגעלייגט צו פארזיכערן די הנחה פאר אראנדזש קאונטי איינוואוינער און האט געהאלפן דאס אריינברענגען אינעם סטעיט בודזשעט, האט איבערגעגעבן אז מען ערווארטעט אז דער נייער סדר זאל שוין אריינטרעטן אין קראפט אינעם לויף פונעם היינטיגן חודש למספרם.

דערווייל איז אבער נאכנישט באשטימט געווארן קיין געוויסער טאג וועז די הנחה וועט אנהייבן גילטן, און ביז דער אפיציעלער אנהייב בלייבט דער ביז־יעצטיגער טאל אין קראפט.

עס איז דעריבער ראטזאם פאר די תושבי עירינו וועלכע פארמאגן אן E-ZPass אקאונט, צו איבערקוקן אז זייער אדרעס און לייסענס־פלעיט זענען ריכטיג איינגעשריבן אינעם אקאונט, און אויפצופאסן אויף די בריוו אדער אימעילס וועלכע וועלן ארויסגעשיקט מיט די אנווייזונגען איבער דער הנחה.

מיטן אריינטרעטן אין קראפט פונעם נייעם סדר וועלן די בארעכטיגטע אראנדזש קאונטי איינוואוינער קענען גענייסן פון א נידעריגערן טאל־פרייז וואס וועט שטארק אויסמאכן פאר די תושבי קרית יואל. ת'הא ש'נת ז'יסע פ'רייזן...



# קאנגרעס קאנדידאַטקע קומט ארויס מיט אן אטאקע איבער אלע פראיעקטן וואָס העלפן דאס אויסברייטערונג פון קרית יואל

## קאנדידאט אורינגער וואס לויפט אנטקעגן קאנגרעסמאן פעטע רייַען פארלאנגט שטרענגערע קאנטראלן און אינוועסטיגעישאנס אויף אלע רעגירונגס געלטער וואס העלפן פאר דירות, וואסער און סוער פראיעקטן • שטעלט אויך ארויף דעם ענין פון אויספארשטן פעדעראלע הילפס־פראגראמען וואס צופיל תושבי קרית יואל נוצן לויט איר העצע

די בלי און וואוקס פון עירינו קרית יואל, מיט איר כסדר׳דיגע הרחבת גבולי הקדושה, איז אריינגעצויגן געווארן אינעם יעצטיגן קאנגרעס וואל קאמפיין, נאכדעם וואס די רעפובליקאנער און קאנסערוואטיווע קאנדידאטקע אורינגער, וועלכע לויפט פאר קאנגרעס אינעם 18טן דיסטריקט, האט פארלאפענעם מיטוואך, אקטאבער 14, ארויסגעשטעלט א עפנטליכע שטעלונג, אין וועלכער זי פארלאנגט שטרענגערע קאנטראלן אויף פעדעראלע געלטער וואס ווערן געווענדט פאר דער וויטערדיגער אויסברייטערונג פון קרית יואל און פאלם טרי.

אין איר מעלדונג באצייכנט אורינגער דעם וואוקס אלס אן אומבאגרענעצטע אויסברייטערונג, און זי זאגט אז די פעדעראלע רעגירונג דארף שטרענגער איבערקוקן די געלטער וואס ווערן צוגעשטעלט פאר דירות־הילף, ווי אויך פאר וואסער־און סוער־פראיעקטן, וועלכע זענען נויטיג צו קענען באדינען די נייע געגנטער און צוגעלייגטע שטחים.

לויט איר שטעלונג, דארף מען איידער מען שטעלט צו נאך רעגירונגס געלטער פאר אזעלכע פראיעקטן, ערשט פעסטשטעלן צי די עקזיסטירנדע וואסער־און סוער־סיסטעמען פארמאגן גענוג מעגליכקייטן צו באדינען די צוקונפטיגע אויסברייטערונג, און ווער עס וועט דארפן טראגן די פינאנציעלע לאסט פון די צוגעלייגטע אינפראסטרוקטור־קאסטן, (אזא היתר כרוך׳דיגע מהלך.. מאכן אלע שווערי־קייטן פאר קרית יואל אהערצושטעלן די פראיעקטן פאראויס דערמיט.

ווי עס איז שוין באַריכטעט געווארן דאָ אינעם היימשטאָט פאַרלאָפענע וואך, האָט סקופיס געשטופט גאָווערנאָר האָקול אַז זי זאָל אַריינגעבן סטואַרט לופטפעלד אַלס ניו יאָרק׳ס קאַנדידאַט צו פלאַצירן די ניי-געגרינדעטע יו. עס. ספּעיס אַקאַדעמיע. די אַקאַדעמיע איז געצילט צו טרענירן צוקונפטיגע אַסטראָנאַטן, אינזשענירן, וויסנשאַפטלער און אַנדערע פּראָפעסיאָנאַלן פאר די לאַנד׳ס וואַקסנדע ספּעיס פּראָגראַם. סקופיס האָט אַרויסגעהויבן די מעלות פון סטואַרט, ווי למשל די לאַנגע ראַנווייס, די גרויסע שטרעקעס פון ליידיגע לאַנד, און דעם פאַקט אַז עס געפינט זיך גאָר נאָנט צו וועסט פוינט און די סטואַרט עיר נאַציאָנאַלע גאַרד באַזע.

דער פּאָרשלאָג קומט בשעת באַאַמטע אַרבעטן אויך אויף באַזונדערע פלענער צו פאַרבריטערן און נאכדעם זאגן אז בלויז נאכן האבן אלע אינפראסטראקטשור גרייט נאר דעמאלטס מעג מען העלפן ק״י..).

אין דער זעלבער מעלדונג האט די קאנדידאטקע אויך אויפגעברענגט דעם ענין פון פעדעראלע הילפס־פראגראמען, אריינגערכנט מעדיקעיד, פוד־סטעמפס און אנדערע סארטן רעגירונגס שטיצע, פאר וועלכע זי פארלאנגט שטרענגערע אויפזיכט און איינפירן אינווסטיגעישן קאנטראלן היל״ת בעז״ה, מיטן ציל אויפצודעקן מעגליכע שווינדלעריין און אומנויטיגע אויסגאבן, א זינלאזע בלבול וואס פילע אנטיסעמיטן האבן שוין פרובירט צו רייטן אויף דעם.

עס דארף אבער באטאנט ווערן, אז די גאנצע

מעלדונג באשטייט דערווייל בלויז פון א קאנדידאטקע וועלכע פרובירט אנצוקומען צו אן אמט, און נישט פון סיי וועלכן אפיציעלן רעגירונגס באשלוס, און מען דארף האלטן פאר די אויגן אז אידישע קינדער דארפן טון די שתדלנות בדרך הטבע און וועלן פאר די אינדארסירטע קאנדידאטן וואס ווערן ארויסגעשטעלט דורך די עסקנים בברכת הקודש פונעם מרא דאתרא כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א.

עס איז נישט געמאלדן געווארן איבער קיין שום נייע שריט אפצושטעלן פעדעראלע געלטער פאר קרית יואל, און אין דער מעלדונג זענען אויך נישט פארגעשטעלט געווארן קיין באווייזן איבער פאקטישע שווינדלעריין אין ק״י אדער סיי וואו ביי חרדי׳שע אידן.

די מעלדונג צייגט אבער ווי די כסדר׳דיגע וואוקס פון תושבי קרית יואל קע״ה וכ״י, מיט איר פארגרעסערונג אין דירות און אינפראסטרוקטור, ווערט אויסגענוצט דורך מאנכע אלס א טעמע אויך אינעם ברייטערן פאליטישן קאמפיין פאר קאנגרעס, און ווי שטארק מען זוכט דאס צו שטערן. אבער מיר תושבי העיר ווייסן, אז גרעסערע און שטארקערע האבן שוין געזוכט צו שטערן, אבער די כח הקדושה פונעם הייליגן מייסד מרן רבינו הקוה״ט זי״ע וואס באגלייט דעם שטאט מיום הוסדה וועט דא בלי ספק ווייטער מגין זיין, אז מען זאל נישט קענען טון קיין שום שלעכטס פארן הייליגן שטאט און אירע איינווואוינער שיחיו.

# גאַווערנאָר האָקול קנקט אַריין אין סטעיט סענאַטאָר סקופּיס פּלענער צו ברענגען פּעדעראַלע ספּעיס אַקאַדעמיע קיין סטואַרט לופטפעלד

## ניו יאָרק האָט צייט ביז פארלענגערטן דעדליין אום נאָווועמבער 16 למספּרם צו מעלדן זייער אויסוואָל - פּראַגעס אויב סקופּיס אַנדערע פּלענער צו אויפּבויען סטואַרט לופטפעלד מיט מער קאָמערציאַלע רייזעס וועט קענען אַרבעטן

די רעגירונג פון גאָווערנאָר האָקול צייגט אינטערעסע אין דעם פּאָרשלאָג פונעם סטעיט סענאַטאָר דזשעימס סקופּיס צו ברענגען פּרעזידענט טראָמפּ׳ס געפּלאַנטע ״יו. עס. ספּעיס אַקאַדעמיע״ קיין ניו יאָרק, אינעם סטואַרט אינטערנאַציאָנאַלע לופטפעלד. דאָס ווערט געזען אַלס אַ פּרישע אַנטוויקלונג אין זיינע באַמיאונגען צו ברענגען דעם ריזיגן פּעדעראַלן פּראָיעקט דאָ אין אָראַנדזש קאָונטי.

לויט סקופּיס, האָט ער שוין אָפּגעהאַלטן זיצונגען מיט הויכראַנגיגע סטעיט באַאַמטע, וועלכע האָבן אַרויסגעוויזן אינטערעסע אינעם פלאַן און מסכים געווען אַז סטואַרט קען זיין אַ גאָר פּאַס־גער אָרט פאר די אַקאַדעמיע. די סטעיט ערוואַרט יעצט איבערצוגיין די מעגליכקייט פונעם פלאַן צו זען אויב עס איז אויספירבאַר, בעפּאָר מען באַשליסט צי מען זאָל גיין ווייטער אַז מ׳וועט מעגליך קענען בויען די אַקאַדעמיע אַרום די יעצטיגע אָפּעראַציעס פונעם עירפּאָרט, אָן דעם וואָס עס זאָל שטערן די פּלענער אויסצובריטערן די קאָמערשעל פלייטס. די סטעיט באַאַמטע וועלן דאַרפן איבערקוקן די FAA רעגולאַציעס בנוגע בויען נעבן לופטפעלדער, ווי אויך די פּאַרלאַנגען פון די ״פּאָרט אויטאָריטי״ וואָס פירט אן מיט׳ן סטואַרט עירפּאָרט אויף לאַנד וואָס באַלאַנגט פּאַר׳ן ניו יאָרק סטעיט דעפּאַרטמענט אָוו טראַנספּאָרטעישאָן.

נאַסאַ האָט לכתחילה געבעטן פון אַלע סטעיטס אַריינצוגעבן איין פּאָרגעשלאָגענע לאָקאַציע ביז׳ן 26סטן אָקטאָבער, אָבער די דעדליין איז לעצטנס פאַרלענגערט געוואָרן ביז׳ן 16סטן נאָוועמבער. דאָס לאָזט איבער פאר די האָקול אַדמיניסטראַציע בלויז עטליכע וואָכן מחליט צו זיין צי סטואַרט וועט טאַקע זיין די אויסגעוועלטע פלאַץ.




די קאָמערציאַלע פלי-רייזעס ביי סטואַרט. סקופּיס אַליין אַרבעט שוין אַ לענגערע צייט צו קענען אַהערשטעלן א ״מינימום ריוח גאַראַנטי פּראָגראַם״ וואָס זאל ציען פּרישע עירליינס און מער פלי-רוטס צום עירפּאָרט. דאָס ברענגט אַרויף אַ שאלה וויאַזוי די צוויי פלענער וועלן זיך קענען אויסאַרבעטן צוזאַמען אויב סטואַרט וועט טאַקע אויסגעוועלט ווערן צו דינען אַלס די היים פאַר די ספּעיס אַקאַדעמיע.

אָבער לויט די לעצטע סטעיטמענטס פון סקופּיס קוקט אויס

# ניו יארק סטעיט נעמט זיך שארף צו קאר־אינשורענס שווינדלעררייען; 16 פארדעכטיגטע ארעסטירט

## אויפגעדעקט שווינדלעריש אינשורענס־פארלאנגען פון כמעט א האלבן מיליאן דאלאר • פאלשע עקסידענטן און אויפגעטראכטע פארוואונדונגען ווערן באשולדיגט אין הייבן די אינשורענס־פרייזן פאר אלע דרייווער • סטעיט האפט דערמיט צו דערגרייכן ביליגערע פרייזן

אלבאני. - אין א פרישן שריט צו באקעמפן די שטענדיג שטייגנדע קאר־אינשורענס פרייזן אין ניו יארק, האט גאווערנאר האקול געמאלדן דינסטאג איבער די ארעסטן פון 16 פארדעכטיגטע פערזאנען, וועלכע ווערן באשולדיגט אין פארשידענע אינשורענס־שווינדלעררייען, אריינגערעכנט אויספלאנירן פאלשע אויטא־עקסידענטן און אריינגעבן נישט־אמת׳ע פארלאנגען פאר פארוואונדונגען.

די ארעסטן זענען דער רעזולטאט פון א געמיינזאמע אויספארשונג דורכגעפירט דורך די ניו יארק סטעיט פאליצייַ און דעם סטעיט דעפארטמענט פון פינאנציעלע סערוויסעס, וועלכע האבן אויפגעדעקט מער ווי א טוץ פאלן פון פארדעכטיגטע שווינדלעררייען, מיט אינשורענס־פארלאנגען אין ווערד פון כמעט 500,000 דאלאר.

די אויספארשונגען האבן זיך פארצויגן אין פארשידענע טיילן פון ניו יארק סטעיט, אריינגערעכנט ניו יארק סיטי, לאנג איילענד און עטליכע קאונטיס אין אפסטעיט ניו יארק. אויף די 16 פארדעכטיגטע זענען ארויפגעלייגט געווארן 31 קרימינאלע באשולדיגונגען, דערפון 29 שוועדע פארברעכנס און צוויי לייכטערע פארברעכנס.

לויט די אויספארשער האבן טייל פון די באשולדיגטע בכוונה פאראורזאכט אויטא־עקסידענטן, כדי שפעטער צו קענען איינגעבן פארלאנגען פאר מעדיצינישע באהאנדלונגען און אנדערע שאדנס־צאלונגען. אין אנדערע פאלן זענען אריינגעגעבן געווארן פארלאנגען פאר פארוואונדונגען וועלכע זענען, לויט די אויספארשער, בכלל נישט פארגעקומען ווי געשילדערט.

לויט די ציפערן פון דער סטעיט־אונטערנעמונג איז נישט בלויז צו שטעלן די פארדעכטיגטע פאר׳ן געריכט, נאר אויך צו באקעמפן איינע פון די אורזאכן וואס די סטעיט באצייכנט אלס א גורם צו די אויסטערליש הויכע קאר־אינשורענס פרייזן.

לויט די ציפערן פון דער סטעיט, צאלן ניו יארקער דרייווער דורכשניטליך איבער 4,000 דאלאר יערליך פאר קאר־אינשורענס, ארום 1,500 דאלאר מער ווי דער נאציאנאלער דורכשניט.

די סטעיט זאגט אז פאלשע עקסידענטן און שווינדלעררישע אינשורענס־פארלאנגען קענען, לויט געוויסע שאצונגען, צולייגן ביז 300 דאלאר יערליך צו די אינשורענס־פרייזן פון א דורכשניטליכן דרייווער.

די ציפערן וויזן אויך אז דער פראבלעם האט זיך שטארק פארגרעסערט אין די לעצטע יארן. אין יאר 2020 זענען באריכטעט געווארן 24,238 פארדעכטיגטע פאלן פון אויטא־אינשורענס שווינדלעררייען, בעת אין יאר 2025 איז די צאל שוין געשטיגן צו 43,811, א וואוקס פון ארום 80 פראצענט אין בלויז פינף יאר.

גאווערנאר האקול האט דערביי ארויסגעברענגט אז די שווינדלעררייען זענען נישט קיין פארברעכנס וואס שאטן בלויז די אינשורענס־קאמפאניס, נאר די קאסטן ווערן צום סוף איבערגעגעבן פאר די פשוט׳ע דרייווער, וועלכע דארפן באצאלן העכערע פרייזן אפילו ווען זיי האבן קיינמאל נישט אריינגעגעבן קיין אינשורענס־פארלאנג.

אין דעם הייַ יאריגן סטעיט־בודזשעט זענען אויך אריינגענומען געווארן נייַע מאסנאמען צו שטרענגער מאכן דעם קאמף קעגן אינשורענס־שווינדלעריין. צווישן אנדערע ווערן געגעבן בריטערע מעגליכקייטן צו פארפאלגן די מענטשן וועלכע ארגאניזירן פאלשע עקסידענטן, אפילו ווען זיי זענען נישט אליין געזעסן הינטערן רעדל.

פאר תושבי קרית יואל, וואו א גרויסער טייל פון די איינוואוינער זענען אנגעוויזן אויף פריוואטע אויטאס פאר זייערע טעגליכע באדערפענישן, איז די טעמע פון קאר־אינשורענס פריזן א באזונדער וויכטיגער ענין. די הויכע פרימיומס זענען שוין היינט א באדייטנדע חודש׳ליכע הוצאה פאר פילע משפחות.

די אויספארשונגען גייען דערווייל ווייטער, און די סטעיט־אינסטאנצן האבן אנגעדייטעט אז נאך ארעסטן קענען נאכפאלגן.

# נייע חידוש ווערט באטראכט: קענען אוועקלייגן עלעקטריק פאר צייט פון א בלעק־אוט

## נייער פראיעקט אין ניו יארק מיט א באטעריע פאר 105 דירות • מען האפט אז אפילו ביי א בלעק־אוט וועט די לעקטער בלייבן אנגעצונדן • אויב דער פרואוו וועט געלונגען קען דאס ווערן דער קומענדיגער גרויסער חידוש אין דירות־געביידעס

א אינטערעסאנטע נייעס ווערט פארשפרייט אז אין די צייט וואס דער גוווערנאליכער מענטש פרובירט נאך צו פארשטיין פארוואס זיין עלעקטרישע ביל איז אזוי הויך, זענען שוין פארהאן אזעלכע וואס טראכטן א טריט ווייטער: פארוואס זאל מען בכלל דארפן ווארטן אויף די עלעקטריק קאמפאניי? אפשר קען מען פשוט אנפילן א גרויסע באטעריע מיט עלעקטריק, עס אוועקלייגן אין געביידע, און האבן לעקטער גרייט פאר ווען עס פעלט אויס...

דער געדאנק, וואס קען אויף דער ערשטער מינוט קלינגען ווי א שיינער חלום, איז שוין אריבער פון די פלענער צום למעשה, מיט א נייעס פראיעקט וואס איז די וואך פארגעשטעלט געווארן אין דער שטאט באפעלא, דער צווייט גרעסטער סיטי אין ניו יארק, וואו מען האט אינסטאלירט א ריזיגע באטעריע סיסטעם וואס זאל קענען פארזארגן א גאנצן דירות־קאמפלעקס מיט לעקטער.

און נישט סתם א קליינער געביידע מיט עטליכע דירות, נאר א קאמפלעקס פון גאנצע 105 דירות, וועלכע וועלן זיך קענען פארלאזן אויף א באטעריע מיט א קאפאציטעט פון 3.75 מעגאוואט פער שעה.

די געדאנק דערפון איז פשוט. אנשטאט אז מען זאל כסדר קויפן עלעקטריציטעט פון דער גרויסער עלעקטרישער נעץ, קען מען איינקויפן שטראם אין די שעות וועו די פרייזן זענען ביליגער, אנפילן די באטעריע, און עס דערנאך ארויסנעמען וועו די עלעקטריציטעט וועדט טייערער.

פונקט ווי מען קויפט איין פראדוקטן וועו עס איז דא א גוטע סעיל, כדי נישט צו דארפן באצאלן די טייערע פרייזן שפעטער, וויל מען יעצט אנהייבן איינקויפן אויך עלעקטריציטעט אויף סעיל. נאר דא דארף מען נישט קיין גרויסן פריזער צו האלטן די סחורה, נאר א גרויסע באטעריע.

אבער דאס איז נאך בלויז דער קלענערער חלק פונעם חלום. דער גרעסערער חידוש איז אז די סיסטעם זאל קענען ווייטער צושטעלן עלעקטריציטעט אפילו ווען די גאנצע ארומיגע געגנט פאלט אריין אין א בלעק־אוט.

מען דארף זיך בלויז פארשטעלן אז א שטארקער שניי־שטורעם האט אראפגעריסן די עלעקטרישע דראטן, די גאנצע גאס איז טונקל, און די איינוואוינער זוכן פלעשליטס און ליכט. אבער אין דעם געביידע איז מען רואיג. די לעקטער ברענען, דער פרידזשידער ארבעט, און דער עלעווייטאר קען ווייטער ארויפפירן די איינוואוינער צו זייערע דירות, כאילו לא היה.



כאטש דער גאנצער קאמפלעקס איז אפגעהאקט פון דער געוועלטיכער עלעקטרישער נעץ, האט מען דאך עלעקטריציטעט אין באטעריע...

ווער ווייסט, אפשר וועט נאך קומען א טאג ווען א מענטש וועט קויפן א דירה, און אויסער דעם וואס ער וועט פרעגן צי עס איז דא א באלקאן, א סטארעדזש און אן עלעווייטער, וועט ער אויך וועלן וויסן וויפיל טעג עלעקטריציטעט דער געביידע האט אין באטעריע.

אויף דערווייל בלייבט עס א שיינער געדאנק, און די 105 דירות אין באפעלאו וועלן זיין צווישן די ערשטע וואס וועלן אויספרובירן ווי גוט דער געדאנק ארבעט ווען מען דארף עס טאקע האבן.

וועבענטליכע פארזעצונג:



# על חומותיך קרית יואל הפקדתי שומרים

איבערבליק אויף פעדציג יאר
כתר הרבנות אין ק"ק קרית יואל

פב

• שמואל שלמה טעללער • יצחק מיטעלמאן •

# ברוכים הבאים בשם ה'

## הגאון האדיר פוסק הדור בעל מנחת יצחק זצוק"ל (ה')

### ברכה לאב, ברכה לבן...

ווי אויבן דערמאנט, איז דער ירושלימ'ער רב ז"ל מיטן בי"ד ארויסגעקומען בשנת תשמ"ט מיט זייער א שארפן פסק דין אין וועלכן זיי האבן גע'אסר'ט בכח תורתם הרמה יעדע סארט אפטיילונג און הירוס אינערהאלב די קהילה אין ק"ק קרית יואל יצ"ו.

אין יענע צייט פאר פסח האבן צוויי חשוב'ע תושבי קרית יואל - הרה"ח ר' אליעזר וייס שליט"א וגיסו הרה"ח ר' שלום מאיר עקשטיין שליט"א - באזוכט בהיכלו כבוד פונעם ירושלימ'ער רב, און דער ירושלימ'ער רב האט זיך פאראינטערעסירט ביי זיי ווי אזוי דער פסק דין פונעם בי"ד הגדול שבירושלים איז אויפגענומען געווארן אין ניו יארק. האבן זיי געזאגט אז אוודאי איז דאס געווען א שטארקער חיזוק כמים קרים על נפש עייפה, אבער פארט זענען דא די סארט מענטשן וואס האבן זיך ביז היינט נישט אונטערגעווארפן אונטער א דעת תורה, זיי טוהען ווייטער איגנארירן אויך דעם פסק פון בי"ד הגדול שבירושלים, און אויף זיי טוט עס נישט צופיל אויף.

דער מנחת יצחק איז שטארק באנומען געווארן הערנדיג די ווערטער, האט ער זיי געבעטן אז זיי זאלן איבערגעבן פארן רבי'ן **"גיט איבער דעם רבי'ן בשמי, ער זאל נישט זיין באזארגט לא ינוח שבט הרשע על גורל הצדיקים, די מתנגדים וועלן נישט קענען האבן קיין שום שליטה אויף קרית יואל, גיב איבער א ברכה לאב און א ברכה לבן, און א גוט יום טוב".**

### לו נאה ולו יאה...

נאכדעם וואס זיי זענען ארויסגעגאנגען האט ער זיי צוריק געפופן און געזאגט אז ער וויל שרייבן א בריוו צום רבי'ן און זיי זאלן אויסווארטן.

דער ירושלימ'ער רב האט זיך אוועק געזעצט מיט זיינע שוואכע כוחות אפרעכטן א בריוו פארן רבי'ן - וואס האט אים געמוטמען א דריי פערטל שעה.

דער בריוו איז דער לעצטער בריוו וואס ער האט געשריבן בימי חייו, קארגע צוויי חדשים לפני פטירתו.

דער בריוו וואס רעדט פאר זיך, און איז פול מיט רגשי אהבה וכבוד פאר רביה"ק הברך משה ז"ל, און פאר יבלחט"א כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, צו פירן די הייליגע שטאט קרית יואל על מי מנוחות, ליינט זיך ווי פאלגענד:

ירושלים עיה"ק יום ג' שנכבכ"ט

ו' לחודש אשר ישועות בו מקיפות שנת תשמ"ט לפ"ק

אשא שלום לידיד ה' וידיד נפשי עוז האי גאון וצדיק, אלפי ישראל הולכים לאורו, אדמו"ר הגה"ק שליט"א מסאטמאר ונשיא עדתינו החרדית תכב"ץ.

אחדשה"ט וש"ת וצדקתו כראוי וכמשפט לאוהבי שמו הגדול, בזו השעה נתכבדתי ביקרו בהני תרי אברכים יקרים מתושבי העיר הגדולה לאלקים קרית יואל רבתי, ושמעתי מהם מקרוב כל הענינים.

ואחת אדבר למעכ"ק אדמו"ר שליט"א כי לא ידאג כלל, ובעזרת ה' לא ינוח וכו' על גורל הצדיקים, הק"ק והמוסדות יסדום רביה"ק זי"ע בקדושה עליונה ובע"ה תרוממנה קרנות צדיק להאיר פני עולם בתורתו וצדקתו מתוך שמחה בהרחבת הדעת בבריאות השלימות.

**"ובע"ה בנו הרה"ג שליט"א ש"ב ביודעי ומכירי קאמינא, הוא האיש אשר לו נאה ולו יאה לישב על מדין ולהרביץ תורה לרבים, ולו יתר שאת ויתר עוז לשקוד על תיקוני הקהילה שיתנהל כרצון ד' ויראיו, דרך הקודש שהורה לנו רועה נאמן מרן רביה"ק נ"ע.**

זכותו הגדול של רביה"ק נ"ע יגן עלינו ועל מעכ"ק אדמו"ר שליט"א ממלא מקומו בקודש, ויקוים דברי נעים זמירות ישראל דמע"ה ושמתי לעד זרעו וכסאו כמי השמים, ותחזנה עינינו בהרמת קרן התורה וישראל בביאת גאו"ת בב"א.

ידידו דושהדרג"ק שליט"א ומברכו בחג פסח כשר ושמח בהכשר ויתרון ונזכה לעלות לציון ברנה בבנין בית הבחירה בב"א.

המצפה לישועת ה' הקרובה לבא, הכותב וחותם בידידות רב

יצחק יעקב ווייס, רב אב"ד פעיה"ק ת"ו

## ועליו יציץ נזרו..

אין יענע תקופה איז הרה"ג ר' מאיר שטערן שליט"א געקומען פון ירושלים קיין אמעריקע, האט איהם דער מנחת יצחק געזאגט **"איך מאך דיך א שליח אז דו זאלסט איבערגעבן פארן רבי'ן אז ער זאל זיין רואיג, עס וועט אי"ה זיין אויביו אלביש בושת ועליו יציץ נזרו".**

## דער קשר פון ירושלים קיין קרית יואל

ווען עס איז געווען דער געהויבענער מסע הקודש פון די חברי הביד"צ העדה החרדית בחודש סיון תשמ"ח צו מחזק זיין דעם מוסד הק' "קרן הצלה", איז אפגעהאלטן געווארן א עקסטערע 'קבלת פנים' אין ק"ק קרית יואל, ווען אלע תושבי העיר זענען זיך צונויפגעקומען פארנט פון ביהמ"ד הגדול מקבל פנים זיין די געהויבענע געסט חברי הביד"צ, וואס דארט האט כ"ק מרן רבינו שליט"א אויפגעטרעטן מיט א פלאם פייערדיגע דרשה לכבודם פון די געסט ובראשם מרן הגאון הגדול בעל מנחת יצחק זלה"ה. ולעומתו ברוך יאמר דער ירושלימ'ער רב מיט א שטארקע דרשה כלפי די קהילה קדושה קרית יואל.

איידי דחביבא זענען מיר מעתיק די דרשות נלהבות:

## דברות קודש מלהבות אש

דברות קודש מלהבות אש מכ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א במעמד קבלת פנים לחברי הביד"צ - סיון תשמ"ח:

**אין נאמען פון קהלה קדושה קרית יואל, אין נאמען פון די תינוקות של בית רבן, אין נאמען פון די בחורי חמד, תלמידי הישיבות הקטנים עם הגדולים, אין נאמען פון די אברכי הכולל, און אין נאמען פון אלע בעלי בתים, חסידים ואנשי מעשה, זקנים עם נערים, פונעם גאנצן חשוב'ע ציבור וואס איז זיך צוזאמגעקומען דא היינט נאכט אפגעבן כבוד התורה.**

**זענען מיר מקבל פנים מיט די ברכה "ברוכים הבאים בשם ה'" דעם גרויסן פוסק, פאר הדור והדרו, הגאון האמיתי המפורסם בכל קצוי תבל, בעל מנחת יצחק, רב אב בית דין פון ירושלים עיה"ק, און אויכעט דעם ראש בית דין פון עיה"ק ירושלים, און דער סגן ראש בית דין, און די דיינים פון בית דין צדק פון עיה"ק ירושלים, וכל הנלוים עמהם.**

**מיר, היינט נאכט דא אין קרית יואל, די שטאט קרית יואל וואס איז נתייסד געווארן דורך אותו זקן, דעם פעטער זכרונו לברכה, לשמו ולזכרו, די שטאט מיט, בליעה"ר, מיט דעם גרויסן ציבור אידן, תינוקות של בית רבן, חסידים ואנשי מעשה, די שטאט איז מיוסד אויף תורה ועבודה און גמילות חסדים, די שטאט וואס איז כל כולו קודש. אלע איינוואוינער, כאיש אחד בלב אחד, זענען זיי געקומען דא וואוינען דא צו מחנך זיין די קינדער אויפ'ן ערליכן אידישן דרך, אזוי ווי מיר האבן מקובל מפי אבותינו ורבותינו בלי שום זיז ובלי שום שינוי כל שהוא.**

**די אלע פארזאמלטע דא, דאס גאנצע שטעטל דא, וואס איז חתום בחותמו פון כהן גדול, וואס איז א שמן זית זך בלי שמרים, דאס גאנצע שטעטל דא, די אלע איינוואוינער זענען מושרש די שיטה פון "ויואל משה", וואס זיי ווייסן קלאר און פעסט און גלייבן באמונה שלימה אין ביאת המשיח, און זענען פעסט אנטשלאסן אויף דעם דרך וואס מ'האט מקבל געווען נישט צו טון קיין שום פעולה אין עניני גאולה, ביז דער אייבערשטער וועט זיך מרחם זיין אויפ'ן כלל ישראל.**

**די אלע אידן דא וואס וואוינען דא, און די אלע הקרובים אצלנו בדיעות, וואס זיי ווייסן קלאר, זענען מקובל און זיי גלייבן אין די שיטה אמיתית פון ויואל משה, זיי ווייסן דאס ענין פון די גרויסע סכנה פון האבן א שייכות מיט די ממשלת הטומאה בארץ הקודש. די אלע אידן וואס זיי ווייסן, האבן געלערנט קלאר דאס ענין פון התבדלות מרשעים בכל ענינים, דאס איז איינגעבאקן טיף אין הארץ. די שלש סעודות תורות, פון די פיל דרשות וואס מיר האבן זוכה געווען צו הערן אין די אלע יארן פונעם פעטער זכרונו לברכה, דאס איז די תורה וואס נר לרגלם.**

**אין נאמען פון די אלע אידן זענען מיר מקבל דאס בית דין צדק פון ירושלים עיר הקודש, וואס זיי זענען עומדים על משמרת הקודש. אז ס'זאל נישט אריינקומען קיין פרצה בעיר ה' שמה. וועט נאך אזוי ווי די שטאט קרית יואל, וואס מ'קען עס אנרופן "ירושלים דאמעריקא", איז מקושר מיט א קשר אמיץ וחזק מיט עיר הקודש ירושלים.**

**ס'איז באקאנט די גמרא וואס מ'זאגט אין מגילה (דף כט) "עתידין בתי כנסיות ובתי מדרשות שבבבל שיקבעו בארץ ישראל". בתי כנסיות ובתי מדרשות פון בבל וועלן נאך ביאת המשיח נקבע ווערן אין ארץ ישראל.**

**איז באקאנט דאס ווארט וואס דער פעטער זלה"ה פלעגט נאכזאגן פון קדושת לוי, אז נישט נאר בתי כנסיות ובתי מדרשות זאל נקבע ווערן אין ארץ ישראל, נאר אויך די הייזער פון ערליכע אידן בכל מקומות מושבותיהם, וואו מ'איז מחנך און מ'איז מגדל און מ'איז מקיים מצוות ומעשים טובים, דאס וועט אלעס נקבע ווערן אין ארץ ישראל.**

**קען מען דאך פארשטיין אז די שטאט קרית יואל, וואס איז א שטאט, א עיר מלאה חכמים וסופרים שומרי תורה ומצוות מדקדקים קלה כבחמורה, דאס איז א שטאט וואס וועט נקבע ווערן אין ארץ ישראל, איז דאס א חלק פון ארץ ישראל על שם העתיד.**

**ווי דער מהרש"א זאגט דארט אין מגילה "עומדות היו רגלינו בשעריך ירושלים", אז אונז זענען מיר געשטאנען, שוין אין גלות זענען מיר געשטאנען 'בשעריך ירושלים'. פארוואס? ווייל 'ירושלים הבנוי", ירושלים וואס וועט אויפגעבויט ווערן, וואס איז "כעיר שחוברה לה יחדיו", דאס איז די שטאט וואס איז צוזאמענגעשטעלט פון די אלע ערליכע אידישע מקומות פון חוץ לארץ.**

**שטייען מיר היינט דא אין קרית יואל, ירושלים וואס וועט זיין לעתיד, אונז זענען מיר מקבל פנים דאס בית דין צדק פון עיר הקודש ירושלים, און מיר זענען מקושר מיט זיי מיט א קשר אמיץ וחזק, אונז זענען מיר צוגעבינדן צו ירושלים. די שטאט קרית יואל מיט אירע איינוואוינער פרייען זיך מיט'ן אויפבלי ווי ס'שטייגט אויף קדושת ירושלים.**

**אין די זעלבע צייט ווייטאגן מיר, און ס'טוט אונז ווי עד דכדוכה של נפש, די ווייטאגן פון ירושלים.**

**ווער נאך אזוי ווי קרית יואל וואס ווייטאגט וואס ס'טוט זיך אפ, וואס ס'גייט פאר אין ארץ הקודש, וואס "באו פריצים ויחללוה", וואס ליידער די לעצטע פערציג יאר איז אויפגעשטאנען אין פלטרין של מלך א ממשלת הטמאה, א ממשלת הכופרים, וואס די גאנצע ציל און די גאנצע אויפגאבע זייערע איז חס ושלום אויסצושמד'ן גאנצן כלל ישראל, און מעביר זיין על הדת אז ס'זאל חלילה נישט זיין א איד וואס זאל גלייבן אין בורא כל עולמים און זאגן שמע ישראל ה' אלקינו ה' אחד, היו לא תהי'.**

דאס איז ווער ס'ווייסט און ווער ס'גענדענקט וואס דער פעטער זכרונו לברכה בעיניו הטהורים האט דאס איינגעזען פון די ערשטע מינוט, און דער שר צבא ה' איז ארויסגעגאנגען מיט א מלחמת ה' בעמלק און אויסגערופן "מי לה' אלי", און ער האט צוזאמגענומען די ערליכע אידן וואס ווילן זיך האלטן, און זיי ווילן האלטן אן התבדלות מרשעים הונדערט פראצענט. ער האט צוזאמגענומען די ערליכע אידן דא אין די זעלבע צייט מחזק געווען דאס בית דין צדק פון די "עדה החרדית בירושלים עיר הקודש", וואס האט געטון די זעלבע פעולה אין הייליגן לאנד, אין ארץ ישראל.

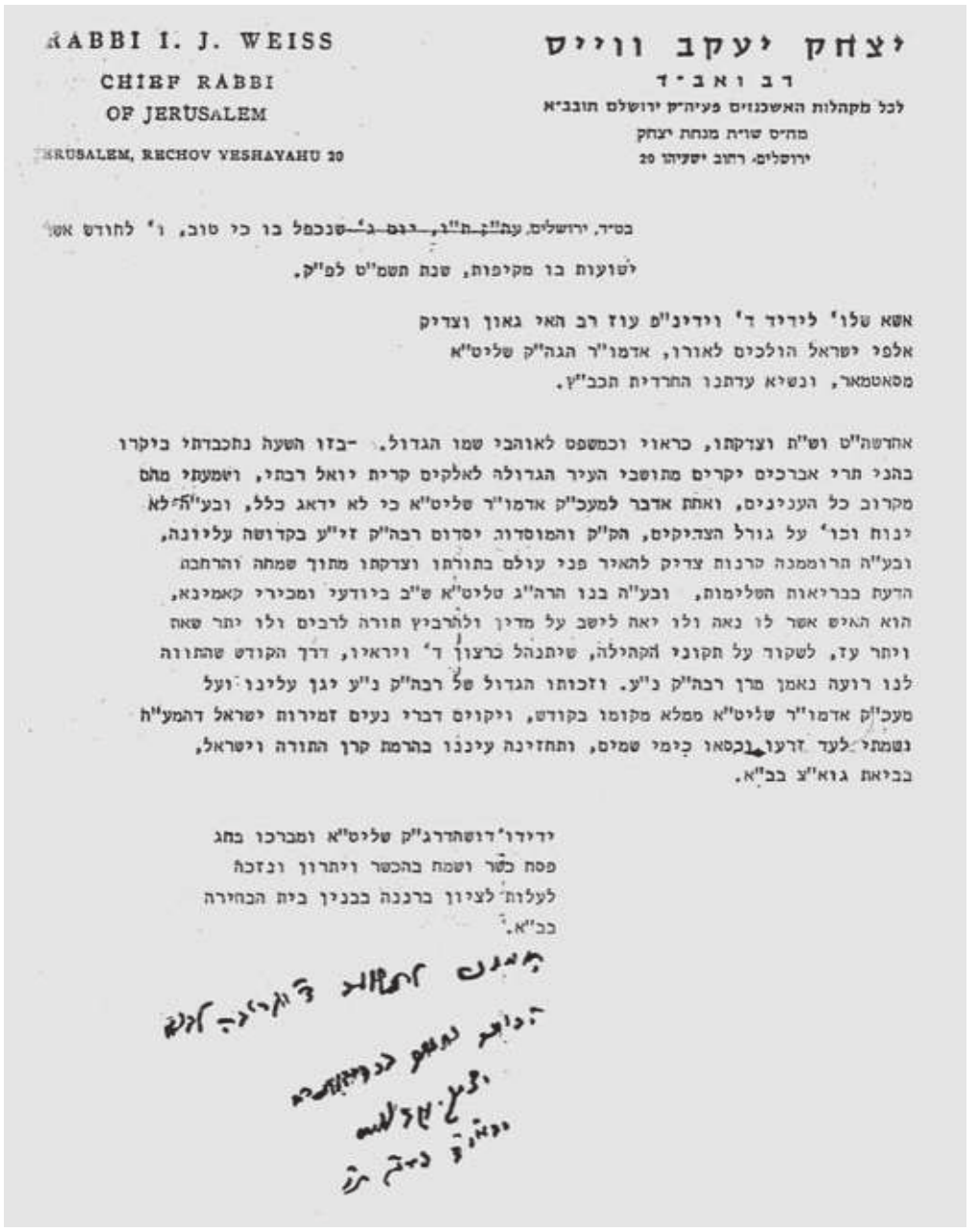
דערפאר היינט נאכט זענען מיר אונז געקומען מחזק זיין דאס בית דין צדק פון עיר הקודש ירושלים, און אונז קומען זיך מחזק זיין. און מיר ווילן זיי זאגן, אונז פארשטייען מיר, אונז ווייטאגן מיט



**דער שיינער קבלת פנים אין קרית יואל פארן בי"ד הגדול שבירושלים, סיון תשמ"ח**

זיצנדיג פון רעכטס צו לינקס: מרן הגאב"ד מהרי"ם דושינסקי זצ"ל (דאן סגן ראב"ד), מרן הגאב"ד המנחת יצחק זצ"ל, מרן הגאב"ד הרמ"א פריינד זצ"ל (דאן ראב"ד), יבלחט"א מרא דאתרא כ"ק מרן רבינו שליט"א, הגה"צ רבי נתן יוסף מייזעלס זצ"ל (דאן אב"ד קהלתינו הק' בלאנדאן),
שטייענדיג רעכטס: הרב ר' יוסף אשכנזי ז"ל משב"ק, לינקס ביים מיקראפאן: הרה"ח ר' עזריאל גליק ז"ל משב"ק



RABBI I. J. WEISS
CHIEF RABBI
OF JERUSALEM
JERUSALEM, RECHOV YESHAYAHU 20

יצחק יעקב ווייס
רב ואב"ד
לכל מקהלות האשכנזים פעה"ק ירושלם תובב"א
מח"ס שו"ת מנחת יצחק
ירושלים, רחוב ישעיהו 20

בס"ד, ירושלים עה"ק ת"ו, [illegible] שנכפל בו כי טוב, ו' לחודש אשר
ישועות בו מקיפות, שנת תשמ"ט לפ"ק.

אשא שלו' לידיד ד' וידינ"ס עוז רב האי גאון וצדיק
אלפי ישראל הולכים לאורו, אדמו"ר הגה"ק שליט"א
מסאטמאר, ונשיא עדתנו התרדית תכב"ץ.

אחרשה"ט וש"ת וצדקתו, כראוי וכמשפט לאוהבי שמו הגדול. -בזו השעה נתכבדתי ביקרו בהני תרי אברכים יקרים מתושבי העיר הגדולה לאלקים קרית יואל רבתי, ושמעתי מהם מקרוב כל העניינים, ואתם אדבר למעכ"ק אדמו"ר שליט"א כי לא יראג כלל, ובע"ה לא ינוח וכו' על גורל הצדיקים, הק"ק והמוסדות יסדום רבה"ק זי"ע בקדושה עליונה, ובע"ה הרוממה קרנות צדיק להאיר פני עולם בתורתו וצדקתו מתוך שמחה והרחבה הדעת בבריאות השלימות. ובע"ה בנו הרה"ג שליט"א ש"ב ביודעי ומכירי קאמינא, הוא האיש אשר לו נאה ולו יאת לישב על מדין ולהרביץ תורה לרבים ולו יתר שאת ויתר עז, לשקוד על תקוני הקהילה, שיתנהל כרצון ד' ויראיו, דרך הקודש שהתורה לנו רועה נאמן מרן רבה"ק נ"ע. וזכותו הגדול של רבה"ק נ"ע יגן עלינו ועל מעכ"ק אדמו"ר שליט"א ממלא מקומו בקודש, ויקוים דברי נעים זמירות ישראל דהמע"ה נשמתי לעד זרעו ובסאו כימי שמים, ותחזינה עינינו בהרמת קרן התורה וישראל, בביאת גוא"צ בב"א.

ידידו' דושתדרג"ק שליט"א ומברכו בחג
פסח כשר ושמח בהכשר ויתרון ונזכה
לעלות לציון ברננה בבנין בית הבחירה
בב"א.

דער וואַרימער און לעצטער מכת"ק פונעם גאון דער ירושלימ'ער רב בעל מנחת יצחק זצ"ל איבער הנהגת העיר קרית יואל ומוסדותי'

קדושת ירושלים. מיר ווייסן אז מיט צען יאר צוריק ווען דאס בית דין צדק איז געקומען קיין אמעריקע, האט מען דא אין קרית יואל – אין דעם שטאט קרית יואל – איז נולד געווארן דער רעיון וואס דער פעטער ז"ל האט מייסד געווען "קרן הצלה".

דא אין קרית יואל איז דער פעטער ז"ל געזעסן א גאנצן טאג מיט אן התרגשות און געפרעגט "ווען קומט שוין אן דאס בית דין?!..." ער האט ערווארטעט דאס בית דין צדק פון ירושלים.

דא אין קרית יואל איז נולד געווארן דער רעיון, האט מען געטון פעולות אז מ'זאל מייסד זיין א קרן הצלה, וואס איז א בחינה פון "אין צו אלא לשון זירוז מיד ולדורות".

דא אין קרית יואל, דער פעטער ז"ל האט געוואוינט דא אין די לעצטע יארן, האט ער זיך מטריח געווען מיט א טירחא יתירא וואס איז אריין אין א גדר פון א מסירות נפש, אריינגעפארן אין שטאט מיט א גרויסע התלהבות מחזק צו זיין קרן הצלה, – ווער ס'גאדענקט מיט צען יאר צוריק – און געריידט די הייליגע דיבורים, און געמאנט און געפאדערט יעדן איינעם אז מ'זאל צושטיין און מ'זאל מחזק זיין קרן הצלה, ווייל ער האט פארשטאנען און ער האט פאראויסגעזען אז דאס ענין וואס דער ממשלה האט אנגעהויבן צו טיילן געלטער פאר ערליכע אידישע מוסדות, איז דער צוועק אז אלע ערליכע אידישע מוסדות זאלן ארונטערפאלן אונטער זייער נעץ, חס ושלום.

מ'האט געזען אז ס'איז דא איין איינציגע פעולה איז דא, אז מ'זאל מייסד זיין דעם "קרן הצלה", וואס דאס זאל מחזק זיין אביסל די ערליכע אידישע מוסדות וואס זיי ווילן נישט נהנה זיין פון שולחן איזבל, וואס זיי ווילן זיין געטריי און האלטן די שיטה הישן אזוי ווי ס'איז אונז מקובל מפי אבותינו פון די אלע יארן.

דערפאר קומען מיר זיך צוזאמען, און מיר זענען מקבל דעם בית דין צדק פון די עדה החרדית, – וואס היינט נאך צען יאר פון תשל"ח און היינט איז שוין תשמ"ח – זעט מען אז נישט נאר איז עס נישט געווען א בחינה פון א פוחת והולך, נאר ס'איז א בחינה פון א מוסיף והולך, עס האט זיך אנגעהויבן מיט 25 מוסדות, און היינט האלט עס שוין קרוב צו הונדערט מוסדות, כן ירבו.

דער אייבערשטער זאל העלפן אז ס'זאל זיין "וילמדו תועים בינה", די אלע וואס זיי פארשטייען נישט, זאל זיי דער אייבערשטער אויפקלערן די אויגן, זיי זאלן איינזען די סכנה וואס ס'ליגט אין דעם אז מ'נעמט געלט פון די רשעים, וואס מ'זעט בחוש "וילכו מדחי אל דחי", וואס מ'גייט פון איין זאך צו די צווייטע זאך, און מ'טוט אזעלכע זאכן וואס מ'האט אליינס נישט געקלערט אז מ'וועט טון.

ס'ליגט אויף אונז א חוב, מ'זאל זיך אנשטרענגען מיט אלע כוחות, און איבער די כוחות, סאך מער ווי די כוחות ערלויבן, מ'זאל אויפשטעלן דעם "קרן הצלה", ס'זאל זיין א שטארקע יסוד, און ס'זאל קענען מחזק זיין די אלע ערליכע מוסדות וואס ווילן נישט נהנה זיין ממקורות זרים.

זאל אונז דער אייבערשטער העלפן אז "חפץ ה' בידינו יצליח". דער אייבערשטער זאל העלפן אז דאס בית דין צדק עיר הקודש ירושלים זאל קענען ווייטער אויפטון גדולות ונצורות למען כבוד ה' ותורתו, און **דער אייבערשטער זאל שענקען אריכות ימים ושנים פאר'ן רב און פאר'ן ראש בית דין און פאר די איבריגע חברי הבית דין**, פאר די אלע פארזאמלטע, און די אלע וואס זענען דארט, די אלע ברכים אשר לא כרעו לבעל, וואס ווילן זיך נישט בוקן צו עבודה זרה הציונית, זאל זיי דער אייבערשטער געבן כח און מוט, זאל זיי מחזק זיין.

זיי דארט, און אונז דאה'י, וואס אונז זענען מיר אחים לדעה מיט די ערליכע אידן, זאל אונז דער אייבערשטער געבן כח, דער אייבערשטער זאל אונז געבן די זכי' אז מ'זאל קענען אויפטון פאר כבוד השם יתברך.

זאל אונז טאקע דער אייבערשטער העלפן אז **דער טאטע זאל זיין געזונט און שטארק, וואס ער פירט אן די מערכה דאה'י, און ער העלפט ארויס די אלע ערליכע אידישע מוסדות וואס ווילן זיך האלטן פעסט, זאל אים דער אייבירשטער געבן כח, "ימים על ימי מלך תוסיף".**

זאל דער אייבערשטער געבן אריכות ימים ושנים פאר די חכמי וזקני ישראל, אשר מפיהם אנו חיים וממימיהם אנו שותים.

זאל אונז דער אייבערשטער העלפן אז מ'זאל אנטקעגן גיין דעם גואל צדק במהרה בימינו אמן.

## פאסירונגען אין בילדער





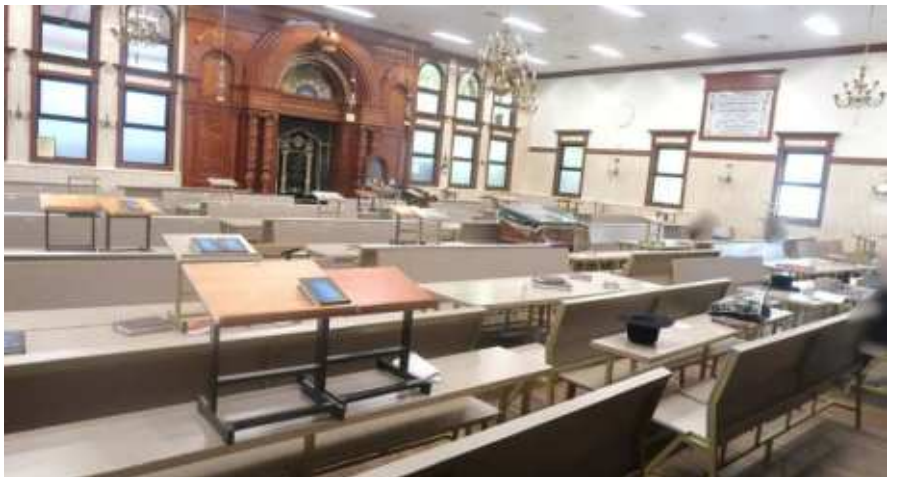
נייע סיידוואלקס ווערן געגאסן אויף ראזנער דר. ביים ווינקל פונעם דריטן חלק אוסטראה צו ווערן געעפנט בקרוב





פרעימינג ארבעט גייט אן ביים לענדמארק שעטאוס דעוועלאפמענט אויף בעיקערטאון





נייע בענק-און-טישן איינגעקויפט אין ביהמ"ד בית ברוך דקיט"ל







## פאסירונגען אין בילדער



נייער חדר התפילה אין ביהמ"ד דינוב אויף וועג ביורן



די נייע לעכטיגע פענסטערס אינדרויסן פונעם ביהמ"ד





פירצה קורא לגנב...



לייכטער פארשטעלונג דורך ילדי לעמבערג והגלילות



האדמו"ר מקרעטשניף סיגוט ווילימסבורג שליט"א ביים שמחת החתונה לבת מו"ה חיים אלי' פעלבערבוים הי"ו געטרייער מענידזשער פון בניני בית רחל ומגדולי עסקני קהילתינו


Corporations & Non-Profits:

All Taken Care Of.

- **Start Your Corporation:** Simplified setup.
- **File Taxes:** Comprehensive and stress-free.
- **Run Payroll:** Effortless and accurate, and meticulously detailed.
- **IRS Representation:** Expert guidance.
- **Sales Tax Registration & Filing:** Stay compliant with ease.
- **Set up LLCs & Non-Profits:** Seamlessly integrated services.



845.774.2615

WEBSITE:
WWW.1040EXPRESS.NET

EMAIL:
MAIL@1040EXPRESS.NET

1040 Express
THE EXPRESSWAY FOR ALL YOUR TAX NEEDS

## פאסירונגען אין בילדער



צום באנייאונג פון די בנינים אויפן "שינאוו עקסטענשאן" גאס, איז אינטערעסאנט צו כאפן א בליק קונצליכע דראון בילדער וועלכע זענען געכאפט געווארן פונעם שטח שטאפל ביי שטאפל: דער וואלדיגער שטח איידערן אויסהאקן די ביימער



דער שטח גרייט אנצוהייבן די ארבעט



די פונדאמענטן וועלכע זענען געגאסן



דער שטח פולקאם באנייט און באוואוינט







## פאסירונגען אין בילדער





צוויי גענצליך פארטיגע בנינים שוין באוואוינט אויפן שינאוו עקסטענשאן





נאך צוויי בנינים וועלן פארטיג ווערן בקרוב





דער רט. 17M ווערט איבערגעפלאסטערט אין די טונקעלע נאכט שעות








זאל נישט זיין פארשטעלט און זיין גרייט צום באלדיגן באנוץ על כל צרה שלא תבא

## פאסירונגען אין בילדער





די נייע טירן ביים הויפט אריינגאנג צום ביהמ"ד הגדול





דער נייער פרוזדור הביהמ"ד וועט בקרוב פארענדיגט ווערן מיט פראכט





סצענע אויף נארט מעין סט. אין ווילעדזש אוו מאנראו, וואו א קאר האט אריינגעזעצט אין א עלעקטריק זויל, און דער זויל איז געבליבן הענגען דורך די עלעקטריק דראנטן










במקום הזמנה פרטית







אדווערטיזן אויף אונזער וועבזייטל, ביטע שיקט א אימעל צו ads@heimshtut.com


בעזהשי"ת
נעלה את ירושלים על ראש שמחתינו
עוד ישמע בערי יהודה ובחוצות ירושלים
קול ששון וקול שמחה קול חתן וקול כלה
בשבח והודאה להשי"ת על כל הטוב והחסד אשר אנו
מהחיינו וקיאנו והגיענו לזמן הזה
הננו מתכבדים בזה להזמין את אפלת כבודכם
לבוא להשתתף בשמחת כלולת בנינו היקרים
הבחור החתן המופלג בתוי"ש
צבי הכהן נ"י
אב"ד
הכלה הבתולה המהוללה
רבקה תחי'
שתתקיים אי"ה למזל טוב ובשעה טובה ומוצלחת
ביום ה' לסדר "כי ברך אברכך והרבה ארבה את זרעך" (וירא)
י"ח חשון תשפ"ז לפ"ק (OCT 29 לאספרס)
קבלת פנים בשעה 6:30 החופה בשעה 7:30
שאחת חתן וכלה בשעה 9:45
באולם בית רחל באראבייס
5 Israel Zupnick Dr. Monroe, NY 10950
ואי"ה ביום שמחתכם ישמח לבנו גם אנו
האחכים לקראת בואכם לשלום
הורי החתן
שלום הכהן שוואַרצבּ"ב
אשכרי"ג
הורי הכלה
ישלי שהר וב"ב
קרית יואל יצ"ו


בעזרת השם יתברך
מהרה ה' אלקינו ישמע בערי יהודה ובחוצות ירושלים
קול ששון וקול שמחה קול חתן וקול כלה
ברוב שבח והודאה להשי"ת שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה
הננו מתכבדים בזה להזמין ולקרוא בקריאה של חיבה את קרובינו וידידינו
לבא ולהשתתף בשמחתינו יום כלולת בנינו היקרים שיחיו
הבחור החתן המופלג בתוי"ש
אברהם משה נ"י
הכלה הבתולה המהוללה
נחמה תחי'
שתתקיים אי"ה למזל טוב ובשעה טובה ומוצלחת
ביום ב' לסדר "והרבה ארבה את זרעך" (וירא)
אור ליום ט"ז לחודש חשון
שנת "בסימן טוב ומזל טוב יהא לנו ולכל ישראל אמן
החתן אברהם משה בן מו"ה פנחס אלימלך והכלה נחמה בת מו"ה ירמיהו שיחיו
ב' לסדר וירא אור ליום ט"ז חשון" תשפ"ז לפ"ג
ולמספרם OCT. 26
קבלת פנים בשעה 5:30 והחופה בשעה 6:30
באולם כינור דוד
18 GETZIL BERGER BLVD. MONROE, NY
לכבוד ולעונג תהא לנו השתתפותכם בשמחתינו וברצון ה' ובשמחתכם ישמח לבינו גם אנו
ידידיכם המצפים לקבל פניכם באהבה ובשמחה
הורי החתן
פינחס אלימלך ווייסמאן וב"ב
קרית יואל יצ"ו
הורי הכלה
ירמי' לעווי וב"ב
קרית יואל יצ"ו


בעזהשי"ת
נעלה את ירושלים על ראש שמחתינו
עוד ישמע בערי יהודה ובחוצות ירושלים
קול ששון - וקול שמחה - קול חתן - וקול כלה
בשבח והודאה להשי"ת ובלב מלא שמחה
מתכבדים אנו להזמין את קרובינו וידידינו
להשתתף בשמחת כלולת בנינו היקרים שיחיו
הבחור החתן המופלג בתוי"ש
כמר יעקב נ"י
עב"ג
הכלה הבתולה המהוללה
מרת חילא הענטשא תחי'
קן
שתתקיים בעזהשי"ת למזל טוב בשעה טובה ומוצלחת
ביום ד' לסדר "והרבה ארבה את זרעך" (וירא)
י"ז חשון תשפ"ז לפ"ק
(ולמספרם Oct. 28)
קבלת פנים בשעה 5:30 והחופה בשעה 6:30
באולם כינור דוד
18 Getzil Berger Blvd. Monroe, NY
ואי"ה ביום שמחתכם ישמח לבנו גם אנו
ידידיכם המחכים לקראת בואכם לשלום
הורי החתן
יואל קויפמאן וב"ב
קרית יואל יצ"ו
הורי הכלה
יואל ווינשטאק וב"ב
קרית יואל יצ"ו


ש
בעזהשי"ת
נעלה את ירושלים על ראש שמחתינו
עוד ישמע בערי יהודה ובחוצות ירושלים
קול ששון • וקול שמחה • קול חתן • וקול כלה
בשבח והודאה להשי"ת שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה
הננו מתכבדים בזה להזמין את כבוד קרובינו וידידינו
לבוא ולהשתתף בשמחת כלולת בנינו היקרים שיחיו
הבחור החתן המופלג בתוי"ש
שמואל דוב נ"י
עב"ג
הכלה הבתולה המהוללה
רחל תחי'
שתתקיים אי"ה למזל טוב ובשעה טובה ומוצלחת
ביום ד' לסדר "כי ברך אברכך והרבה ארבה את זרעך" (וירא)
אור ליום י"ח חשון תשפ"ז לפ"ק הבעל"ט (ולמספרם OCT. 28)
קבלת פנים בשעה 6:00 והחופה בשעה 7:00
באולם גינת קליין
14 RATZFERT WAY, MONROE, NEW YORK
ואי"ה ביום שמחתכם ישמח לבנו גם אנו
ידידיכם המחכים לקראת בואכם לשלום
הורי החתן
בנימין זאב שטיין ורעיתו
מאנסי יצ"ו
הורי הכלה
יצחק מיכאל גראד ורעיתו
בן הרה"ח ר' יודא ארי' ז"ל
קרית יואל יצ"ו

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

**אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **2 רום דירה** שכונת עצי תמרים | הערליכע וויו פון פענסטער - ניי געבויט | $900 No brokerage fee | 845-642-0362 |
| **2 רום דירה** שכונת עצי תמרים | פענסטער אין בעדרום - 2 ביה"כ - יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,000 No brokerage fee | 845-662-7327 |
| **2 רום דירה** סקאנעמאנק-מאמבאשא | גרויסע פענסטער - כמעט ניי - פורנישד אפשיינעל - ביטע לאזט א מעסידזש | $1,000 No brokerage fee | 845-395-6128 |
| **3 רום - פורנישד** שכונת עצי תמרים | בעיסמענט - ברענד ניו - מיט פורניטשער | $1,250 No brokerage fee | 347-381-0908 |
| **3 רום - פורנישד** שכונת עצי תמרים | בעיסמענט | $1,300 brokerage fee $500 | 845-781-2410#2 |
| **3 רום - פורנישד** מרדכי שעהר | וואלק אין - פורנישד | $1,350 brokerage fee $500 | 845-781-2410#2 |
| **3 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט - אויך געאייגנט פאר אפיס | $1,000 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **3 רום דירה** לעמבערג | בעיסמענט - שיינע פענסטערס - 2 בעדרומס - מיט א לאנדרי רום | $1,000 brokerage fee $900 | 845-781-2410#2 |
| **3 רום דירה** זענטא | פריש געפעינט און געסקרעיפט - בעיסמענט - גרויסע פענסטער - סעמי פרייוועט אריינגאנג - אפלייענסעס - יוטיליטיס | $1,600 No brokerage fee | 914-447-0615 |
| **4 רום - פורנישד** שכונת דברי יואל | ברענד ניו - בעיסמענט - עיר קאנדישאן יומידיפייער אפלייענסעס | $1,400 No brokerage fee | 347-423-8191 |
| **4 רום דירה** המספיק | פריי געוואנדן אין די שטאק - רעדי אריינצומופן - 2 ביה"כ - פארטש | $1,650 No brokerage fee | 845-263-2248 |
| **4 רום דירה** לעמבערג | 2 פול ביה"כ - פארטש - סענטראל עירקאנדישאן - פריש געפעינט - פערטע שטאק | $1,200 No brokerage fee | 845-783-3918 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט | $1,250 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** זענטא Reduced | וואלק אין - בעיסמענט - פריוואטע הויז - פריוואטע אריינגאנג - פריש געפעינט | $1,250 No brokerage fee | 845-783-8263 |
| **4 רום דירה** פראג | בעיסמענט - 10 פוס דאך - ניי איבערגעפרישט - פראנט פריוואטע אריינגאנג - גרעניט סאלקא קיטשען | $1,250 No brokerage fee | 347-770-1690 |
| **4 רום דירה** פראג New | בעיסמענט מיט פענסטער | $1,250 No brokerage fee | 845-662-3249 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט | $1,300 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט - ניי איבערגעבויט | $1,300 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** לעמבערג | פריש געפעינט - בעיסמענט - פורנישד אפשיינעל | $1,300 No brokerage fee | 845-637-4357 |
| **4 רום דירה** געציל בעגער | בעיסמענט - פענסטער העכער די ערד - 2 ביה"כ - עקסטערע וואש רום | $1,300 No brokerage fee | 347-512-1585 |
| **4 רום דירה** זענטא | וואלק אין בעיסמענט - פריש איבערגעבויעט | $1,375 brokerage fee $1000 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט - פענסטער העכער די ערד | $1,400 No brokerage fee | 914-734-5158 |
| **4 רום דירה** לעמבערג | בעיסמענט - שיינע פענסטערס - פריש געפעינט - 2 ביה"כ | $1,450 brokerage fee $1000 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** זענטא | בעיסמענט - פרישע לופט סיסטעם | $1,450 brokerage fee $1000 | 845-248-5903 |
| **4 רום דירה** געציל בערגער | וואלק אין - בעיסמענט - פריש געפעינט | $1,500 brokerage fee $1000 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** ליזענסק | וואלק אין - ביטע לאזט א מעסידזש | $1,500 No brokerage fee | 845-537-6830 |
| **4 רום דירה** שכונת חתם סופר | ברענד ניו - וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - אפגרעיטעד - רעדי אריינצומופן - לעכטיגע דירה - יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,500 No brokerage fee | 845-208-4167 |
| **4 רום דירה** קאריץ | דריטע שטאק | $1,550 brokerage fee $1000 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** המספיק | רעדי אריינצומופן | $1,550 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת ויזאל משה | פריוואטע אריינגאנג - קלין און גרייט אריינצומופן | $1,550 No brokerage fee | 845-608-1331 |
| **4 רום דירה** שכונת דברי יואל | 2 ביה"כ | $1,600 No brokerage fee | 845-637-4985 |
| **4 רום דירה** שכונת חתם סופר | וואלק אין - פול קיטשען | $1,600 No brokerage fee | 845-421-5294 |
| **4 רום דירה** פארעסט | בעיסמענט - וואלק אין | $1,600 No brokerage fee | 845-662-2943 |
| **4 רום דירה** העיס New | פריוואטע אריינגאנג - צווייטע שטאק | $1,600 No brokerage fee | 845-500-5488 |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | וואלק אין בעיסמענט | $1,700 brokerage fee $1500 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת ויזאל משה | וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - 2 ביה"כ | $1,700 No brokerage fee | 718-306-8317 |
| **4 רום דירה** ברך משה המורחבת | פערטע שטאק | $1,800 brokerage fee $1000 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | וואלק אין בעיסמענט | $1,800 brokerage fee $1500 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** המספיק | ערשטע שטאק - גרייט אריינצומופן | $1,800 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת דברי חיים | ברענד ניו - פריוואטע אריינגאנג - נאנט צו בתי מדרשים | $1,800 No brokerage fee | 718-350-4414 |
| **4 רום דירה** המספיק | ערשטע שטאק - גרייט אריינצומופן - ביטע שיקן א טעקסט מעסידזש | $1,800 No brokerage fee | 845-422-2009 |
| **4 רום דירה** חברון New | | $1,800 No brokerage fee | 917-709-3450 |
| **4 רום דירה** גארליץ | יוטיליטיס אינקלודעד | $1,900 No brokerage fee | 845-774-1430 |
| **4 רום דירה** פארעסט | פערטע שטאק - 2 ביה"כ - ברענד ניו - גרעניט קאך - געפעינט און געסקרעיפט - שאפינג סענטער ערייא | $1,975 brokerage fee $1500 | 845-248-5903 |
| **4 רום דירה** זענטא | גרייט אריינצומופן - 2 ביה"כ - סענטראל עירקאנדישאן - אויך אוועיילעבל א פורנישד דירה פאר שארט אדער לאנג טוירם, מיט פורניטשער און אפלייענסעס | $2,000 No brokerage fee | 917-418-6970 |
| **4 1/2 רום דירה** שכונת ויזאל משה | 3 שטאק ארויף - ברענד ניו - גרויסע קאך - פול לאנדרי רום - זייער ליכטיג | $1,590 No brokerage fee | 347-272-0911 |
| **4 1/2 רום דירה** שכונת ויזאל משה | דריי שטאק ארויף - ברענד ניו - אפגרעיטעד - שוין רעדי | $1,675 No brokerage fee | 347-351-1413 |
| **5 רום דירה** סקאנעמאנק-סעווען ספרינגס | בעיסמענט | $1,500 No brokerage fee | 347-585-4487 |
| **5 רום דירה** ליזענסק | וואלק אין - ברענד ניו - רענאווירט | $1,700 brokerage fee $1500 | 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט - 2 ביה"כ - ספעציעל רחבות'דיגע לעיאוט | $1,700 No brokerage fee | 845-637-5865 |
| **5 רום דירה** סטראספקוב | ערשטע שטאק - צוויי גענצליך רענאווירט ביה"כ | $1,880 brokerage fee $1500 | 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** סעווען ספרינגס | פריוואטע הויז | $1,900 brokerage fee $1000 | 845-781-2410#2 |

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

| | | |
|---|---|---|
| **5 רום דירה** שכונת ויזאל משה | 2 ביה"כ - פריוואטע אריינגאנג - וואלק אין - פרעש עיר סיסטעם - פריש געפעינט - גרייט אריינצומופן | **$1,900** brokerage fee $1500 845-248-5903 |
| **5 רום דירה** שכונת ברך משה | ערשטע שטאק - פריש איבערגעבויעט | **$1,975** brokerage fee $1500 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת ויזאל משה | ערשטע שטאק - ברענד ניו | **$2,000** brokerage fee $1500 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת חתם סופר | וואלק אין - אלע יוטילימיטס אריינגערעכנט | **$2,000** brokerage fee $1500 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** סעקשאן 4 | וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - פריש געפעינט - נייע פלאר און קיטשען | **$2,100** No brokerage fee 845-445-8084 |
| **5 רום דירה** שכונת זרע קודש | צווייטע שטאק - אפגרעידעד - אינגאנצן רענאווירט | **$2,150** brokerage fee $1500 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת דברי יואל | פערטע שטאק - ברענד ניו קאנדישאן | **$2,200** No brokerage fee 347-395-1821 |
| **5 רום דירה** שכונת דברי יואל | טאפ פלאר - ברענד ניו - רעדי אריינצומופן | **$2,250** brokerage fee $1500 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** פארעסט רד. | 2'טע שטאק | **$2,250** brokerage fee $1500 845-781-2410#2 |
| New **5 רום דירה** שכונת ויזאל משה | אנהויב אוסטראה - פערטע שטאק - שיינע ווי אין בעק - כמעט ניי - שוין אוועילעבל | **$2,250** No brokerage fee 718-487-9696 |
| **5 רום דירה** שכונת ויזאל משה | ברענד ניו - איין שטאק ארויף - עלעוועיטאר | **$2,450** No brokerage fee #104 845-376-5990 |
| **5 רום דירה** אוהעל | צווייטע שטאק | **$2,550** No brokerage fee 845-421-1691 |
| New **5 1/2 רום דירה** לעמבערג | צווייטע שטאק - פסח קאך - אונינג | **$2,400** No brokerage fee 845-238-8969 |
| **6 רום דירה** שכונת דברי יואל | דריטע שטאק - ברענד ניו | **$2,650** No brokerage fee 845-263-2248 |
| New **6 רום דירה** קערעסטיר | | **$2,650** No brokerage fee 845-204-3908 |
| **6 רום דירה** שכונת זרע קודש | פריוואטע הויז - איבערגעבויעט - 2 ביה"כ - דזעלק עזו. - לאזן א קלארע מעסידזש | **$2,400** No brokerage fee 718-599-9848 |
| **6 רום דירה** עיקערס | ערשטע שטאק | **$2,500** brokerage fee $2000 845-781-2410#2 |
| **6 רום דירה** קארטער | ערשטע שטאק | **$2,500** brokerage fee $2000 845-781-2410#2 |
| **6 רום דירה** קוויקזווי | בעיסמענט - שארט טוירם | **$2,500** brokerage fee $1500 845-781-2410#2 |
| **6 רום דירה** שכונת ויזאל משה | טאפ פלאר | **$2,500** brokerage fee $1500 845-781-2410#2 |
| **6 רום דירה** שכונת ויזאל משה | 4'טע שטאק | **$2,500** No brokerage fee 347-844-8754 |
| **6 רום דירה** שכונת דברי יואל | פערטע שטאק - ברענד ניו קאנדישאן | **$2,550** No brokerage fee 347-395-1821 |
| **6 רום דירה** שכונת דברי יואל | דריטע שטאק - ברענד ניו | **$2,650** No brokerage fee 845-781-2410#2 |
| **6 רום דירה** קערעסטיר | האלבע שטאק ארויף - אפגרעיטעד - קאסטום קלאזעטס - שיינע לעיאוט - סוכה/אונינג - לאנדרי רום - פסח קאך | **$3,000** brokerage fee $1500 845-248-5903 |
| **7 רום דירה** קארטער | ערשטע שטאק | **$2,800** brokerage fee $2000 845-781-2410#2 |
| **7 רום דירה** שכונת עצי תמרים | צווייטע שטאק - נאר סעקשאן 8 | **$3,100** brokerage fee $2500 845-781-2410#2 |

| | | |
|---|---|---|
| **8 רום דירה** שכונת זרע קודש | פריוואטע הויז | **$2,600** No brokerage fee 718-490-0012 |
| **8 רום דירה** ברך משה המורחבת | דריטע שטאק - נייע קאנדישן | **$3,800** brokerage fee $2500 845-781-2410#2 |
| **8 רום דירה** ברך משה המורחבת | ברענד ניו - דריטע שטאק - מיט בוידעם | **$3,800** brokerage fee $2000 845-751-1714 |
| **9 רום דירה** ברך משה המורחבת | ערשטע שטאק | **$4,200** brokerage fee $2500 845-781-2410#2 |
| **10 רום דירה** שכונת שאגת ארי' | ברענד ניו | **$4,500** brokerage fee $2500 845-781-2410#2 |

1] ביים אריפלייגן א ליסטינג, ביטע געדענקט צו זאגן אלע דעטאלן: סייז, פרייז, געגנט, און קרעדיט קארד

2] די פרייז פאר א ליסטינג איז $45 א חודש

3] אויבווילט איר אראפנעמען אייער ליסטינג, ביטע רופט אריין דאס אראפנעמען

5] מאכט זיכער צוצולייגן אייער קרעדיט קארד אינאיינעם מיט אייער אימעיל/מעסעדזש

**פאון נומער: 845-951-1345**

**אימעיל: mail@heimshtut.com**


**Heimshtut**
12 Beer Sheva St. #116
Monroe, NY 10950

הײמשטאָט HEIMSHTUT

**פאון דירעקטארי**
פון די היימשטאט רעדאקציע

צענטראלע נומער **845-414-8007**
אדווערטייזונג **#1**
בילינג **#2**
איבערצוגעבן א נייעס **#3**
'היימיש געראדט' קאלום **#5**
טוישן מעילינג אדרעס **#6**

**אימעיל דירעקטארי**
פון די היימשטאט רעדאקציע

אריינצולייגן אן עד
**Ads@heimshtut.com**
אריינצושיקן בילדער
**Photo@heimshtut.com**
איבערגעבן א נייעס
**News@heimshtut.com**
בריוון פארן 'היימיש געראדט' קאלום
**Mail@heimshtut.com**
פיעדבעק
**Feedback@heimshtut.com**

**POSTMASTER:** Send address changes to: HeimshtutBeer Sheva St. #116 Monroe NY 10950.


Not Responsible For Typographical Errors Or Opinions Expressed By The Writers Or Advertisers. No Part Of This Publication May Be Reproduced In Any Form Without Written Consent Of The Publisher

**Heimshtut** (USPS #23836) is published (Weekly) (Except two Weeks Passover & Two Weeks Succas) (48) a year by smart Shopper mailing center, 3 meron dr. #112, Monroe, NY 10950. Periodicals Postage Paid at Monroe NY 10950 and at additional mailing offices.

בסייעתא דשמיא



ONE+
TEAM. EVERY DETAIL.

FIXRR+
Where every repair is perfect plus.

845.244.9500
3 center hill, Monroe NY 10950
Info@fixrrplus.com

Plumbing. Handy Work. Shelving. Electric.

Kiryas Yoel's Weekly
Shopping Catalog

# HEIMSHOP

DEALS. SPECIALS. FEATURED ITEMS.

Brought to you by

היימשטאָט

Dry Goods

Toys

Baby & Kids

Fashion & Apparel

Judaica & Gifts

Appliances

Food

Health & Personal Care

Home & Furniture

# קלאסיפיידס

אריין צו לייגן אייער קלאסיפייד | שיקט א אימעיל צו classifieds@heimshtut.com | אדער רופט #5 845-414-8007

## פארשידנס

One Man Band for Bar Mitzva/Sheva Bruches/Events. Call **917-859-1789** Hershy Levine

Lost a diamond earring **845-806-6062**

Rent a private pool... heated salt water, with huge water slide & Jacuzzi **845-238-1902**

פארלוירן א צייט צוריק א טייערע ברעיסלעט ביי א שמחה בבית רבינו, ביטע רופט **845-533-6035**

Taste once, Crave forever. Fresh Sourdogh **845-521-0313** call or text

Experienced babysitter available in the Atzei Temurim area for steady daytime hours and drop-ins. **845-248-6388**

wrepped to impress professional gift wrapping fot all occasions **8455542827**

For all your Forever Living and Oliveda products. Inquire about the end of summer promo where it's a win-win opportunity that you do not want to miss! Free delivery. Call/text **845.662.7433**

מיט וועלכע שטרײמל גיי איך די וואך? ״שטרײמל וועטער״ וועט אייך שיקן א טעקסט א יעדע ערב שבת.יו״ט אויב מען קען גיין מיט די עכטע שטרײמל שיקט א טעקסט צו **81010** מיט די וואָרט shtrmelkj@

Relax Tires. Relax while we come down to you to change your tires **8457761765**

Beautiful flower arrangements best prices + free delivery **845-540-1068**

## אפיסעס

For Rent: Offices with internet please call **814-523-4122** and leave a messege

## קורצע רענטלס

קרית יואל. א שיינע 4 רומיגע דירה מיט 6 בעטן פאר שבת. וואך. לינען & האנטוכער **845-701-6260**

## ארבעט פארמיטלונג

א אינגערמאן איז אוועילעבל צו ארבעטן טעגליך אין די נאכט שעות בערך פון 8:00 ביז 10:00 **845-281-5772**

פלייסיגע אינגערמאן, נישט אינטערנעט אדער דרייוון, פאר ריכטיג באצאלט, ביז 7 שעה א טאג: **845-806-7500**

אן אחריות'דיגער פלייסיגער אינגערמאן זוכט א פיזישע ארבעט אין קרית יואל. רופט: **845-248-3914**

**Looking to hire a sales lady to work remotely. Great potential for the right candidate! Sales experience is a must. Please email your resume to salesjobkj@gmail.com**

## היים אימפראוומענט

פאר אלע ערליי פלאמבינג רופט חיים הערש גאלדבערגער **347-435-6693**

ResinArt Coating - Epoxy Floor Installer Transform your garage, basement, Or commercial space with durable epoxy! We do custom marble designs, Epoxy flake systems and all types of concrete coatings. Contact us today! **845-248-2128**

looking at night for a plumber?? call **917-679-8418**

## צו פארקויפן

For sale: Brand new sir imperial men's shoes size 10 for best offer **845-325-1993**

For sale: Brand new Waterdale acrylic clock for best offer **845-325-1993**

for sale brand new white fridge/freezer $400 still in box **845-274-1906**

For Rent or Sale: 2 magnificent off-white chasuna dresses – one perfect for a 9th/10th grader size 2 and one for an 8th/9th grader. **845-248-6388**

Lil anklets: buy 3 new seasons get 1 free (past season) call or text **347-624-2585**

Why suffer?? YES you can Treat Hand Foot Mouth virus, Coxsackie, Chicken pox & Herpes. Aloe First Spray to the rescue! DON'T let them suffer! Call C. Dresdner **718-887-5180** free delivery svm area

For sale: 2 pink teen gowns size 8 &10 **917-652-9265**

Willow Doula care: exceptional Doula support with welcome gift & home visit .ear piercing! Call Gitty @ **845 324 3668**

צוויי חתונה קלייד‌ער off white size 6/8 און פאר א 13 יעריגע מיידל צו פארקויפן ביטע רופט **845-248-8550** אדער **845-492-2017**

**929-454-2689** צו פארקויפן צוליב מופן 2 שיינע 39״ בעטן very leather upholstered good condition $975.00/delivery included i

בס״ד

Aizer | REHAB DEPARTMENT
SPECIALTY SERIES

# עס איז זייער פארווייטאגט בעסער באריר עס נישט...



וויטאגט אייער האנט, עלנבויגן, אקסל וועו עס קומט אין באריורנג אדער פון פשוט'ע באוועגונגען?

**Hand, wrist, elbow & shoulder care**

פראפעסיאנאלע טעראפי באהאנדלונג פאר וויטאג אדער וואונדן אין די האנט, עלנבויגן, אקסל וואס וועט ערהויכן די וויטאג אז איר קענט אנגיין מיטן לעבן און רוטין ווי געווענליך

## COMMON CONCERNS

- Hand pain
- Post-surgical recovery
- Carpal tunnel syndrome
- Trigger finger
- Fractures and tendon injuries
- Stiffness or swelling

## TREATMENT MAY INCLUDE

- Splinting or custom splinting
- Therapeutic exercise
- Scar management
- Edema management
- Desensitization
- Upper extremity rehab
- Class IV laser therapy
- Soft shockwave therapy



## CLASS IV LASER THERAPY

Targeted light therapy to support healing and reduce pain.



## SOFT SHOCKWAVE THERAPY

Targeted treatment to reduce pain and improve mobility.


**Nicholas Durso, OTR/L**
Occupational Therapist, Hand & Upper Extremity Specialist


Call for an appointment
**845.782.3242** ext. 6
Press 6 again for OT/PT.

# אידישע נייעס

נייעס איבערזיכט פון דא און דארט און איבעראל

## העכער פופציג בחורים ארעסטירט נאכן צוריקקומען פון תשרי אין קרוינהייטס

אין א דראמאטישער אנטוויקלונג אין דער קאמף קעגן דער גזירת גיוס אין ארה"ק זענען דריי און פופציג ליובאוויטשע בחורים פארהאלטן געווארן אין דער לוד לופטפעלד נאכן זיך צוריקקערן פון אמעריקע, וואו זיי האבן געפראווען דער חודש תשרי אין קרוינהייטס, וויבאלד זיי דינען נישט אין מיליטער.

א שטורמישער פיבער האט ארומגענומען די עסקני "מרכז עזרה ויועץ" וועלכע האבן זיך אריינגעלייגט צו באפרייען די בחורים, און שוין אין יענעם טאג זענען 51 בחורים באפרייט געווארן פון תפיסה, ארבעטנדיג ווייטער אויף זייער געגליכע באפרייאונג.



אייגנטליך האט זיך די געשיכטע נישט אנגעהויבן דא, נאר עטליכע חדשים זיצן שוין די עסקני המרכז אינעם ליובאוויטשן הויפטקוואַרטיר אין קרוינהייטס, און מען ארבעט אויס די דעטאלן וויאזוי זיך מסדר צו זיין מיטן מיליטער וועלן מען קומט צוריק קיין ארה"ק.

## קבלה בקדושת התפילה ראטעוועט פון שווערער אינצידענט

א וואונדערליכער געשיכטע האט זיך אפגעשפילט אין בארא פארק דעם פארלאפענעם וואך, וועלן א איד איז געראטעוועט געווארן פון א געפאר צוליב א קבלה בענין קדושת התפילה. ר' חיים זעליג קורניצער, פון די משבקי"ם פון וויזניצער רבי שליט"א האט געזומען אויף זיך א קבלה אוועקצולייגן דעם טעלעפאן ביים דאוונען, טראץ די שווערי‌גקייט דערפון זייענדיג א פארנומענער איש הציבור.



יענעם טאג קורצליך נאכן דאוונען, האט די באטעריע פון זיין טעלעפאן אויפגעריסן אין וויזניצער ביהמ"ד, און פארוויכערט דעם גאנצן היכל. אויב דער טעלעפאן וואלט גלייגן ביי אים אין טאש וויי געווענליך וואלט ער געקענט ליידן גאר שווערע וואונדן פון דער אויפרייס, און מען האט באשיינפערליך געזען ווי דער קבלה האט אים געראטעוועט, בסיעתא דשמיא.

## טשערנאביל‌ער ירושה ווערט צעטיילט ווערן פערציג יאר נאכן פטירה

אין א פריידיגער אנטוויקלונג אין די טשערנאביל‌ער הויפן, איז געמאלדן געווארן פון שטוב פון האדמו"ר מטשערנאביל שליט"א פון ארה"ק, אז ביז דעם קומענדיגן יארצייט וועלכער געפאלט אין אן אנדערטהאלבער וואך ארום, וועט מען פארענדיגן די אפשאצונגען און צעטיילן די איבריגע חפצי קודש וואס דער רבי זצ"ל האט איבערגעלאזט.



האדמו"ר מטשערנאביל שליט"א פון בארא פארק, האדמו"ר מלוייוו טשערנאביל שליט"א, האדמו"ר מטשערנאביל אשדוד שליט"א און אב"ד טשערנאביל אלעד שליט"א, וועלן אלע ערהאלטן אן איניגער טייל אין די פארבליבענע חפצים וואס זענען נאכגישט צעטיילט געווארן, פערציג יאר נאך דער פטירה.



# וועלטליכע נייעס

נייעס איבערזיכט פון דא און דארט און איבעראל

## אנארכיסטישער ראיאטן באוועגונג אין פראנקרייך

א וואך פון כאאס און פארניכטונג איז אריבער אויף פראנקרייך, וועו פראטעסטן איבער א שמאלער עקאנאמישער לאגע זענען פארוואנדלט געווארן אין א שטורעם פון געשלאגן מיט די רעגירונג, און פלינדעריייען אין די גאסן. געביידעס זענען אונטערגעצינדן געווארן און ארויף אין פלאמען, געשעפטן זענען בארויבט און פארברענט געווארן, און וועו די פאליצייי האט זיך באוויזן אויף די גאסן זענען זיי פארטריבן געווארן מיט שטיינער און פלאש באמבעס.

די אנארכיע קומט אין טייל פון די מוסולמענער באפעלקערונג אין לאנד, און האט ספעציפיש געצילט אידן אין מערערע פעלער. די ארטיגע רעגירונג האט איינגעשטעלט א קורפיו אין צעווילדעווטע געגנטער אבער האט נאכנישט צוריקגענומען קאנטראל אויף די גאסן. די אנארכיע האט זיך פלינק אויסגעשפרייט איבער אייראפע, וועו לענדער ווי שפאניע און איטאליע הייבן אן זען ענליכע באווגונגען.



## ערשטע פליענדער קאר דורך טעסלא

ביי א ספעציעלער אוונט דעם פארלאפענעם דאנערשטאג האט דער טריליאנער אילאן מאסק אויפגעוויקלט א מוסטער פון דער נייסטער טעסלא אויטא, דער "ראודסטער" מאדעל, וועלכע האט באוויזן אויסטערלישע מעגליכקייטן ווי קיינמאל געזען בעפאר.

דורכאויס דער פארשטעלונג האט דער ראודסטער באוויזן ארויפצופארן אויף גראדע וועגט, לאנדן אויף דער ערד פון צוויי שטאק הויך, און פליען קורצע רייזעס אין דער לופט, איבערשפרינגענדיג א רייע קארס און א טרעילאר, זיך איבערדרייענדיג אין די לופט בעפארן זיך אויסגראדן און לאנדן.

די אויסערגעווענליכע מעגליכקייטן פון דער קאר זענען ערמעגליכט געווארן דורך ספעציעלע אריינגעבויטע ראקעט מאטארן ערצייגט דורך מאסק'ס "ספעיס עקס" פירמע. לויט מאסק וועט דער קאר אריינגיין אין מאסן פראדוקציע אין יאר 2028 למספרם.



## קאנאדישע זעלנער אומגעקומען אין טרענירונג עקסידענט

דער קאנאדישער מיליטער האט געליטן איינס פון די גרעסטע פארלוסטן אין א צייט פון שלום, וועו אן אויפרייס דורכאויס א טרענירונג האט אנגעצינדן א ווילד פארשפרייטנדער פייער וואס האט אומגעברענגט זיבן זעלנער און פארוואונדעט צענדליגער. לויט ערשטע שאצונגען האט א מארטאר קויל אויפגעריסן און די פלאמען זענען געטריבן געווארן דורך די ווינטן און אונטערגעצינדן אנדערע טרענירונג געצעלטן.

עס האט נישט געזומען לאנג ביז דער פייער האט זיך ארויסגעריסן פון דער באזע און זיך אנגעהויבן אויסשפרייטן אין דער ארומיגער געגנט. ארטיגע שפיטעלער האבן אקטיוויזירט עמערדזשענסי סיטואציע פראטאקאלן צוליב דער גרויסער צאל פארוואונדעטע וואס האט געדארפט באהאנדלט ווערן אין דער זעלבער צייט.

## עראפלאן קראכט אויף קאליפארניע שאסיי

דריי פאסאנזשירן, דערונטער צוויי ערוואקסענע און א קינד, האבן וואונדערליך איבערגעלעבט וועו זייער קליינער עראפלאן האט אראפגעקראכט, און זענען אפגעקומען גאר לייכט, רעלאטיוו צו דער שווערער סצענע.

דער עראפלאן האט אראפגעקראכט מיטן נאז געריכטעט צו דער ערד, און דער פאדערשטער טייל איז אינגאנצן צעקוועטשט געווארן, אבער די רייזנדע האבן באוויזן איבערצולעבן אן קיין לעבנס געפארפולע וואונדן.



# WEEKLY SPECIALS

Wedges
**Peanut Crunch Milk Chocolate**
.9oz

Reg $2.09 **$1.69**

Devash
**Lemonade**
52 Oz.

Reg $3.99 **$2.79**

Oak & Oven
**Pizza Crust 9"**
3 Pk

Reg $7.39 **$5.69**

Unger's
**Soft Pretzel Mezonos**
17 Oz.

Reg $7.79 **$6.99**

Mount Ridge
**Pizza Bagels**
6 Pack

Reg $6.99 **$4.99**

B'gan
**Seasoned/Crispy Coated French Fries**
32oz.

Reg $3.99 **$3.19**

Beleaves
**Frozen Corn Riblets**
17.64 Oz

Reg $7.49 **$6.69**

B'gan
**Frozen Broccoli Florets**
24oz. (WIC)

Reg $8.49 **$6.99**

Pardes
**Frozen Strawberries**
16oz. (KP) (Wic)

Reg $7.79 **$5.99**

Wondermills
**White Spelt Flour**
6 Lb.

Reg $21.99 **$17.99**

Domino
**Sugar**
4 Lb.

Reg $5.49 **2/$7.99**

Balabusta
**Avocado Oil**
67.6 Oz

Reg $31.99 **$23.99**

Bakol
**No High Fructose Corn Syrup Organic Ketchup**
38 Oz

Reg $4.49 **$3.99**

Balabusta
**Pitted/Sliced Green Olives**
9.7oz

Reg $4.79 **$3.99**

Unger's
**Split Peas**
16oz

Reg $1.99 **$1.39**

Balebusta
**Croutona Onion & Garlic**
14oz

Reg $8.99 **$7.29**

Galil
**Round Rice/Corn Cake Thins**
3.5oz

Reg $1.99 **$1.19**

Gefen
**Crackers Crackin Crisps**
5.29 Oz

Reg $2.29 **$1.89**

Bakol
**Dried Mango**
7.05oz

Reg $4.99 **$3.99**

Klein's
**Exotic Mix**
7oz. (Bag)

Reg $9.49 **$8.39**

Paskesz
**Chips a Plenty Cookies**

Reg $7.49 **$6.79**

Shwartz
**Quacs Potato Snack**
4.94 Oz

Reg $3.79 **$2.79**

Plastico
**58oz Rectangle Containers**
4 Pk

Reg $4.99 **$3.29**

Children's
**Liquid Tylenol/Motrin Dye Free**
4oz.

Reg $8.99 **$7.69**

Neutrogena
**Hand Cream**
2oz. - Unscented

Reg $8.99 **$4.99**

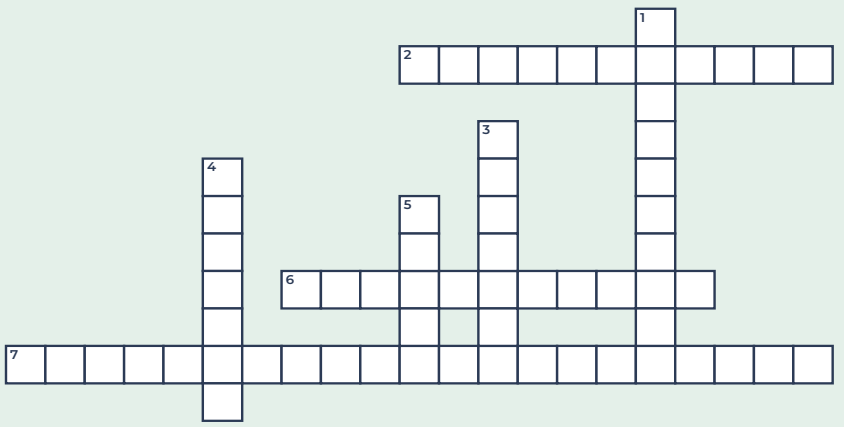
shlomies

845.774.7771 | orders@shlomies.com
www.shlomies.com

# הײמשטאָט שפּיל-צימער

## טרעף אונזערע אדוווערטייזערס

די ענטפערס זענען אין ענגליש



**Across**

2 איינציגסטע רעדי דירות אין קרית יואל
6 העלפט משפחות מיט עסן
7 די פלאטץ צו קויפן מעדיצין

**Down**

1 free non - iron white shirt
3 די דאקטער וואס קומט אראפ צו אייך אינדערהיים
4 א קורס פאר הצלחה
5 וועך דאקטוירים הייבן הענט

## SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 6 | | | | 7 | | | 4 |
| | | 9 | 3 | | 1 | | | |
| 2 | | 7 | | | | | | |
| 9 | 8 | | | 5 | | | | 3 |
| | 5 | | 4 | | 2 | | 9 | |
| 1 | | | | 9 | | | 5 | 2 |
| | | | | | | 1 | | 7 |
| | | | 7 | | 4 | 9 | | |
| 7 | | | 6 | | | | 2 | |

## וועכענטליכע גורל!

דער גורל וועט פארקומען יעדע וואך דינסטאג

טרעפט אונזערע אדוווערטייזער, און גייט אריין אין א גורל אויף א

**$25 גיפט קארד**

ביי TOYS TO DISCOVER אין ICON

נאמען: _____ טעלעפאן: _____

אריינצוגיין אינעם גורל, קענט איר אריינברענגען דעם אויסגעפולטן קופאסווארד צו TOYS TO DISCOVER,

אדער אריינשיקן צו mail@heimshtut.com

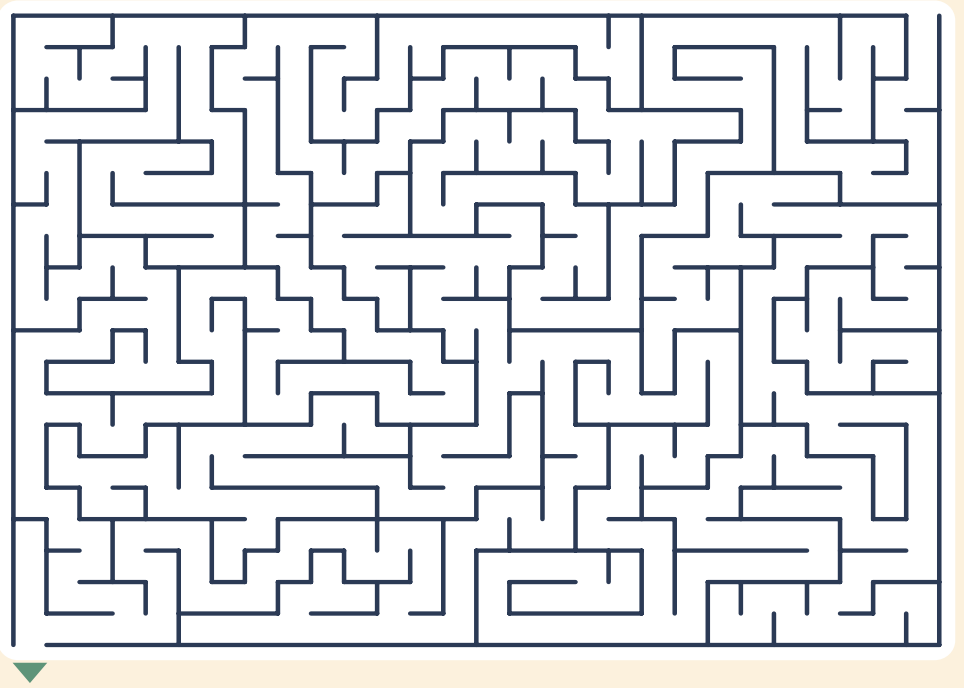
אויך קענט איר שיקן א טעקסט מעסידזש צו

845-248-1068

געווינער נח

משפחת ליכטענשטיין 8204

## MAZE





# האָרץ אפֿדרוקן

קאפּיטל 11

## אויפֿן:

געגוג! ביז וועט מאמי אזוי זארגן אויף מומע ברײַנדי? וואס עפּעס דארף זי איר אזוי זארגן? וואס איז מומע ברײַנדי, א פּיצל קינד וואס קען זיך פארלירן?

איך האב זיך געדרייט אין הויז, ס'איז געווען שטיל אבער איבערגעקערט, אויפן טיש זענען געווען איבערבלייבענישן פון דער היינטיגער נאכטמאל. ס'האט אויך באצירט די באלאטעס און די בענקלעך ארום דעם טיש. אויפן קאונטער איז געלעגן די שמוציגע טעלערס און טעפלעך, און אויך מאמי'ס אומבאריטע פארציע.

אוי כ'דערמאן זיך יעצט, אז מאמי האט מיר געבעטן איך זאל איינארדענען די קאך נאך נאכטמאל און איך האב אלעס געלאזט אזוי שטיין.

איך האב נישט קיין כח און נישט קיין געדולד אויפצורימען יעצט די קאך, און אויך נישט אז מאמי איז נישטא און אז זי דארף גיין זוכן מומע ברײַנדי. כאטש זי האט מיר עס נישט געזאגט דירעקט וויַיס איך אז דאס איז דער אורזאך פון איר פארשוואונדן וועלן אינמיטן נאכטמאל.

און צו נאך עפּעס האב איך נישט קיין כח. כאטש איך וועל עס קיינמאל נישט זאגן הויער, נישט פאר טאטי און נישט פאר מאמי און נישט פאר מומע ברײַנדי, אבער לעצטנס האב איך שוין נישט קיין נערוון און נישט געדולד צו בלימי מיט ליבי!

זאל זיי מומע ברײַנדי אהיים נעמען געזונטערהייט און זיי געבן ביי איר שטוב וויפיל דזשעלים ס'שמעקט זיך איר, און לערנען מיט בלימי פון אינדערפרי ביז ביינאכט די איבונגען פון די בוכשטאבן מיט די וועלטער.

געגוג האט מאמי געלערנט און געלערנט און זיך אוועקגעגעבן אז בלימי זאל קענען ליינען פלייסיג און ס'העלפט בכלל נישט.

מאמי איז פרוסטרירט פון דעם, און איך נאך מער, וועלן איך בעט איר זי זאל ענדליך קומען קויפן מיט מיר די שבת'דיגע קלייד וואס זי האט מיר שוין צוגעזאגט פון אנפאנג סעזאן, שטעלט זיך עס נישט אויס, און שטענדיג איז דא איין אורזאך דערצו. אדער ווייל זי דארף פארן מיט בלימי צו מיסעס פליישמאן, אדער ווייל זי דארף לערנען מיט בלימי, אדער ווייל מומע ברײַנדי מוז פונקט היינט קומען אויף א באזוך און מען קען איר נישט אפזאגן.

איך האב זיך דערמאנט אין דער טאג וואס בלימי מיט ליבי האבן געלאנדעט ביי אונז אין הויז. איך בין אויך געווען גליקליך ביזן הימל. אזוי נאאיוו בין איך געווען. נאך וואס כ'האב אזוי פיל געבעטן מאמי זי זאל שוין אהיים ברענגען נאך א בעיבי אזוי ווי אלע מיינע חבר'טעס פון קלאס וואס זייער מאמע האט א בעיבי, איז ענדליך מיין חלום צושטאנד געקומען.

צוויי זיסע בעיבים זענען געלעגן אין דיינינג רום אין א צווילינג וועגל, איין בעיבי איז געשלאפן רואיג און די צווייטע האט זיך ארום געקוקט מיט צוויי אפענע אויגעלעך.

איך האב ארומגעטאנצט ארום זיי און געפרעגט פון מאמי אן א שיעור פראגן.

מאמי איז געזעצן אויפן בענקל נעבן דאס וועגעלע און באטראכט די צוויי בעיבים וואס זענען געלעגן נעבן איר, אבער אנדערש פון מיר וואס כ'בין געווען גליקליך ביזן הימל פון מיינע פרישע שוועסטערלעך, זענען מאמי'ס אויגן געווען טרויעריג. ס'האט אויסגעזען ווי זי האלט זיך איין פון ווייַנען.

פארוואס ווייַנען? האב איך דעמאלס נישט פארשטאנען. שטענדיג ווען מען באקומט א נייַע בעיבי איז יעדער גליקליך.

טיף אין הארצן האב איך גוט געוואוסט אז ס'איז נישט אזוי גלאט און גלאנציג. די בעיבים געהערן צו מומע ברײַנדי. און כאטש וואס זיי געפינען זיך יעצט ביי אונז אין שטוב. ווערן זיי נאך נישט פארוואנדלט פאר אונזערע בעיבים.

דאך האב איך זיך פארהוילן פון דער ווארהייט. כ'בין געווען גליקליך, אז ענדליך האבן אונז א ווענגעלע אין שטוב און נישט סתם א בעיבי קערידזש, נאר פון א צווילינג! און צו דעם צוויי בעיבים מיט פיצי סטרעטשיס און פינקע זאקעלער.

אך ווי נאריש און תמימות'דיג בין איך דעמאלס געווען.

ווען איך וואלט נאר געוואוסט אז בלימי מיט ליבי גייען בלייבן ביי אונז אזוי לאנג, כאטש וואס זיי זענען נישט מיינע שוועסטער. אפשר וואלט איך דעמאלס אויך געווען טרויעריג אזוי ווי מאמי.

און חזקי וויל סטו שוין אויך ער זאל אוועק גיין פון הויז? האב איך זיך אליין געפרעגט.

וואס עפּעס! חזקי איז מיין ברודער, איך האב אים ליב די מערסטע אין דער וועלט. דאס איז זיין הויז, און מאמי איז זיין מאמי.

און ס'איז נישטא עפּעס א מאדנע מומע וואס קומט אים באזוכן און ברענגט אים אינטרעסאנטע נאשערייַען. און מען דארף איר צייגן אלע שיינע זאכן וואס ער מאכט אין חדר, און ווי שיין ער קען שוין די א.ב.

חזקי וועט אייביג בלייבן דא. הלוואי זאלן מיר האבן נאך עטליכע אזעלכע בעיבים אזוי ווי אים.

איז וואס איז דיר שלעכט מיט ליבי און בלימי? זיי זענען זיסע מיידלעך, שטיל און רואיג און מאכן נישט קיין עקסטערע פראבלעמען. וואס שטערן זיי דיר אין דיין לעבן?

זיי מאכן מיר יא פראבלעמען. און נאר יעצט קען איך

**אין קורצן פון פריער:**

עטל פרובירט צו כאפן איר שוועסטער ברײַנדי אויפן טעלעפאן אבער אן ערפאלג. זי זארגט זיך זייער, זי ווערט אנגעצויגן און באשליסט איר צו גיין זוכן ביי איר הויז, כאטש ס'איז גאנץ א ווייטער וועג פון איר אייגענע הויז, און ס'איז א פארנומענע שעה ביי איר.

זאגן אז דער עיקר וואס ס'שטערט מיר איז אז זיי נעמען מיר צו מיין מאמע. מאמי איז פארנומען מיט זיי פון אינדערפרי ביז ביינאכט, און ס'בלייבט איר שוין נישט קיין צייט צו די אנדערע קינדער אין הויז.

חזקי נעמט אויך צו מאמי, מאמי איז פיל פארנומען מיט אים, ער איז נאך יונג און זי דארף אים העלפן אנטון און עסן, ער רעדט אסאך און מען דארף אים אויסהערן. אויך מיט אים לערנט מאמי די א.ב. ער קען ווייניגן און זיך קריגן. מען דארף אים אלעס מווהר זיין ווייל ער איז יונגער און זייער גערספוילט, און גלייך פאנגט ער אן צו מאכן געוואלדעס.

און דאך ויל איך נישט אז חזקי זאל אוועקגיין. וואס עפעס. ער איז מיין ברודער און אזוי גייט א יונגערער ברודער.

און אפשר גייט אויך אזוי א יונגערע שוועסטער. קענסט נישט וויסן ווי לאנג דו האסט נאכנישט פרובירט.

ניין! נישט אזוי גייט א יונגערע שוועסטער. ס'איז מיר קלאר. כ'זע צומאל וועז כ'קום באזוכן ביי א מומע אדער חבר'טע ווי ס'זעט אוים צוויי שוועסטער. מען קען זיך קריגן און שרייען און צונעמען עפעס וואס מען ווייל, און נישט שטענדיג דארף די עלטערע שוועסטער מוותר זיין ווייל זי איז עלטער, און מער פארשטענדליך.

נעכטן האט ליבי געוואלט קאלערן מיט מיינע נייע מארקערס, וואס מאמי האט מיר געקויפט צום אנפאנג זעקסטע קלאס. איך היט זייער אויף די מארקערס, ס'איז מיר זייער באליבט און טייער און כ'האב איר עס נישט געוואלט געבן.

מאמי האט מיר אנגעקוקט מיט אזא מאדנער בליק. אזוי ווי כ'וואלט זיך יעצט אויפגעפירט זייער קינדערישׁ און נארישׁ. זי האט ערוואַרטעט איך זאל איר עס מוותר זיין און געבן אן קיין פראבלעמען.

איך האב אבער נישט געוואלט. ס'איז מיר געווען שוואר. מאמי האט מיר אנגעקוקט אנטוישט און ווען ליבי האט אנגעפאנגען צו וויינען האט זי מיר באפוילן איך זאל איר ערלויבן צו קאלערן מיט די מארקערס.

יעצט האב איך שוין נישט געהאט קיין אויסוואל, כ'האב געמוזט פאלגן מאמי, ס'איז שוין טאקע קינדערישׁ פאר א מיידל וואס דערגרייכט שוין באלד איר בת מצוה, זי זאל זיך שטעלן אויף עטליכע קאלירטע מארקערס.

ס'האט מיר אבער ווי געטון, אז מאמי נעמט זיך שטענדיג אן פאר ליבי, און כ'מוז שטענדיג זיין די ערוואקסענע און פארשטענדליכע און רחמנות האבן אויף זיי, ווייל נעבעך זיי האבן נישט א טאטע און זיי וואוינען נישט ביי זייער אייגענע הויז.

ניין! דאס איז נישט דער באדייט פון א שוועסטער. אויב א שוועסטער, ווייל איך אן עכטע שוועסטער וואס מען מוז נישט שטענדיג שטענדיג רחמנות האבן און מוותר זיין.

א שוועסטער אזוי ווי חזקי, מאמי זאל מיר נישט אנקוקן מיט אזעלכע אויגן אז ס'איז פארשטענדליך אז כ'מוז זיי אלעס נאכגעבן.

*

**פלוצלונג האב איך געפילט א געדראנג זיי ארומצונעמען און צודריקן שטארק, שטארק צום הארצן. מיינע זיסטע שוועסטערס אויף דער וועלט, כאטש זיי זענען נישט פונקט מיינע שוועסטערס, האב איך זיי ליב. אדער אפשר האב איך רחמנות אויף זיי און דערפאר האב איך זיי ליב.**

ווען כ'האב געזען אז מאמי קומט נישט אהיים און ס'וועט אזוי שפעט, האב איך באשלאסן צו גיין שלאפן.

כ'האב אריבערגעשפאנט דעם צימער וואו ליבי מיט בלימי זענען רואיג געשלאפן.

שעפעלעך, זיי גייען שלאפן יעדן טאג אן זייער מאמע, זיי זענען זיכער אז מאמי איז זייער ביאלאגישע מאמע, זיי ווייסן נישט פון עפעס אנדערש.

כ'האב פלוצלונג געפילט אז איך האב יא רחמנות אויף זיי, און כ'האב זיי יא ליב, זיי זענען זיס און קלוג, און אין זייער זכות איז נישט אזוי שטיל און לאנגווייליג א גאנצן טאג דא.

כ'בין איריין אין זייער צימער און באטראכט ליבי'ס געזיכט, זי שלאפט אזוי רואיג אזוי ווי א מלאך, ס'פאלט איר ניטאמאל איין, אז זי האדעווועט זיך נישט ביי אירע אייגענע עלטערן, און טאטי מיט מאמי זענען נאר איר פעטער און מומע.

שרעקליך! אבער וואס עפעס זאל איר עס איינפאלן? און אפשר, אפשר... ביזטו אויך אדאפטירט. און דיינע עלטערן זענען נישט דיינע ביאלאגישע עלטערן. און דו לעבסט אין א חלום.

איך האב שנעל פארטריבן דער מאדנער אומלאגישער געדאנק. ס'איז אוממעגליך. מאמי מיט טאטי זענען מיינע ביאלאגישע עלטערן אן קיין צווייפל, כאטש וואס ס'איז דא פיל מיידלער אין דער עלטער וואס רעדן זיך איין אז זיי זענען אדאפטירט, ווער איך נישט אריינגערעכנט אין די גרופע.

כ'האב קיינמאל נישט געהאט דער צווייפל. ס'איז מיר זייער קלאר.

נו, אויך בלימי מיט ליבי זענען זיכער אז כאטש דאס איז זיי קלאר.

פלוצלונג האב איך געפילט א געדראנג זיי ארומצונעמען און צודריקן שטארק, שטארק צום הארצן. מיינע זיסטע שוועסטערס אויף דער וועלט, כאטש זיי זענען נישט פונקט מיינע שוועסטערס, האב איך זיי ליב. אדער אפשר האב איך רחמנות אויף זיי און דערפאר האב איך זיי ליב.

ווען כ'בין געלעגן אין בעט, האט זיך ענדליך געעפנט די טיר, מאמי איז אהיים געקומען, זי האט אריינגעשפאנט אין שלאף שטוב און פארמאכט די טיר.

כ'ווייס נישט צי זי האט געוואוסט אז כ'שלאף נאכנישט און דערפאר האט זי פארמאכט די טיר, סייווי האט איר עס נישט געהאלפן, אויך דורך די צוגעשפארטע טיר האט מען געקענט הערן אירע כליפערייען, יא מאמי ווייניט! כאטש ס'איז נישט אזא זעלטענע ערשיינונג. ס'קען געשען צומאל. און מערסטנס פאלן איז עס פארבונדן צו בריינדי אדער צו אירע קינדער, כאטש איך קען נישט קלאר וויסן, שפיר איך אבער אז דאס איז דער אורזאך.

ס'האט זיך מיר געשמעקט אראפצוגיין פון בעט, אנקלאפן אויפן טיר פון שלאף שטוב און פרעגן מאמי וואס איז געווען מיט מומע בריינדי, וואו איז זי פארשוואונדן געווארן. דאך בין איך געבליבן ליגן אין בעט.

כ'האב אבער נישט געקענט איינשלאפן.

ווידער זענען מיר ארויפגעקומען די פראגן וואס עגבערן לעצטנס אין מיין מח.

פארוואס נעמט נישט מומע בריינדי אהיים ליבי מיט בלימי צו זיך אין הויז? פארוואס האט זי זיי בכלל איבערגעגעבן פאר מאמי וועז זיי זענען נאך געווען אזוי פיצל?

אין אנפאנג ווען זיי זענען געקומען, האט מיר טאטי ערקלערט אז ס'איז איר שווער צו האדעווען א צווילינג און דערפאר וועלן זיי ביזדערווייל בלייבן ביי אונז. כ'בין געוואקסן גרעסער און אזעלכע ענטפערס באפרידיגן מיר שוין נישט געהעריג.

אז ס'איז שווער איז עס נאך נישט קיין אורזאך אוועקצוגעבן קינדער פאר א שוועסטער, און אויך אויב יא איז פארוואס פאר ביידע בעיביס?

יעצט זענען זיי דאך שוין עלטער געווארן, און זיי זענען שוין נישט אזוי שווער, איז פארוואס נעמט זי זיי יעצט נישט צו זיך אינדערהיים?

די אלע פראגן וואס זענען געבליבן אן קיין ענטפער צוזאמען מיט מאמי'ס כליפערייען פון צימער האבן צוגענומען מיין מעגליכקייט איינצושלאפן. אויך נאך וואס ס'איז שוין געווארן שטיל אין הויז, האט זיך דער שלאף נישט געוואלט דערבארעמען אויף מיר און מיר נישט געקומען באזוכן, ביז זייער שפעט ביינאכט.

**פארזעצונג קומט אי"ה**

# Corn & Vegetable Sauté

A versatile side dish that completes any main course and is ready in no time. No matter how much I make, there's never enough! This colorful combination of vegetables is always a welcome addition to the supper table.

## Ingredients

- 1 (15.25 oz.) can corn, drained
- 1 (4 oz.) small can mushroom stems and pieces, drained
- 1 small red pepper, cut into short strips
- 3 handfuls mini broccoli florets
- ¼ tsp. salt
- ¼ tsp. black pepper
- 2 Tbsp. oil, for sautéing

## Directions

Heat the oil in the Betty Crocker. Cut the red pepper into short strips and place in the Betty Crocker. Add the corn and mushrooms, followed by the broccoli. Season with salt and black pepper, and sauté for 15 minutes, mixing it from time to time.

Recipe Yields: 2 servings



Easy Suppers

petit clair



ICON MALL PRIME DAY

*free*

**NON-IRON WHITE SHIRT**

WITH PURCHASE OF

**ANY SIGNATURE SUIT**

*one day only!*

Boro Park Lakewood Monroe Williamsburg Monsey Jerusalem Bnei Brak Beit Shemesh

petitclair.com

בס"ד

*Week of October 25, '26 פרשת וירא*

וועכנטליכע

# סקעדשול

Aizer | ACUTE CARE

845.782.3242 Ex.7

## עזר פארעסט

מאכט אן אפוינטמענט אדער קומט
אריין אינעם פידיעטריק שטאק

**זונטאג**

X-Ray 10AM 5PM — פאדמאכט

**מאנטאג**

X-Ray 9AM 11PM — 9:00AM 11:00PM

**דינסטאג**

X-Ray 9AM 11PM — 9:00AM 12:00AM

**מיטוואך**

X-Ray 9AM 11PM — 9:00AM 12:00AM

**דאנערשטאג**

X-Ray 9AM 11PM — 9:00AM 12:00AM

**פרייטאג**

X-Ray פאדמאכט — פאדמאכט

**מוצ"ש**

מען קען רופן די עדאלט מעדעצין און פידיעטריק
דעפארמעטנס פאר אן אפוינטמענט

## עזר בעקערטאון

בלויז מיט אן אפוינטמענט

**מאנטאג**

2:00PM 10:00PM

**דינסטאג**

2:00PM 10:00PM

**מיטוואך**

2:00PM 10:00PM

**דאנערשטאג**

2:00PM 10:00PM

## דאקטוירים סקעדזשול

### דינסטאג

| | |
|---|---|
| Zev Lob, DO | 9am-5pm |
| Robert Dittmeier, MD | 6pm-11pm |
| Zhou Zhang, MD | 4pm-12am |
| Peter Lee, DO | 7pm-12am |
| BK: Joshua Gildin, DO | 2pm-10pm |

### מיטוואך

| | |
|---|---|
| Zev Lob, DO | 9am-12am |
| Robert Dittmeier, MD | 6pm-11pm |
| Meena Moteelall, MD | 7pm-12am |
| BK: Zhou Zhang, MD | 2pm-10pm |

### דאנערשטאג

| | |
|---|---|
| Zhou Zhang, MD | 9am-12am |
| Zev Lob, DO | 4pm-12am |
| Robert Dittmeier, MD | 6pm-11pm |
| BK: Joshua Gildin, DO | 2pm-10pm |

### מאנטאג

| | |
|---|---|
| Zhou Zhang, MD | 9am-5pm |
| Robert Dittmeier, MD | 6pm-11pm |
| BK: Joshua Gildin, DO | 2pm-10pm |

Procedural Care

Medications & Injections

Musculoskeletal & Orthopedic Evaluation

Infections & General Illnesses

ENT & Upper Respiratory Evaluation

Imaging (On-Site X-Ray)

Labs & Point-of-Care Testing


געשעדיגט?
Millions Won!
Accidents & Medical Mistakes
– 40 Years of Power and Success –
BRAUDE INJURY LAWYERS
רוף היינט יעקב בראדי
718-564-6050